

► SEMANA SANTA

# Miles de personas llenaron las calles de Segovia en la 'Procesión de los Pasos'

► **Multitudinaria participación** El público abarrotó el recorrido del cortejo procesional y arropó con su presencia a las cofradías de la capital ► **Turismo a tope** El buen tiempo hizo que los turistas llenaran bares y restaurantes, y demandasen información en las oficinas

SEGOVIA4A11

► URBANISMO

## Reguera confía en el acuerdo con el PP sobre el PEAHIS

El concejal de Urbanismo, Alfonso Reguera (PSOE), considera que el acuerdo con el PP sobre el Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS) está "muy cercano". "Apuesto por el acuerdo, hay muy buen ambiente y coincidimos [con los populares] en los criterios generales", aseguró ayer Reguera, que espera que el PEAHIS reciba la aprobación inicial en junio. SEGOVIA13

► PALAZUELOS

## Educación programa la ampliación del colegio Atalaya

La Consejería de Educación ha dado vía libre al proyecto de ampliación del colegio Atalaya que desde hace cerca de dos años está impulsando el Ayuntamiento de Palazuelos para dar respuesta al incremento de población escolar que vive el municipio. La ampliación consistirá en construir tres aulas en la zona próxima al edificio de Infantil. PROVINCIA20



**Preludio a la fiesta comunera.** El Partido Castellano (PCAS) celebró ayer el acto de homenaje al comunero Juan Bravo en el monumento dedicado a su figura en la Plaza de Las Sirenas. Los castellanos reivindicaron una Castilla "unida" para superar las desigualdades históricas y defender su identidad en el marco de las nacionalidades españolas. / JUAN MARTÍN SEGOVIA12

Y ADEMÁS...



### SOCIEDAD

## El público respalda con su presencia el Mercado del Marquesado

El éxito de público alcanzado en la primera edición del Mercado del Marquesado refuerza los planes del Colegio de Arquitectos de convocar nuevas ediciones y consolidar esta actividad en la oferta de ocio de la ciudad. SEGOVIA15

EL ESPINAR

## Los jóvenes de la localidad apuestan por el autoempleo

La falta de ofertas de trabajo está empujando en los últimos meses a numerosos jóvenes a apostar por el autoempleo, lo que ha derivado en una 'fiebre' por abrir nuevos negocios. PROVINCIA19

ELECCIONES EUROPEAS

El PP parte con una ligera ventaja sobre el PSOE en intención de voto NACIONAL29

COREA DEL SUR

Se esfuman las esperanzas de recuperar con vida a alguno de los 270 desaparecidos MUNDO31

GARCÍA MÁRQUEZ

Las cenizas del Nobel de Literatura se esparcirán por México y Colombia SOCIEDAD33

**mia**  
Salud  
Recupera tu energía

► CULTURA

## Fallece a los 66 años el pintor segoviano Ángel Cristóbal Higuera

El pintor segoviano Ángel Cristóbal Higuera, con una fecunda trayectoria artística de más de cuarenta años, falleció ayer en Madrid como consecuencia de un cáncer. Higuera formó parte del grupo de

artistas que impulsaron y mantuvieron en Segovia numerosas actividades culturales como la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia o los Cursos de Pintores Pensionados de "El Paular". SEGOVIA16



Amalgama de Sabor **Es Primavera** Magullo

Menú degustación  
Crema Reina al Jerez con alcachofas fritas  
Ensalada de escabeches al estilo de la Antigua Venta.  
[Hortalizas del Carracillo y conejo]  
Fideos en guiso marinero con gamba Roja  
Lomo de Caballa de nuestras costas con salmorejo de guayaba  
Lingote de Cochinillo "Marca de Garantía" confitado a baja temperatura con salsa de Maracuyá y Parmentier de Torta de Escalona.  
Fresas con nata a nuestra manera

25€ (iva incluido) [bebida no incluidas] [www.ventamagullo.es](http://www.ventamagullo.es) Tfno. 921435011

**HISTORIAS DE LA SEGOVIA DE AYER (III) | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ**

**N**OS UBICAMOS EN LA EUROPA del siglo XIX para dejar constancia de que en esa fecha comienzan a construirse los cementerios públicos ordenados y legislados. La primera nación en abrir brecha fue Suecia y la segunda -les dejo que se lo crean, pese a sus lógicas dudas-, España. Nuestro país prohibió, a través de un decreto, promulgado por Carlos III en 1784, la inhumación de cadáveres en las iglesias. Y claro, era necesario un lugar donde poder dar sepultura. Dado que, cierto era, en las iglesias se podían enterrar a nobles, obispos, reyes y otros de la misma línea editorial.

También se enterraba en los atrios de las iglesias. Allí iban los otros. Más, existían dos frenos. Uno que no había dinero en los ayuntamientos y otro que los feligreses no querían cambios. Por más que el mal olor que había en las iglesias hacía necesario tomar una drástica decisión, "pues estos lugares se han convertido en depósitos de podredumbre y corrupción". Decía para justificarse el real decreto.

Dado que estamos metidos de lleno en la historia, les informo que San Ildefonso fue la primera localidad, salvo error que aceptaré corregir, que contó con cementerio extramuros. Fecha concreta, 9 de febrero de 1785. Carlos III pidió que se aplicara, como ejemplo para los demás, el reglamento del cementerio del Real Sitio.

Pero, a lo que vamos. El ayuntamiento de Segovia, en acuerdo tomado el 12-1-1820, comenzó a buscar un lugar de ubicación para enterramientos. Los técnicos proponen que se construya en el Cerro del Ángel. Uno de los lugares más altos de la ciudad "y opuesto a los vientos reinantes". Otra razón dieron: "el lugar cuenta ya con una ermita bajo la advocación del Ángel de la Guarda", donde podrían hacerse sufragios a las almas de los fallecidos.

Dicho y hecho. El cerramiento se

proyectó sobre una superficie de 42.552 pies cuadrados, (4.000 metros, más, menos). Prosigo. En el proyecto figuraban paredes de mampostería (RAE: obra realizada con mampuestos colocados y ajustados unos con otros sin sujeción a determinado orden de hiladas o tamaños), de tres varas (0,835905 metros cada vara al cambio), un pie de altura y dos de espesor. Un año y pico después se adjudican las obras. Llevaría a efecto el cerramiento el maestro carpintero Zacarías Saz, por un importe de 17.900 reales. El constructor cumplió con su compromiso y en julio de referido año lo acabó. El día 5 de agosto de 1821 se inauguró.

Aquí paz y... Todo parecía solucionado y con ello se daba cumplimiento al decreto. Pero... ¿a que se lo temían? No había transcurrido un año, se celebran elecciones y hay

cambio en la Corporación. A ella llegan los absolutistas (RAE: sistema de gobierno absoluto). Las rivalidades políticas hace que el cementerio, que se ha construido bajo un régimen constitucional (que tendrán que ver los c... para comer trigo), no tenga cabida en las mentes político-calenturientas de los absolutistas, y... consecuencias, se decreta la clausura de la obra realizada. Así estuvo durante diez años ¡toma perejil, que te di con el candil! Por lo que, sin ánimo alguno de soliviantar a quienes aquí y ahora le buscan tres pies al gato, les digo, con razón o sin ella, que me importa una higa, que de aquellos polvos llegamos a estos lodos.

Total. Que hay que volver a enterrar en las iglesias. Las mejoras higiénico-sanitarias que proponía Carlos III, se las pasaron por... Sin embargo, y ello sucedió en 1833, la plaga del

cólera se extendió de tal manera, que el Ayuntamiento, obligado te veas, tuvo que abrir el clausurado cementerio.

La penúltima. Para acceder al lugar, el paso más normal era a través del barrio de El Salvador. El más directo. Pero hubo quejas de los vecinos que no querían por allí la comitiva. Total, que el ayuntamiento hubo de "soltar" un "par" de reales y llevar a efecto la construcción, o lo que fuere, para poder acceder al Cerro sin pasar por el centro de la ciudad. Lo hizo abriendo camino por lo que hoy conocemos como Avenida del Padre Claret. Lugar del que no voy a decir nada que no conozcan. Ayer era así y hoy es "asao".

Y, la última. En una orden publicada en 1917 se especifica, "el espacio del cementerio se circunscribe al mundo católico, quedando fuera de él los apóstatas, excomulgados, suicidas, duelistas y pecadores públicos. Se prohibía expresamente el crematorio. La llave del cementerio la tendría el sacerdote. Y punto.

Continuará, porque hay más.

## CARTAS AL DIRECTOR

### Mi historia de vida

Señor director:

Mi historia de vida es muy común, nacido en el 71 del siglo pasado todo lo que cuente lo habrá vivido la mayoría, porque si algo somos es eso, mayoría. Gente que vivió con naturalidad el ir a la escuela, que el practicante te pusiera de vez en cuando una inyección y el médico te regalara ese ansiado palo de madera y te sorprendiera ver como tus abuelos volaban por primera vez en un viaje del INSERSO a Mallorca.

Educación, Sanidad, Pensiones, tres pilares fundamentales, que han formado parte de nuestra cotidianidad de una manera tan natural que como el aire que respiramos, sólo tomamos conciencia cuando algo huele bien, o mal.

Y ahora que he vivido el momento más duro de mi vida, el fallecimiento de mi Hermana, valoro infinitamente el que haya tenido tiempo, todo el tiempo que nos ha dado la Vida, para poder amarla.

Soy uno de los miles de estudiantes que aunque oriundo de un pueblo y con padres que tuvieron que marchar como tantos a Alemania a trabajar, pudo tener unos estudios y a la hora de llegar a la Universidad disfrutar de una beca para poder estudiar Trabajo Social, mi vocación, que me ha servido para que ella se fuera más tranquila, porque yo sabía como escucharla. Se ha marchado como tantos, por esta enfermedad tan puñetera que es el cáncer, pero ha sido atendida por unos muy buenos profesionales y ha contado con un tratamiento durante años que la han permitido hacer lo que deseaba, estar un poco más de tiempo con su marido y sobre todo con su hijo. Y

ahora que ella no esta, mi sobrino tiene una pensión. Por supuesto que todo el cariño del mundo es lo que importa, pero también ese apoyo hace que podamos estar más serenos y dedicarnos a amar.

Me imagino estos hechos en otras latitudes, y sumo al dolor infinito que sentimos, el tener que hipotecar la casa para pagar el tratamiento, el pedir un crédito para ir a la universidad, el tener que mantener al hijo entre los familiares. Más esfuerzo, que se haría por supuesto, pero a costa de no vivir tranquilo, de no vivir en un Estado de Bienestar como el que disfrutamos en España.

¿Y por qué os cuento esto? Porque soy secretario de un Seminario de investigación sobre Trabajo Social, Estado del Bienestar y Metodologías de Investigación Social que se celebrará en el centro asociado de la UNED en Segovia el próximo lunes día 21 de abril y que va dirigido a personas comprometidas con el Estado Social, Democrático y de Derecho. Porque entendemos que el poder disfrutar de esto no es una suerte sino justicia social en una Sociedad donde todos somos vulnerables y en la que cualquiera puede estar expuesto a una situación que si ya de por si es dolorosísima, por lo menos no tenemos que padecer toda una serie de circunstancias colaterales que ahora tenemos cubiertas gracias a la solidaridad de todos. Luchare con los hechos y la palabra, para que mi sobrino y su generación puedan seguir construyendo un Estado Social, Democrático y de Derecho.

**RAFAEL ACEBES VALENTÍN**  
PROFESOR DE TRABAJO SOCIAL UNED

MADRIGAL



Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

|TRIBUNA| JUAN MANUEL SANTAMARÍA

## Algunas notas sobre El Greco de Martín Muñoz de las Posadas

MARTÍN MUÑOZ de las Posadas espera la visita de muchos admiradores de El Greco que allí podrán contemplar un cuadro -Jesús crucificado con la Virgen, San Juan y un donante-, que no estará en la magna exposición que se ha organizado en la ciudad de Toledo para conmemorar el cuarto centenario de la muerte de aquel genial artista.

A muchos de los que lean estas líneas les sonarán las recientes peripecias de las que ha sido protagonista este cuadro, custodiado últimamente en el cuartel de la guardia civil hasta que ha podido ser devuelto, con todas las garantías de seguridad, a la iglesia parroquial, de la que hubo de salir por haberse acometido en ella diversas obras de reforma.

Pocos sabrán, sin embargo, cuándo se descubrió el lienzo, quien fue el autor del hallazgo y quien dio a conocer en Segovia la noticia del mismo: el descubrimiento tuvo lugar en 1926, su autor fue García Rey y la noticia del hallazgo fue publicada por el mismo García Rey en Manantial, la espléndida revista literaria editada por los hombres de la Universidad Popular Segoviana.

El descubridor partía del conocimiento de que el donante que aparece en el cuadro, Andrés Núñez, había donado el

*No todos están de acuerdo con su última observación: Camón Aznar considera que es obra auténtica de El Greco; para otro experto, Wethey, es una copia antigua de un original perdido*

cuadro a la iglesia de Navalperal del Campo y que los vecinos de aquella localidad -a la sazón desaparecida-, que fueron a recogerlo presentaron como acreditación documentos legalizados por los escribanos de Martín Muñoz de las Posadas, así que, tras haber escrito a algunos párrocos de la zona de Arévalo, Adanero y Montuenga, que no le supieron dar respuesta, decidió recorrerla. El viaje, en invierno y con nieve, fue duro pero halló su compensación cuando, al entrar en la sacristía de la iglesia de Martín Muñoz, "con placer indescriptible hallé al entrar en la sacristía, colgado en el muro, el magnífico lienzo

que... era por su factura, su color y su técnica, obra del Greco".

No todos están de acuerdo con su última observación: Camón Aznar considera que es obra auténtica de El Greco; para otro experto, Wethey, es una copia antigua de un original perdido. Los editores de Manantial publicaron su fotografía, documentando el estado de la pintura en el momento del hallazgo. Tras las numerosas restauraciones padecidas -padecidas aunque fueran necesarias-, de lo que pintó El Greco -se ha visto su firma-, apenas quedará un tercio.

No importa. Martín Muñoz de las Posadas tiene su Greco, aunque rodeado de algunos pequeños misterios. Andrés Núñez había nacido en Madrid, fue prestamero en la iglesia de Navalperal del Campoy párroco de la toledana de Santo Tomé, figurando entre los personajes que aparecen en El entierro del señor de Orgaz.

¿Dónde estuvo la localidad de Navalperal del Campo y cuando desapareció? ¿Qué lazos unieron a Andrés Núñez con este pueblo para legarle la que él consideraba "pintura de gran valor"? ¿Y, cuándo ésta pasó a la iglesia de Martín Muñoz de las Posadas? Son preguntas sin ninguna trascendencia pero acaso este fuera un buen momento para intentar desvelarlas.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

## Alcázar se acentúa en la "a"..., pero en la "a" central



UN AMIGO QUE FRECUENTEMENTE ALABA, creo que por esa amistad, mis artículos, ducho él en lenguaje y lenguas, hace

unos días me recordaba que antaño me indicó el error ortográfico que en el Hospital General señalaba la dirección de "urgencias" (sic), tal vez por haberlo escrito con esas urgencias o apremio, aunque lo más grave era su persistencia y no corrección; trajo a cuento tal error, para comentarme el más grave que ahora figura en los paneles informativos del ameno e interesante Camino Natural del Eresma, en el que pone Alcázar acentuado, sí, pero en la primera "a"... lo que es peor que no acentuarla, pues siempre se ha dicho que es peor hacer las cosas mal que no hacerlas; y no es doblemente erróneo, sino triplemente, pues la tilde mal colocada no es que la repite, sino que la "tripite", poniéndola en tres sucesivos carteles.

Tres carteles en forma de flecha indicativa de dirección, no provisionales, sino bien profesionales y definitivos, con el dibujo de una cámara fotográfica, símbolo de vista paisajística o panorámica, rezan: "Mirador del Alcázar y de los dos valles 1,1 Kms".

Ya en el amplio y detallado panel del principio de la senda, que explica Historia, geología, botánica, edificios y lugares de interés del Camino pone Alcázar sin acento alguno, pero luego lo empeora colocando tres veces mal la tilde.

Leyéndolo me viene a la memoria aquel párrafo que, como paradigma de la incultura hablada y escrita decía: "En tiempo de los apóstoles, los hombres eran tan barbaros que

subían a los arboles y se comían a los pajaros".

Claro que es posible tengan las bendiciones de la RAE, pues en su afán de "fijar", pasan por alto y permiten que lo vulgar gane a lo correcto, que andan "fijando" términos que hasta ahora considerábamos vulgarismos, o suprimiendo tildes en monosílabos, incluidas las diacríticas que tanto diferenciaban sin haber de acudir al pesado y ambiguo contexto, tan eficaz para diferenciar, por ejemplo, "tú", pronombre personal, de "tu" adjetivo posesivo, con permiso del tan en moda detrás o delante "tuyo", que de posesivo pasa a adverbio de lugar, o "como", acción de comer, de "cómo", forma o modo, o en "papá", que diferencia nuestro progenitor de "papa", que aunque así le dicen a éste los gitanos, así escrito es el sumo pontífice...

Así, con un amistoso tirón de orejas ortográfico, y el consejo de que en letreros tan orientativos y tan masivamente leídos corrijan, tan gruesa falta ortográfica, que sólo es borrar las equívocas tildes, a quien cupiere: Junta, Ayuntamiento, C.H.D. o al responsable de los paneles de este ameno, saludable e interesante Camino Natural del Eresma que circunda la ciudad de Segovia.

Si D. Luis Miranda Podadera pedagogo que tan claro, concreto y conciso nos enseñó el uso de la tilde o acento ortográfico que tan bien diferenciaba del tónico, las esdrújulas todas, las agudas cuando terminen en vocal o consonantes "n" o "s", y las llanas al contrario, las terminadas en consonante que no sea "n" o "s" como en la susodicha Alcázar, pero en la "a" del centro, si levantase la cabeza correría veloz a su madreleña tumba.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

### La moda de la autofoto

Esta de rabiosa actualidad. Es la moda entre las modas. Es la autofoto —también conocida con las voces inglesas selfie o selfy— un autorretrato que se realiza con cámara digital o teléfono móvil con el fin de 'subirlas' a las redes sociales, especialmente Facebook. Como el brazo del protagonista del autorretrato se antoja corto para el encuadre que exige la foto, ya se ha inventado un 'alargador', como el que utiliza esta turista oriental. Lo siguiente será que salga la sombrilla del artilugio, para evitar luces y sombras molestas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





La Soledad al Pie de la Cruz de la Cofradía de San Millán sale de la Plaza Mayor flanqueada por un numerosísimo público. / JUAN MARTÍN

## Segovia se entrega a la **Pasión**

Miles de personas siguieron el recorrido de la más multitudinaria Procesión de los Pasos de los últimos años • Los clarines y timbales del escuadrón a caballo de la Guardia Real marcaron el ritmo del cortejo

M.GALINDO / SEGOVIA

En el que será sin duda un largo camino hacia la ansiada declaración de Interés Turístico Nacional para la Semana Santa Segoviana, la de 2014 demostró con claridad el enorme potencial que tiene para ser incluida en el selecto grupo de celebraciones devocionales que ya gozan de este título en toda España. El enorme gentío que siguió los traslados procesionales de las cofradías el Jueves Santo fue el preludio de una multitudinaria presencia de público en la "Procesión de los Pasos" del Viernes Santo, que llenó por completo el recorrido que separa la Catedral de la Plaza del Azoguejo. Aunque algu-

nas fuentes cifran en 20.000 el número de personas que presenciaron la procesión, la Policía Local no quiso aventurar ninguna cifra, ya que la afluencia de público fue "constante pero intermitente", por lo que no resulta fácil contabilizar los participantes. La Plaza Mayor, la calle de San Juan y el Azoguejo fueron los puntos neurálgicos en los que se registraron las mayores concentraciones de personas para seguir la procesión, que partió con extrema puntualidad a las 20,30 horas desde la Puerta de San Frutos de la Catedral.

El buen tiempo, con temperaturas por encima de los 23 grados



La Guardia Real abrió el cortejo con clarines y timbales. / JUAN MARTÍN

en las horas centrales del día y de 15 grados al caer la noche, hizo posible una masiva presencia de público en la procesión central de la Semana Santa; y también restó nerviosismo y tensión a la organización de la Junta de Cofradías, que pudo desplegar todo el operativo sin complicaciones.

Si el pasado año la Catedral era un hervidero de nervios debido a la incertidumbre del mal tiempo, este año, las cofradías pudieron preparar en el interior del primer templo de la diócesis su participación en la procesión con absoluta tranquilidad, donde hubo tiempo no sólo para perfilar todos los detalles de pasos y cofrades,

**TU EXCLUSIVA\***  
**BODA**  
HOTEL LOS ARCOS \*\*\*\*\*

*\*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".*

*\*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.*

VEN, CONÓCEMOS Y RESERVA TU FECHA PARA ESE DÍA ESPECIAL.

**REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS**  
POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

**Semana de Vacaciones**  
en el Hotel AR Almerimar\*\*\*\*  
en primera línea de playa  
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA**.

**Suite Nupcial**, la Noche de Bodas,  
con *Atenciones Especiales*.

y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS  
\*\*\*\*\*

Paseo Ezequiel González, 26  
40002 SEGOVIA  
Tfno.: 921 43 74 62

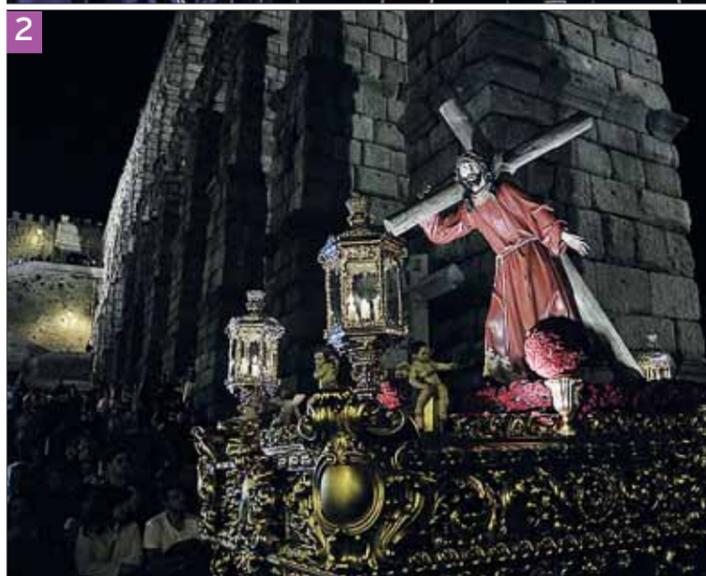
www.hotellosarcos.com  
hotellosarcos@hotellosarcos.com

## AL DÍA | EL ESPINAR APUESTA POR EL AUTOEMPLEO

La falta de ofertas de trabajo en El Espinar está empujando en los últimos meses a numerosos jóvenes del municipio a apostar por el autoempleo, lo que ha derivado en una inusitada fiebre por abrir nuevos comercios. En ese sentido, los nuevos

emprendedores parecen querer dar la razón al Gobierno de España cuando anuncia el final de la crisis económica. "En vista de la situación actual, el futuro es el autoempleo", asegura Pilar García, una mujer que, cansada de permanecer en las listas de

desempleados, optó por abrir un pequeño negocio, una tienda de chucherías, que de momento, va viento en popa. Al igual de García, la mayoría de los emprendedores espinariegos aseguran que sus primeros pasos auguran un futuro próspero.



### BLOC DE NOTAS

#### La coordinación, clave del éxito

El trabajo coordinado de las cofradías para el desarrollo de la procesión garantizó el exitoso resultado para el público, que puso acento crítico en el ritmo lento del paso de las cofradías

Poner de acuerdo a casi tres mil personas para participar de forma coordinada en una procesión en la que cualquier error puede echar al traste el trabajo de todo un año es una tarea titánica que exige coordinación. La Junta de Cofradías es consciente de la importancia de la coordinación y, gracias al esfuerzo conjunto de los presidentes y hermanos mayores de las cofradías y hermandades segovianas, la ciudad pudo disfrutar el Viernes Santo de una hermosa procesión y de la belleza de la imaginería religiosa que atesoran desde años. El público agradeció este esfuerzo incluso con aplausos en algunos de los tramos, pero puso acento crítico en la excesiva lentitud del paso de las cofradías; una queja ya recurrente en este evento. "Una procesión no es un desfile ni una carrera -explica un veterano cofrade- y exige un paso lento, conforme al ceremonial de un acto que no hay que olvidar que tiene un importante componente devocional".

1. "La Flagelación" de la cofradía de Nueva Segovia, saliendo de la Catedral. 2. "Jesús con la Cruz a Cuestas" de la cofradía de ADEMAR, cruza el Acueducto. 3. "El Calvario" de la Cofradía de San José, con la luz de la Catedral. 4. La belleza del "Cristo Yacente" de Gregorio Fernández volvió a impresionar y a emocionar / FOTOS: JUAN MARTÍN

sino también para llevarse un recuerdo en forma de foto junto a los pasos que custodian. Pese a ello, quince minutos antes del inicio de la procesión, los presidentes de las cofradías y hermandades se reunieron en la sacristía de la Catedral para poner en común los últimos detalles de la organización.

Los clarines y timbales del escuadrón de la Guardia Real anunciaron con sus redobles y sonidos el inicio de la procesión, cuyo ritmo marcaron durante todo el trayecto. Así, la salida de los pa-

sos de la Catedral se realizó con una cadencia más lenta que en años anteriores, con el fin de dar distancia a las cofradías y que sus bandas pudieran interpretar las marchas procesionales sin solapar sus sonidos.

Así, desde la salida de la Catedral "La Oración en el Huerto" de la cofradía de San Lorenzo hasta la de la Soledad Dolorosa de la cofradía de Santa Eulalia pasaron casi dos horas, en las que el público congregado pudo disfrutar de la belleza de las imágenes reli-

#### El público llegó a aplaudir durante la procesión la interpretación de algunas bandas

giosas que atesoran las cofradías segovianas.

Durante el recorrido, el públi-

co mostró en todo momento su entrega total a la procesión, y en algunos tramos llegó a haber aplausos para la música de las bandas de cornetas y tambores, que sirvieron como premio a su trabajo de meses de ensayo en sus respectivas parroquias.

Después de traspasar el Acueducto, las cofradías pusieron fin a la procesión, prolongada con el regreso a sus parroquias de origen, donde las imágenes regresaron al lugar en el que son veneradas por cofrades y feligreses. Un año más,

la parroquia de Santa Eulalia ofreció uno de los momentos más emotivos de la Semana Santa segoviana con el regreso de la Soledad Dolorosa tras la procesión, donde centenares de devotos esperaban su llegada en las inmediaciones del templo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la Semana Santa de Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



# TARIMAS Y PUERTAS



AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



La Procesión de los Pasos ofreció momentos de gran belleza e imágenes curiosas que forman ya parte de la historia del movimiento cofrade en la capital

# Devoción, entrega y **buen tiempo**

M.G. / SEGOVIA

En eventos de la importancia de la Procesión de los Pasos, es fácil que la retina grabe en la memoria muchas de las imágenes que dejan el paso de la hermosa colección de esculturas religiosas que exhiben orgullosas las cofradías. Dejando al margen la belleza cultural de los pasos, bien es cierto que la Semana Santa segoviana ofrece en Viernes Santo un catálogo de imágenes curiosas que, aunque quizá no tan hermosas, sirven para darse cuenta de la pasión y la entrega que los cofrades segovianos ponen a la hora de participar en estas actividades devocionales.

Una mirada, un gesto, un saludo... son detalles que el espectador no ve, pero si el ojo atento de los fotógrafos, siempre con la cámara preparada no solamente para cubrir informativamente el acto, sino para captar en sus cámaras de fotos instantáneas como las que componen esta pequeña galería que puede verse en estas dos páginas.



Con la mirada fija en la marcha, un cofrade de San Marcos avanza ante el Cristo rodeado de la multitud. / JUAN MARTÍN



El Acueducto parece abrazar a la Soledad al Pie de la Cruz de Marinas al pasar bajo sus arcos. / JUAN MARTÍN



La Guardia Civil, siempre junto al Cristo del Mercado. / JUAN MARTÍN

**Esta primavera...** *Maquinaria nueva y de ocasión*

**FLUME** *Taller de Reparación*

*Alquiler y Servicio de Sustitución*

**Descubre a tu nuevo distribuidor en SEGOVIA**

Pol. Montoria Gremio de los Canteros P 89  
40195 Segovia Tfno :921 44 70 60  
flume@flume.es



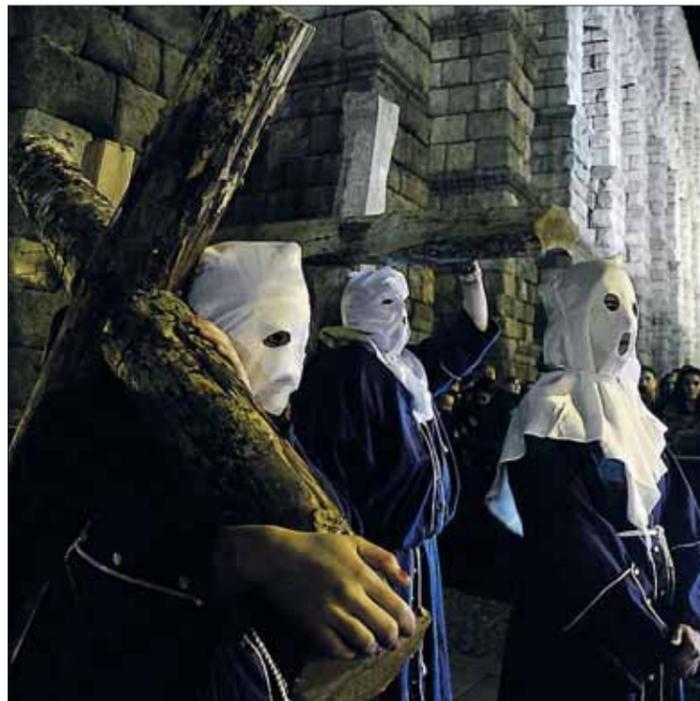








Un cargador se ajusta el fajín ayudado por dos cofrades. / JUAN MARTÍN



Los penitentes, con pesadas cruces, durante la procesión. / JUAN MARTÍN



Tres jóvenes cofrades esperan en la Catedral el inicio de la marcha. / J. MARTÍN



El presidente de la Junta de Cofradías entregó a la Guardia Real un recuerdo en agradecimiento por su colaboración en la procesión. / M.G.



La alcaldesa Clara Luquero, con los maceros, participó en la procesión. / J. MARTÍN



**HOY DOMINGO DÍA 20 ABRIMOS EN VALLADOLID Y SALAMANCA DE 11 A 21 H.**

**El Corte Inglés HIPERCOR**

- Paseo de Zorrilla
- Constitución
- Arroyo de la Encomienda
- María Auxiliadora, 71-85

**BriCor**

- Paseo de Zorrilla, 51

**Y además**

**SUPERCOR**

- C/ Puente Colgante, 33-35 abrimos hasta las 15 h.

**OUTLET** El Corte Inglés

- C. C. Río Shopping Abrimos de 10 a 22 H.

**El Corte Inglés**

Hable con nosotros  
901 122 122  
Nuestra tienda en internet  
siempre abierta en:  
[www.elcorteingles.es](http://www.elcorteingles.es)

Organiza. Amig@s Segovia

# 7ª Marcha de Mujeres Segovia 2014

4 de mayo 11:00 h Inscripción 7 €

Único punto de inscripción. **SEGORUNNERS**  
C/ Puente de Muerte y Vida, 10 Segovia

Salida 11:00h Plaza Mayor, llegada 12:00h Plaza del Azoguejo.

Colabora: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

## ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

**GAM**  
GRUPO ANTONIOMARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674



# La 'Procesión del Encuentro' pone hoy el colofón a la Semana Santa

Las imágenes de Nuestra Señora del Rocío y de Cristo Resucitado partirán desde el Convento de Santa Isabel y la iglesia de las Dominicas para reunirse en la Plaza Mayor

M.G./ SEGOVIA

El "Encuentro" entre la Virgen y Cristo Resucitado cerrará hoy los actos de la Semana Santa Segoviana con una procesión que, aunque de reciente creación, se ha ganado un lugar por su importancia y emotividad en el programa de actos devocionales organizado por la Junta de Cofradías.

Las imágenes de Nuestra Señora del Rocío y del Cristo Resucitado partirán desde dos puntos distintos de la ciudad para encontrarse en la Plaza Mayor al filo del mediodía; antes de dar comienzo a la Misa de Pascua que tendrá lugar en la Catedral.

Nuestra Señora del Rocío partirá a costal a las 10,00 horas desde el convento de Santa Isabel, con el acompañamiento de la banda de la Asociación Cultural Unión Musical Segoviana, mientras que la del Cristo Resucitado saldrá desde la iglesia de las Madres Dominicas a las 11,30 horas, con la banda de tambores de la Feligresía de San Andrés.

Una vez consumado el en-



Las imágenes, en el "Encuentro" que se concretó el pasado año. / A.BENAVENTE

## Homenaje a Marinas

La cofradía de Nuestra Señora la Soledad al Pie de la Cruz y el Santísimo Cristo en su Última Palabra del barrio de San Millán celebrará un año más el homenaje al escultor segoviano Aniceto Marinas, que en los años 30 del pasado siglo cinceló las dos imágenes titulares de la cofradía.

El acto tendrá lugar en el monumento dedicado al artista segoviano en los Jardinillos de San Roque a las 13,30 horas; en el que se darán cita los responsables de la cofradía y los feligreses y vecinos del barrio para escuchar el panegírico dedicado a Marinas, que este año será pronunciado por el general director de la Academia de Artillería, Alfredo Sanz y Calabria. Este homenaje tiene como objetivo testimoniar el reconocimiento de la cofradía al artista segoviano, que legó al barrio de San Millán dos de las más hermosas piezas de la imaginería religiosa segoviana que pueden verse en la Semana Santa.

cuentro, las dos imágenes se trasladarán a la Catedral, donde serán recibidas por el obispo Ángel Rubio, que dirigirá unas breves palabras antes de iniciar la solemne Eucaristía, en la que impartirá la Bendición Papal.

# Sábado Santo, día de la mora

La tradición de los monaguillos de ir tal día repartiendo agua bendita por las casas ha ido en declive, aunque se mantiene en pueblos como Muñoveros

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Entre las costumbres del día de Sábado Santo, en la provincia de Segovia llegó a ser muy común que los monaguillos recorrieran su pueblo echando agua bendita en todas las casas. En **Riofrío de Riaza**, mientras desempeñaban esta tarea, decían: "Agua bendita de Dios consagrada, límpieme el cuerpo y sálvame el alma". En **Prádena de la Sierra**, Sábado Santo era "el día de la mora". En ese caso, los monaguillos, con un hisopo y agua bendita, recorrían todo el caserío. La fórmula que recitaban, una y otra vez, era "Angelitos del cielo somos, a desechar la mora venimos". Y hacían una cruz con agua bendita. Como compensación a su

trabajo, recibían un aguinaldo.

Aunque el rito original prácticamente se ha perdido, aún quedan reminiscencias en algunos lugares, como **Muñoveros**, donde los más pequeños se juntan para ir por las casas echando, con un ramo de romero, el agua bendita que portan en un hisopo. En este caso concreto, la costumbre se ha visto "contaminada" por otro rito infantil, el de 'la Sierra Vieja', que tenía lugar a mitad de Cuaresma. En su libro "Folclore segoviano I", Claudia de Santos, Luis Domingo Delgado e Ignacio Sanz recogieron en Muñoveros una pieza titulada "Canción de la Mora", cuya letra hace referencia a una fiesta de 'la Sierra Vieja'.



Niños de Muñoveros que participaron ayer en el rito. / EL ADELANTADO

## La alegría del Encuentro

Todos los pueblos celebrarán hoy procesiones del Encuentro, así llamadas porque simulan el encuentro entre la Virgen María y Jesús, después de que las imágenes de ambos hayan realizado itinerarios distintos por las calles del pueblo. En **La Granja** la procesión dará comienzo a las 11,30; en **Sepúlveda** a las 11,45 y en **Fuentepeelayo** a las 13,15.

En **Riaza**, al término de la breve procesión del Encuentro (12,30 horas), tendrá lugar el canto de 'Las albricias', un cántico de júbilo por la resurrección de Jesús, a cargo de las "cillantas", un grupo de nueve niñas de entre nueve y once años.

**pide un deseo...!**  
todo lo que quieras, te lo proporcionamos

CATÁLOGOS | PAPELERÍA corporativa  
CARTELES | publicidad | PACKAGING  
www.imprentarosa.com

921 560 132  
info@imprentarosa.com

Semana Santa 2014



Imagen de este fin de semana de la avenida peatonal de Fernández Ladreda, donde la presencia de visitantes ha sido masiva. / JUAN MARTÍN

## El turismo sigue fiel a Segovia y llena hoteles y restaurantes

La ciudad registró en Viernes Santo una 'avalancha' de visitantes, animados por el sol y las suaves temperaturas, mientras que, ayer sábado, también se produjo una alta ocupación

S.A. / SEGOVIA

Semana Santa ha vuelto a consolidar a Segovia como uno de los destinos de referencia del turismo de interior. Calles por donde apenas se podía transitar por el gentío, colas a las puertas de restaurantes, bares y cafeterías llenos, aparcamientos con el cartel de 'completo' y hoteles sin una sola habitación. Es la escena que vivió la ciudad el pasado Viernes Santo, donde el sol y las suaves temperaturas animaron la llegada de miles de visitantes a una ciudad que, por momentos, estuvo desbordada.

"Ayer [por el Viernes] fue un día estupendo, se ha trabajado a destajo para atender a los miles de visitantes", apuntaba la concejala de Turismo y Patrimonio, Claudia de Santos. Ayer sábado, que experimentó una ligera bajada de las temperaturas, también fue un día de masiva afluencia, aunque ligeramente menor que en la jornada an-



La masiva afluencia de vehículos provocó retenciones y tráfico lento en momentos puntuales. / JUAN MARTÍN

### INFORMACIÓN

#### Puntos de información.

- Seis personas atienden el mostrador del **Centro de Recepción de Visitantes (CRV)**
- Dos personas están al frente de la **Central de Reservas**, que gestionará la venta de visitas guiadas y otros productos turísticos.
- Seis informadores más estarán repartidos en los otros **seis centros** que gestiona Turismo de Segovia (Puntos de Información de la Estación de Autobuses, Estación AVE, Casa Museo de Antonio Machado, Centro Didáctico de la Judería, Colección de Títeres de Peralta y Real Casa de Moneda).
- **Cuatro puntos auxiliares** de información en lugares estratégicos. Su horario será de 10:00 a 15:00 horas hoy domingo 20 de abril.

terior. Hoy domingo las previsiones apuntan a que será, junto con el Jueves Santo, el día 'más flojo', aunque superior a un domingo normal, dado que el lunes es fiesta en Comunidades Autónomas como Cataluña y hay visitantes que llegarán de otras capitales o prolongarán su estancia en la ciudad.

En el Centro de Recepción de Visitantes (CRV), tanto el Viernes como el Sábado Santos, las consultas se multiplicaron por cinco, con respecto a un fin de semana normal. Las visitas guiadas ofertadas por la empresa municipal de turismo "han estado a tope" y la ocupación hotelera ha rozado en los dos días el 100%, en palabras de De Santos, que considera que esta Semana Santa está cumpliendo las expectativas del sector.

**APARCAMIENTOS** Durante el Viernes Santo varios aparcamientos de pago colgaron el cartel de 'completos', mientras que los tres días —de Jueves a Sábado Santos— la Policía Local tuvo que cerrar al tráfico el recinto amurallado. Tanto el jueves, el viernes como ayer sábado los aparcamientos en superficie del casco antiguo se completaron muy pronto y la Policía Local, los tres días, tuvo que cerrar al tráfico el recinto amurallado. Por la misma circunstancia, la ausencia de aparcamientos libres, obligó en varias ocasiones a cerrar el tráfico el barrio de San Millán.



Serie especial Go! Brasil  
Hasta 5.000€ de equipamiento gratis  
y con el espíritu del Mundial incluido.\*

Descubre la historia de Iker y el espíritu de la curva en  
[youtube.com/user/HyundaiSpain](http://youtube.com/user/HyundaiSpain)

Ven a probarlos y podrás  
ganar un viaje al Mundial.\*\*  
Descubre cómo entrando  
en [hyundai.es/gobrasil](http://hyundai.es/gobrasil)

 NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

**SEGOHYUN** C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia)  
Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40

  Gama Go! Brasil (i10, i20, i30 e ix35): Emisiones CO<sub>2</sub>  
(gr/km): 99-182. Consumo Mixto (l/100 km): 3.8-6.9.

\* Oferta válida hasta el 30/04/2014. Equipamiento gratis valorado en 5.000€ aplicable a Hyundai i35 Go! Brasil Plus, resto de modelos consulta en tu concesionario oficial Hyundai.  
\*\* Promoción válida hasta el 24 de abril de 2014 para particulares con residencia legal en territorio nacional (excepto Islas Canarias, Ceuta y Melilla), con carné de conducir válido y en vigor (categoría B-1 y antigüedad mínima de 3 años) que realicen una prueba oficial de un vehículo Hyundai. Sorteo de tres viajes para asistir al partido que enfrentará a Portugal y EE.UU. Consulta las bases completas de la promoción en [www.hyundai.es/gobrasil/baseslegales](http://www.hyundai.es/gobrasil/baseslegales).

¡¡ATENCIÓN!! No te pierdas el día 25 de abril la presencia de Hyundai en Segovia con regalos.... Seguiremos informando...



Semana Santa 2014

## CUÉLLAR



La imagen del Cristo Yacente en los alrededores de la iglesia de El Salvador. / CHANTAL NÚÑEZ

# La procesión de Los Pasos reunió a miles de vecinos de la comarca

El Viernes Santo se celebró la tradicional procesión que recorre las principales calles de la localidad y congrega a numeroso público de la villa y de las poblaciones cercanas

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

Un año más, todas las cofradías cuellaranas se daban cita en la procesión más importante de su Semana Santa. A las 20,30 horas, al comienzo de la calle Las Parras se produjo el emocionante encuentro de los diferentes pasos que conforman toda la procesión. Este es uno de los puntos céntricos que más público congrega.

La Cruz Desnuda, La Oración de Jesús en el Huerto, Cristo atado a la Columna, Nuestro Padre Jesús Nazareno, La Verónica, El Calvario, La Dolorosa, Cristo Yacente y Nuestra Señora de La Soledad son las cofradías que exhibieron sus imágenes en la noche de Viernes Santo. Las bandas de cornetas y tambores de dichas cofradías acompañaron con su música.

Ya se ha convertido en una tradición el hecho de que en diferentes puntos del recorrido, las bandas interrumpen sus interpretaciones para que se canten saetas a las imágenes. Esto ocurre en Plaza de Los Coches, o al final de la calle Segovia entre otros lugares, y es allí donde el público se acerca a escuchar y contemplar las bellas estampas que se producen.

Como viene ocurriendo en los últimos años, las cofradías han visto crecer el número de componen-



La plaza de Los Coches es uno de los puntos más concurridos. / CHANTAL NÚÑEZ

tes, así como las bandas de cornetas y tambores, que pudieron demostrar su destreza interpretando las piezas que llevaban meses ensayando.

La Banda Municipal de Música de Cuéllar también hizo su particular aportación en la procesión, colocada tras el Cristo Yacente.

Una climatología muy favorable hizo que todo se desarrollara con normalidad, dando buena muestra del auge que ha tomado la Semana Santa cuellarana desde hace varios años hasta la fecha, gracias al enorme esfuerzo de cofrades y Parroquia.

Es destacable la labor que se realiza desde la Junta de Cofradías

en colaboración con la Parroquia y el Ayuntamiento de Cuéllar, que han cosegado elevarla a una de las más importantes de Castilla y León.

Año tras año, son cientos los vecinos de poblaciones cercanas que se desplazan en la noche de Jueves Santo y Viernes Santo para disfrutar de las procesiones.

CUÉLLAR, DE CERCA



GUILLERMO CALONGE

### Trabajo y jornales

Comienzo por donde debía acabar mi anterior columna de esta sección: "No sé si tanto, pero al menos no más subidas y bajadas (de impuestos) para los parados y familias con dificultades económicas. Esto lo han hecho algunos Ayuntamientos del PP en Castilla y León; pero aquí nada se oye de esta justicia social". Una "ventana" ajena a mí parece que causó la no publicación de este texto. Hay que respetar en su integridad la creación intelectual de los escritores. Aclarado este incidente, prosigo con los impuestos municipales y el uso del exceso de dinero que recaudan, porque la polémica está ahí. Al respecto el grupo municipal de Izquierda Unida señala (según información publicada en este diario el 30 de marzo) que "el remanente de la Liquidación del Presupuesto de 2013 que asciende a 574.457 euros" debería dedicarse a "planes sociolaborales de empleo y contratar al mayor número posible de vecinos". Estoy de acuerdo con esta propuesta de IU de Cuéllar, que así está en el papel sociológico auténtico que le corresponde a la Izquierda en la política y no en el "abrazo del oso" con los nacionalistas, del que sale perjudicada la Izquierda en España. Incluso creo que IU se queda corta en el dinero. Opino que se debería aminorar partidas presupuestarias del 2014 y, junto con el citado remanente, reunir al menos un millón de euros para dar trabajo y bastantes jornales a muchas familias y personas en precaria situación económica. Estos jornales pueden ir al arreglo de caminos, trabajos en montes y pinares, obras en el Patrimonio Histórico, etc. Quedaría un buen resultado en obras y menos pobreza en el municipio, como se ha hecho a lo largo del siglo XX tanto en la República como durante el Franquismo, pues en los 20 años posteriores a la Guerra Civil se dedicó bastante dinero a trabajos en los montes. En lugar de esos jornales, la nave-almacén que pretende hacer el gobierno local del Partido Popular, resulta impresentable por antisocial y hasta contraria a la caridad cristiana. Creo que debería rectificar el gobierno del PP y dar jornales cuanto antes para suavizar esta crisis socioeconómica tan dañina en Cuéllar.

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfños. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## Procesiones en la provincia

El buen tiempo que reinó en la provincia a lo largo de todo el día de Viernes Santo propició, tal y como estaba previsto, una alta afluencia de público a todos los actos religiosos que se celebraron

en la calle, como la procesión del Santo Entierro de **La Granja** (imagen 1), en la que participaron cerca de 200 penitentes. En la foto 2, salida de la procesión de la iglesia de San Eutropio de **El Espinar**, en la que estos días el público ha podido ver su famosa sarga. En la imagen 3, un momento del vía crucis celebrado en **Abades**.

En la foto 4, imagen de La Dolorosa, en la concurrida procesión de **Cantimpalos**. En la foto 5, procesión en **Vegas de Matute**, pueblo en el que dos grupos —uno de hombres y otro de mujeres— iban cantando de forma alterna estrofas religiosas (antaño, solo cantaban los hombres). La novedad de este año fue que los hombres cantaron

la 'salve del Miserere', algo que no hacían desde hace cerca de cuatro décadas. En la imagen 6, vía crucis entre **Palazuelos de Eresma** y **Tabanera**, un acto que se celebraba por primera vez este año y que, en vista del éxito conseguido, se repetirá en el futuro. En la foto 7, canto de la salve en la ermita del Humilladero de **Valseca**, la noche del Viernes

Santo, uno de los momentos de mayor carga espiritual de la Semana Santa en dicha localidad.

Fotos: Francisco Viraz (La Granja), Pedro Merino (El Espinar), Ayuntamiento de Abades, Lourdes Matarranz (Cantimpalos), Álvaro Pinela (Vegas de Matute), El Adelantado (Palazuelos) y Álvaro Pinela (Valseca).



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es

## SUCESOS

## Un joven de 15 años muere despeñado en el Pico del Grado en Ayllón

EL ADELANTADO /SEGOVIA

Un joven de 15 años de edad, natural de Paracuellos del Jarama (Madrid), ha muerto al despeñarse por una zona de cortados en la ladera norte el Pico del Grado, en el macizo de Ayllón, a donde había subido a practicar el senderismo ya que era aficionado a la montaña.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno de Segovia confirmaron el pasado jueves que el joven, cuya identidad no ha sido facilitada, había salido solo a la sierra, en torno a las 16 horas de ayer, hacia una zona que ya conocía con anterioridad. Al ver que no regresaba, hacia las 22,05 horas sus padres dieron aviso a la Guardia Civil, iniciándose la búsqueda de forma inmediata, mientras que el cuerpo sin vida fue hallado por el padre del muchacho, a las 23,20 horas.

En una llamada atendida en

el Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León, una persona indicó que en la zona donde buscaban al deportista se acababa de encontrar el teléfono móvil y una mochila.

La Guardia Civil envió varias patrullas y un equipo de rescate, además de informar de la búsqueda al Centro Coordinador de Emergencias de Protección Civil, ante la posibilidad de tener que activar equipos de búsqueda de refuerzo.

A medianoche, la Guardia Civil informó de la localización del cadáver del senderista, quien al parecer debía de haber sufrido una caída fortuita en una zona de cortados en el Pico del Grado, según el 112.

Sobre las 2,35 horas de la madrugada del viernes se registró el levantamiento del cadáver, que fue trasladado al tanatorio de Segovia, donde se le practicó la autopsia.

## CULTURA



**Arte medieval para niños.** El Museo de Segovia, en colaboración con la Asociación de Amigos del Museo llevó a cabo este fin de semana el taller infantil "Del huevo al aceite: el Arte del Medioevo hacia el Renacimiento". En esta iniciativa, los niños han podido conocer las principales técnicas artísticas medievales y su evolución temporal hasta desembocar en el Renacimiento y un nuevo concepto de la representación del ser humano y su entorno. En la foto, un grupo de niños, en pleno trabajo artístico. // JUAN MARTÍN

## POLÍTICA



Los castellanistas ondearon banderas de Castilla durante el acto en recuerdo a Juan Bravo. // JUAN MARTÍN

## El PCAS aboga por una Castilla 'unida' para superar las desigualdades históricas

Los castellanistas celebraron el tradicional homenaje a Juan Bravo bajo la estatua del comunero en la Plaza de Las Sirenas

• La alcaldesa Clara Luquero aceptó la invitación del PCAS para participar en el acto y anunció su intención de promover un proyecto cultural y turístico que recuerde a los Comuneros

M.G./ SEGOVIA

El Partido Castellano (PCAS) celebró más bajo la estatua de Juan Bravo el homenaje popular que esta formación política rinde desde hace 15 años a uno de los líderes de la revuelta comunera; días antes de celebrarse la festividad del 23 de abril, día de la Comunidad.

Apenas una treintena de personas participaron en este acto,

que contó con la participación del presidente nacional del PCAS, Mariano Fuente, que ante la efigie del comunero segoviano volvió a reivindicar una Castilla "unida" capaz de superar las desigualdades históricas con el resto de regiones de España.

Fuentes aseguró que la unidad de Castilla -comprendida en las actuales comunidades de Castilla y León, Castilla La Mancha, Madrid, La Rioja y Cantabria- supondría contar con "un importante peso específico en España, capaz de dar respuesta a las exigencias de los ciudadanos y de exigir a su vez un trato justo y equitativo en cuanto a la financiación".

Fuente expresó también su preocupación por el futuro con el

horizonte de los recortes en derechos sociales, y aseguró que los castellanos "hemos dado mucho a España y queremos que se nos reconozca".

**ALCALDESA** Por primera vez desde su organización, el acto de homenaje a Juan Bravo organizado por el PCAS contó con la participación de la máxima autoridad de la ciudad, la alcaldesa Clara Luquero, acompañada por la concejala de Personal, Marisa Delgado.

Luquero anunció la intención de su equipo de Gobierno de promover un proyecto cultural y turístico que recuerde a los Comuneros, y que vincule a todos los municipios con historia comunera en la región.

Sabores y Aromas

de Mar y Tierra

Palacio Episcopal

Plaza de San Esteban, 13 · SEGOVIA Tel: 921 46 17 00

www.palacioepiscopaldesegovia.com

reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

Amplia carta de toda clase de Pescado y Carnes de 1ª calidad

▶ AYUNTAMIENTO

# Reguera ve cercano un pacto con el PP sobre el Plan de Áreas Históricas

El edil de Urbanismo cree que el planeamiento puede someterse a la aprobación inicial por el pleno en junio • El periodo de exposición pública del documento se extenderá dos meses

• El concejal de Urbanismo cree que el PEAHIS podría someterse a la aprobación inicial del pleno en junio. Se abrirá un periodo de alegaciones de dos meses como mínimo.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El concejal de Urbanismo, Alfonso Reguera, considera que el acuerdo con el PP sobre el Plan Especial de Áreas Históricas (PEAHIS) está "muy cercano". "Apuesto por el acuerdo, hay muy buen ambiente y coincidimos [con los populares] en los criterios generales", aseguró ayer Reguera, quien admitió, no obstante, que el 'consenso' de los tres grupos no será posible, después de que el concejal de IU, Luis Peñalosa, ya haya anunciado que sus discrepancias sobre algunos aspectos del planeamiento (Casa de la Parra y edificio de San Marcos) forzarán su dimisión.

Como se sabe, el PEAHIS es el planeamiento que sienta las bases jurídicas y urbanísticas para ordenar más de 2.000 hectáreas de suelo --rústico, urbanizable y urbano-- de las llamadas 'zonas históricas' de Segovia, que suponen el 12% de todo el término municipal de la ciudad. El PEAHIS será la base del futuro Plan de Gestión Integral de Segovia como Ciudad Patrimonio Mundial, un instrumento que exige UNESCO y que deberá impulsar la Junta de Castilla y León, como ya ha hecho, en su caso, con la ciudad de Ávila.

A lo largo de los dos últimos años, en al menos 27 reuniones, los técnicos y representantes de PSOE, PP e IU han trabajado en su revisión con el fin de alcanzar un acuerdo de consenso. El equipo redactor del PEAHIS, compuesto en su mayoría por técnicos municipales y encabezado por el arquitecto municipal Manuel Marcos, entregó el pasado mes de diciembre este complejo y extenso documento. Los grupos políticos reanudaron la revisión el pasado mes de febrero, de acuerdo con un calendario intenso de reuniones. Reguera precisó ayer que en la actualidad "se están dando los últimos toques a



El PEAHIS ordenará una amplia zona de la ciudad, desde el casco antiguo hasta el barrio de Santa Eulalia. / JUAN MARTÍN

## LAS CIFRAS DEL PEAHIS

**13.137** habitantes. Es la cifra de habitantes a la que afecta el PEAHIS, es decir, el 25% de la población de la ciudad de Segovia

**6.571** viviendas. El PEAHIS afecta a este número de viviendas, que suponen un 23% del total de número de viviendas de Segovia (28.875, según el censo de 2011). De esas 6.571 viviendas, 1.587 se encuentran vacías, es decir, un 25%.

**165** unidades de intervención como operaciones de mejora urbana para la protección, conservación y revitalización de las áreas históricas.

**19.051.116** metros cuadrados de suelo. El PEAHIS protege, de una u otra forma, más de 19 millones de metros cuadrados de suelo. Se protegen 22,3 hectáreas de huertas, 43 hectáreas de terrenos pertenecientes a lastras y páramos y 15 hectáreas de riberas y ríos. El estudio arqueológico afecta a 62,7 hectáreas.

**2.000**

En total el PEAHIS ordena 2.000 hectáreas, lo que supone el 12% del término municipal de Segovia. Las mayor parte, un total de 17.89 hectáreas, el 88,37%, es suelo rústico con distinta protección

**400**

Las propuestas de mejora urbana que autoriza el PEAHIS supondrían una inversión, a lo largo de los 15 años de vigencia del plan, de unos 400 millones de euros, de los que 17,5 millones corresponderían a inversiones del Ayuntamiento, unos 300 millones a la iniciativa privada y en torno a 47 millones como inversión de otras administraciones.

**17.000** El Plan establece un horizonte poblacional en las áreas históricas de Segovia, en un horizonte de 15 años, de 17.000 habitantes, es decir unos 4.000 habitantes más. En este sentido permite un aumento de edificabilidad de 1.432 viviendas.

las ordenanzas" que acompañarán el PEAHIS, mientras que los técnicos trabajan también, al mismo tiempo y en paralelo a la mesa de trabajo "puramente política", en la redacción del informe jurídico que deberá incluir el planeamiento urbanístico.

"Llevamos desde hace más de dos meses, dos días a la semana, trabajando en el PEAHIS, y estamos [PSOE y PP], prácticamente, de acuerdo en casi todo, incluso en la filosofía de las ordenanzas del PEAHIS (...) sería imperdonable no llegar a un acuerdo", afirmó el concejal de Urbanismo. La próxima reunión entre los

grupos será el martes 29 de abril. "Aunque hay algunas divergencias, creo que todos estamos dispuestos a ceder, no harán falta más de dos o tres reuniones", aseguró el concejal que espera que el informe jurídico y las ordenanzas estén listas para someterlas al pleno del próximo mes de junio.

No obstante, hasta su entrada en vigor, el PEAHIS precisará de una larga tramitación. A la aprobación inicial, previsiblemente en el pleno de junio, sucederá un periodo de exposición pública y de presentación de alegaciones. Reguera confesó que políticos y técnicos esperan un "volumen importante de alegaciones" dado que el PEAHIS "desciende mucho al detalle". El concejal de Urbanismo sostiene que el periodo de exposición pública deber extenderse "como mínimo" durante dos meses o incluso tres; un periodo en el que no se dejará de trabajar, puesto que los técnicos pueden ir introduciendo "de oficio" diversas modificaciones, como las que puedan proceder de administraciones como la Junta de Castilla y León.

**SERVICIO EXTERNO** Reguera no descartó contratar una asesoría técnica para la resolución de las alegaciones presentadas por organismos y ciudadanos en este primer periodo de exposición pública. "Podemos contratar para esa labor técnica y administrativa, aunque el control político, como es obvio, siempre estará en manos del Ayuntamiento", precisó. Como se sabe, el PP

Introducidas en el documento las posibles correcciones, como consecuencia de las alegaciones presentadas por organismos y particulares que fuesen estimadas, el pleno deberá someter el PEAHIS a la aprobación provisional, antes de que la ratificación sea definitiva por parte de la Junta de Castilla y León. Reguera señaló que el objetivo del Gobierno municipal es que el PEAHIS cuente con un apoyo mayoritario y pueda aprobarse y entrar en vigor en este mandato municipal, esto es, antes de mayo de 2015.

Imprimimos sus  
**IDEAS**

Imprenta rabalan

P.I. El Cerro · C/ Enrique Lorreta, 6 · 40006 Segovia  
Tel. 921 44 03 93 · rabalan@rabalan.com  
www.rabalan.com

BAR - RESTAURANTE **LA CATEDRAL**

**MENÚ DIARIO 9€**

**MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA Y FESTIVOS, 12€**  
con barra libre de cerveza 15€

Coches y camiones **Teléfonos 921 49 07 11 · 661 46 33 03** Detrás de la **itv**

C/Chopo, 55. Pol. Industrial Nicomedes García. **VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)**

# RESERVA EL DÍA

23 DE ABRIL, DÍA DE CASTILLA Y LEÓN



94.225 km<sup>2</sup>  
1.280 km de  
RÍOS PARA  
LA PESCA

**26** ESPACIOS  
NATURALES  
PROTEGIDOS

LA COMUNIDAD CON MAYOR  
SUPERFICIE FORESTAL

4.000 ALOJAMIENTOS  
TURISMO RURAL

#DIADECASTILLAYLEÓN



CASTILLA Y LEÓN

► SOCIEDAD

# Arquitectura y diseño, en el Mercado del Marquesado

El público respalda con su masiva presencia la organización de la feria que en próximas ediciones incorporará música en directo

P. B. / SEGOVIA

El éxito de público alcanzado en la primera edición del Mercado del Marquesado refuerza los planes del Colegio de Arquitectos de Segovia de convocar nuevas ediciones y consolidar esta actividad en la oferta de ocio de la ciudad para los principales fines de semana y jornadas festivas de mayor movimiento de turistas.

Nada más abrir sus puertas el viernes día 18, el público comenzó a visitar los 25 expositores que han mostrado y puesto a la venta productos de creadores, diseñadores, marcas, artistas y tiendas gourmet.

El presidente de la demarcación segoviana del COACYLE (el colegio de arquitectos de la zona Este de Castilla y León), Juan Antonio Miranda Herrero, asegura que la afluencia de visitantes ha sido masiva a lo largo de las dos jornadas que ha durando la feria. Juan Antonio Miranda ha recogido palabras de felicitación, pronunciadas por los visitantes, especialmente por los segovianos, pero también por parte de los expositores aunque, precisa que ayer por la tarde, no habían hecho aún un balance de ventas.

Una de las primeras conclusiones de esta feria es que la ubicación elegida es un acierto. De hecho, la sede del Colegio de Arqui-

PRÓXIMAS CITAS

- **Mayo.** Sábado 17 y domingo 18.
- **Junio.** Sábado 21 y domingo 22.
- **Julio.** Sábado 19 y domingo 20.
- **Agosto.** Viernes 15 y sábado 16.
- **Noviembre.** Sábado 1 y domingo 2.
- **Diciembre.** Sábado 6 y domingo 7.

tectos, una casona del siglo XV-XVI, que fue del Marquesado de Lozoya, y donde Santa Teresa fundó su primer convento carmelita de la ciudad, se ha revelado como un espacio de gran atractivo para la visita de turistas que continuamente pasan por la calle Marqués del Arco, principal vía de comunicación de la ciudad con el Alcázar, y para los segovianos gustosos de disfrutar en los edificios del patrimonio monumental de su capital.

Para las próximas ediciones, el Colegio de Arquitectos quiere incorporar al Mercado del Marquesado música en directo que bien podría ser ofrecida por los alumnos del Conservatorio Profesional de Segovia.



El Mercado del Marquesado ha presentado creaciones en madera, vidrio, cuero, cerámica, papel, textil, así como alimentos.



La feria ha ocupado los patios del primer piso y las salas del segundo, del Colegio de Arquitectos. / FOTOS JUAN MARTIN

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

**Menú del Día**  
Martes a viernes, excepto festivos

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,25€** IVA INCLUIDO

**Miércoles**

**SOPA CASTELLANA**  
**COCHINILLO CON ENSALADA**  
**POSTRE CASERO**  
**PAN, AGUA Y VINO**

**9,90€**  
IVA INCLUIDO

**Jueves**

**COCIDO COMPLETO**

**9,25€** IVA INCLUIDO

**Viernes**

**ENTREMESES**  
**ARROZ CON BOGAVANTE**  
**POSTRE CASERO**  
**PAN, AGUA Y VINO**

**9,90€**  
IVA INCLUIDO

**Menú Sábados y Festivos**

**8 PRIMEROS** a elegir  
**8 SEGUNDOS** a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,30€** IVA INCLUIDO

**Menú Noche**

Revuelto de setas y jamón  
Pastel de cabracho  
Paté de ave con Cumberland  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot de ternera  
Carne al plato  
Media perdis escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

**15,40€**  
IVA INCLUIDO

Pan, agua y vino incluido

**NUEVO Menú Especial de la Carta**

**Primeros a elegir**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Ensalada de perdiz
- Ensalada de langostinos
- Chorizo a la brasa
- Morcilla a la brasa

**Segundo a elegir de toda nuestra Carta**

**Postre a elegir de toda nuestra Carta**

Pan, agua y vino  
Ribera Legaris Roble

**35,00€** IVA INCLUIDO

**CERRAMOS LUNES**

**Abrimos viernes y sábados por la noche**

**Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)**

**NUEVO Menú Especial**  
Todos los días

**Primeros a elegir**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos a elegir**

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espaldada
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

**Postres, a elegir de la carta.**

**19,50€** IVA INCLUIDO

Pan, agua, vino incluido

► SOCIEDAD



Ángel Cristóbal Higuera junto a la colección 'La mirada africana', con obras sobre Mali y Senegal. / JUAN MARTIN

## Fallece el pintor segoviano Ángel Cristóbal Higuera en Madrid a los 66 años

El mundo de la cultura lamenta la pérdida del reconocido artista, con más de 40 años de dedicación profesional y docente a la pintura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pintor segoviano Ángel Cristóbal Higuera, con una larga y fecunda trayectoria de más de cuarenta años, ha fallecido en Madrid como consecuencia de un cáncer, cuando contaba con 66 años de edad.

Ángel Cristóbal Higuera formó parte del grupo de artistas que impulsaron y mantuvieron en Segovia numerosas actividades y centros culturales como la Escuela de Arte y Superior de Diseño de Segovia o los Cursos de Pintores Pensionados de "El Paular" y del Palacio de Quintanar, de las que fue director. El artista y profesor siempre estuvo implicado en numerosas causas sociales y culturales de Segovia, mostrando un permanente y generoso vínculo con su ciudad y con las iniciativas que pudieran enriquecer su vida artística, participando con sus creaciones o como miembro de jurados de distintos certámenes.

Su calidad artística no le alejaron nunca de propuestas populares y tradicionales en la que puso su sello personal como, por ejemplo, en el diseño de la ilustración del libro con el que San Frutos cumple la tradición de pasar la hoja en la madrugada del 24 al 25 de octubre (2010). Ángel Cristóbal deslumbró en los últimos años con su mirada a África, a través de una colección formada, principalmente, por paisajes de un continente que al artista le cautivaron por su luz y colorido. Pero Ángel Cristóbal no solo miraba y creaba, también se comprometía socialmente y en más de una ocasión dedicó sus obras a causas benéficas.

Próximo al hiperrealismo, su obra, principalmente pintura y dibujo, se apoyaba en la luz y expuso en decenas de galerías nacionales e internacionales. Asimismo tiene otras obras con su sello personal, fuera de paisajes, bodegones o detalles cotidianos como el retrato del Rey Juan Carlos que preside el salón de plenos del Ayuntamiento de Segovia, inaugurado por los reyes el 25 de marzo de 1998, según informa Efe.

El artista, nacido en 1948 contaba con una trayectoria de más de cuarenta años de vocación y dedicación profesional y docente a la pintura. Sus restos mortales serán trasladados hoy a primera hora de la mañana desde el Tanatorio de Tres Cantos, en Madrid, hasta el Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz, donde serán incinerados dentro de la intimidad familiar.

ESTE MARTES A LAS 19:00 H. Y EL MIÉRCOLES A LAS 21:30 H.



Cientos de niños han participado con sus colegios en el concurso más divertido de vídeos hechos por ellos mismos.

No te pierdas esta semana el **programa especial** con los ganadores.

Ya puedes ver todos los videos participantes en [www.rtvcy.es](http://www.rtvcy.es) y también en **YouTube**

Patrocinan:



Colaboran:



## ■ VÍCTOR RESINA PRIETO • Experto/Operador de Servicios de Información Aeronáutica (Alemania)

Víctor Resina Prieto es un segoviano de 25 años, licenciado en Ingeniería de Telecomunicaciones por IE Universidad de Segovia. En el año 2012 realizó el programa Destino Alemania, de la Cámara de Comercio de Segovia, una decisión que le ha cambiado su futuro profesional y personal. Actualmente reside en la ciudad de Frankfurt (Alemania), donde trabaja en la empresa Goup EAD, como Experto/Operador de Servicios de Información Aeronáutica.

# «En el curso se aprende de manera rápida y práctica»

E.R.A./C.S / SEGOVIA/FRANKFURT

### Antes de participar en este programa, ¿Cuáles eran sus perspectivas laborales?

Mis expectativas laborales eran muy buenas, pero como tantas veces ocurre en España y gracias al por aquel entonces ministro de Fomento, el señor Blanco, pasé de tener grandes oportunidades a no tener ninguna.

### ¿En qué momento toma usted la decisión de buscar su futuro fuera de España?

La decisión la tomé cuando vi que las pocas posibilidades de dedicarme a lo que quería en España se terminaron, y me pareció una buena opción el tratar de irme fuera a buscarme la vida al ver las malas condiciones laborales que se daban en España.

### ¿Por qué Destino Alemania?

Porque me pareció una opción muy adecuada, con una buena estructura y planteamiento. Pues no sólo son clases, también te proporcionan alojamiento y te ayudan en la búsqueda de empleo.

### Tras acabar el programa ¿Cómo se enfrenta alguien a su primera entrevista laboral?

La verdad es que ninguna entrevista laboral es fácil, y menos aún en un país extranjero pues hay que añadir la dificultad extra del idioma. La única opción que se tiene es echarle valor y procurar contener los nervios.

### No es fácil encontrar un empleo del propio perfil. ¿Qué hizo usted hasta obtener su trabajo actual?

Para encontrar mi trabajo mandé muchos CV sin importarme mucho el tipo de trabajo ni las condiciones. Por suerte, uno de ellos llegó en el momento indicado al lugar idóneo, incluso antes de acabar el programa Destino Alemania.

### ¿Qué funciones desempeña en su empleo?

Desempeño muchas funciones, tales como el mantenimiento de la base de datos aeronáuticos Europea para que la navegación aérea se desarrolle con seguridad, regularidad y eficien-

cia. Además estamos en contacto con clientes europeos y de otras muchas partes del mundo cuando tienen algún problema relacionado con esta base de datos.

### A día de hoy en España, ¿cree usted que sería posible encontrar este trabajo?

Puede ser posible, pero es muy difícil debido a la gran demanda y además las condiciones laborales no serían las mismas.

### Y todo por un programa nacional realizado en Segovia, como Destino Alemania. Como alumno, ¿qué tres puntos destacaría?

El primer punto a destacar es el profesor, Andreas sabe mucho, y lo más importante, sabe cómo enseñar todo eso que sabe. El segundo sería el curso, estructurado de tal manera que se aprende de manera rápida y práctica. Por último destacar la ciudad elegida, Bremen, por ser una ciudad muy bonita y con un muy buen ambiente.

### La residencia, la base del idioma... ¿qué puntos considera usted que son los más importantes para acabar con éxito esta aventura?

Empezar con buena base y no ir a la aventura. Es preferible aprender algo antes y después

## La experiencia de realizar el programa es "enriquecedora, a nivel personal como laboral"

venir, y si es posible con un contrato laboral mejor. Porque más oportunidades que en España hay, pero nadie regala nada y no siempre es fácil encontrar lo que se quiere en poco tiempo.

### ¿Recomendaría este programa y por qué?

Recomendaría este programa porque se aprende de manera muy práctica, desde el primer día se empieza a hablar alemán en clase. Además el vivir en piso compartido o en una familia ayuda mucho a aprender y te obliga a esforzarte.

### Otra cultura, otro clima, otras costumbres. ¿Le fue difícil



Arriba: Víctor Resina en su trabajo, en la empresa Goup EAD, abajo: con su pareja sobre el río Main y en Frankfurt. / C.S.

### adaptarse al modo de vida alemán?

Al principio me costó un poco debido a que la barrera del idioma, a veces dificulta algunas cosas, pero poco a poco se va uno adaptando e integrando.

### ¿Sabe si otros compañeros suyos del programa Destino Alemania tienen también trabajo?

Los que una vez terminaron el programa y quisieron quedarse la mayoría consiguió trabajo, no siempre de manera inmediata, pero si al mejorar en el idioma y tras una búsqueda continua.

### Más de un año después de tomar esa decisión, ¿Cómo ha cambiado su vida la decisión de emigrar a Alemania?

La ha cambiado mucho, pues me ha obligado a tenerme de buscarme la vida yo solo, a hacer nuevos amigos, a madurar como persona y a valorar cosas que antes no valoraba.

### Ya lleva usted más de un año en Alemania. ¿Repetiría usted la

### experiencia?

La repetiría sin dudar, no solo ha sido una buena experiencia sino también muy enriquecedora tanto a nivel personal como laboral.

## Resina realiza el mantenimiento de la base de datos aeronáuticos Europea

tranquilo y estructurado. La sociedad es amable y acogedora siempre y cuando se respeten las normas, como ir en bici por tu carril por ejemplo.

### ¿Se plantea, a medio plazo, volver a España?

A medio plazo no me lo planteo, pero si me gustaría poder volver porque aunque se viva bien, siempre se echa de menos a los seres queridos. Y si hasta los propios alemanes no dejan de ir

### ¿Cómo calificaría usted el modo de vida alemán y a la sociedad de este país?

El modo de vida alemán es un modo de vida

a España de vacaciones o tras la jubilación, por algo será.

### Un consejo final para quien tenga dudas sobre realizar esta experiencia.

Aconsejaría que se animaran sin dudar. Van a vivir una gran experiencia y si lo quieren y buscan, una nueva oportunidad de empezar de cero en Alemania.

## El programa

**Nombre:** 'Destino Alemania: tu próximo empleo'

**Inicio convocatoria:** Septiembre de 2014

**Trayectoria:** Ha formado a más de 150 personas de toda España desde el 2011.

**Resultados laborales:** El 80% encuentra empleo y dos de cada tres relacionado con su formación.

**De qué consta:** 250 horas de alemán superintensivo, en Segovia y Bremen, alojamiento en Alemania, formación y asesoramiento laboral.



BLOGS EN ELADELANTADO.COM

# Por los caminos de Iberia, nuevo blog de viajes en EL ADELANTADO



**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
El cuellarano y bloguero de EL ADELANTADO Eloy García Polo propone un nuevo viaje al lector a través de su blog de la edición digital, en esta ocasión, 'Por los caminos de Iberia'. "Cada vez que tengo oportunidad, que quiere decir tiempo y euros, me pongo en camino — explica este colaborador del decano de la prensa en Segovia— Ganas no me faltan y me sobra curiosidad por conocer cualquier rincón interesante, mejor cuanto más rural y apartado".  
Y es que a Polo le encanta viajar y dejarse sorprender por esas cosas que solo un apasionado y

curioso viajero le dejan huella. Anécdotas, historia, fotos de impresión y unas rutas programadas al detalle, con lugar para la improvisación. Así son sus viajes y sus artículos.

¿Que por qué Iberia? El autor dice convencido que "cada vez parece más difícil pronunciar la palabra España, sin que te tomen por nacionalista. Digo Iberia porque también Portugal forma parte de mis caminos y porque el abrazo con Portugal parece una solución más natural que la secesión de Cataluña y otros, para los problemas de estas tierras. Saramago y yo lo hemos ido diciendo por ahí", explica.

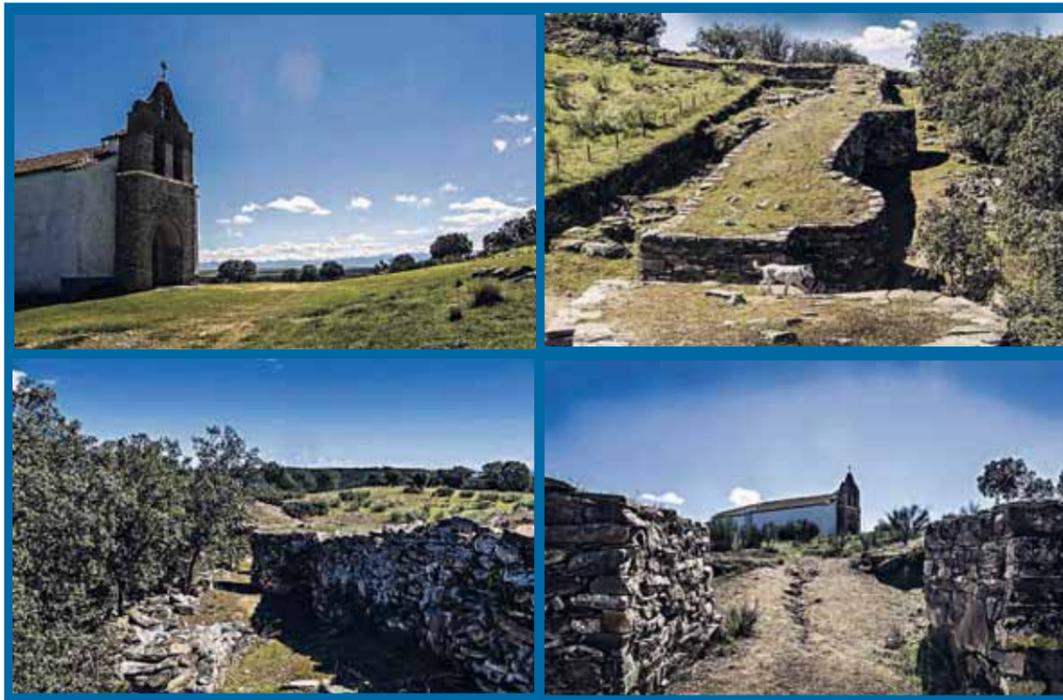
**|POR LOS CAMINOS DE IBERIA|** ELOY GARCÍA POLO

## Bernardos y el Cerro del Castillo

El Cerro del Castillo en Bernardos es uno de esos lugares que sorprenden. No es un sitio muy conocido, ni visitado. No aparece en la lista de los tópicos lugares para no perderse. Es un paraje para darse un paseo por la historia y dejarse sorprender. Aquí encontramos naturaleza salvaje, paisaje y huellas humanas, desde antes de la romanización hasta la tecnología industrial de la pizarra. Buenas escusas para los que nos gusta andar y no somos expertos en nada, pero nos interesa casi todo.

Tras un camino de tres kilómetros desde el pueblo se llega a lo alto del cerro, elevándonos sobre las canteras de pizarra, verdaderas heridas en la tierra. EL Cerro ha sido parcialmente excavado en los 80, los 90 y en el 2000 por última vez. Desde 2005 es Bien de Interés Cultural. En lo alto nos encontramos una fortificación con parte de la muralla norte excavada, donde quedan varios cubos semicirculares y dos entradas al recinto. Todo en pizarra, fácil para ser construido, pero también fácil para ser derribado.

**ALMA IBÉRICA** Los datos nos hablan de un poblamiento tardorromano y visigodo con restos cerámicos, que se extienden desde la fina Terra Sigillata del siglo V, hasta cerámica común andalusí del X. No hay restos anteriores pero no es difícil adivinar que este emplazamiento estuvo poblado ya desde la edad del Bronce, porque su diseño y situación fortificada es idéntica a los castros de los vetones que he visto repartidos por Ávila o Salamanca. Aquí, los arévacos o los vacceos, hicieron lo mismo hasta la época romana, for-



tificaciones amuralladas en lo alto de los cerros.

Las murallas que ahora vemos pertenecen a la época final del Imperio, durante las guerras civiles del periodo de Honorio. Tiempos de desintegración del Imperio. Teodosio, el Emperador nacido en Coca había muerto; eran tiempos de división y de inseguridad. Marcan el final de la tranquila época de las Villas Romanas, que tantos restos han dejado en la provincia de Segovia. Bernardos estaba en la ruta entre Coca y Segovia, importantes núcleos romanos, con una comunicación constante entre ambos por el corredor del Eresma.

Después los visigodos siguieron ocupando y fortificando el Ce-

rrero, así como los árabes anteriores al Califato de Córdoba. Así lo atestiguan las cerámicas encontradas. No hay ningún castillo, ni han aparecido restos, pero la tradición mantiene que allí lo hubo en los siglos medievales, cosa que no es difícil suponer por su emplazamiento. Su situación es estratégica, porque desde aquí se divisa prácticamente toda la provincia de Segovia. Está en un cortado, sobre el valle del río Eresma, reforzando su espectacularidad. Son tierras salvajes de encinas y pizarras, prácticamente inalteradas desde su primer poblamiento, unos siglos antes de nuestra era.

Como en todos los cerros, desde la antigüedad nunca faltaría un

santuario a los dioses de cada época. Pero hubo que esperar bastante hasta ser debidamente cristianizado, pues la Virgen no se apareció hasta 1720, cuando ya todos los cerros de Segovia estaban llenos de ermitas con vírgenes aparecidas a pastores. Cada diez años, (los acabados en cero), se celebra la bajada de la Virgen hasta el pueblo, con toda solemnidad. El rito continúa, trazando un cordón que llegaría probablemente hasta la Edad del Hierro.

Ciudadano @delantado



►Deja tus comentarios en su blog en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Ciudadano@delantado

### **|OPINIÓN|**

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

### **|CIUDADANO|**

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### **|FOTO DENUNCIA|**

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

### **|BLOGGEEA|**

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

### **|WEB 2.0.|**

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

►[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## EL ESPINAR

ECONOMÍA

La fiebre del **comercio**

La falta de ofertas de trabajo está empujando en los últimos meses a numerosos jóvenes del municipio a apostar por el autoempleo y abrir sus propios negocios

GUILLERMO HERRERO / EL ESPINAR

“Después de dos años en el paro, sin encontrar trabajo, decidí abrir un pequeño comercio”, señalaba ayer Pilar García, propietaria de ‘Candy’s Bar’, un negocio de chucherías recién abierto en San Rafael. Cansada de no recibir ninguna oferta de empleo, acabó comprendiendo que debía ser ella quien creara una empresa. “En vista de la situación actual, el futuro es el autoempleo”, sostiene esta emprendedora, quien buscó un negocio que cumpliera dos requisitos: “Pequeña inversión y viabilidad garantizada”. Cayó en la cuenta de que en San Rafael podía encajar una tienda de chucherías. Y se lanzó. Alquiló un local y, desde el 1 de febrero, allí vende su dulce mercancía. “Me va bien, estoy muy contenta”, asegura.

Al igual que Pilar García, un puñado de vecinos de El Espinar ha apostado en los últimos meses por abrir un negocio. Como queriendo corroborar los pronósticos del Gobierno de España cuando habla del final de la crisis, en El Espinar se ha desatado ‘la fiebre del comercio’. “Es cierto, aquí llevamos una temporada en la que no paran de abrirse negocios”, afirma Sergio Aparicio. Él es un ejemplo de la nueva tendencia. Con una frutería en San Rafael (Frutas Teo), acaba de inaugurar otra en El Espinar. “Si te quedas quieto en casa es imposible conseguir nada”, dice, en un intento de animar a los emprendedores. Sergio y su hermano Juan José se han esmerado en crear un nuevo tipo de frutería, moderna y con productos de primera calidad. El público, hasta ahora, está respondiendo...

Tampoco le están yendo mal las cosas a Rubén Sacristán. En su caso, pidió una excedencia en su empresa para montar en El Espinar una tienda de congelados. Su nombre, ‘Disanfrío El Espinar’. “Quería estar más tiempo en El Espinar, en mi casa”, dice. Desde que la tienda, una franquicia, abrió sus puertas, el 14 de marzo, ha ido sumando clientes. “No estamos para tirar cohetes pero, en líneas generales, nos ha ido bien”, indica este empresario, que no pierde la oportunidad para invitar a los vecinos del municipio a pasar por el local, en ‘La Cozadera’ para conocerlo.



Sergio Aparicio, posando en la frutería que acaba de inaugurar en El Espinar. / PEDRO MERINO



'Candy's Bar', establecimiento de venta de chucherías en San Rafael, abrió sus puertas en febrero. / PEDRO MERINO

Salvo contadas excepciones, los nuevos emprendedores han dado en la diana. ¿Puede existir una empresa de informática sin página web? Pues sí, en San Rafael. El propietario de ‘Dagu Informática’, David Gutiérrez, justifica ese hecho diciendo que no esperaba una acogida tan buena a su negocio. “Parece mentira, pero tengo tanto trabajo que no me ha dado tiempo a diseñar una buena web”, indica. Desde el pasado mes de diciem-

bre, ‘Dagu Informática’ ofrece “todo lo relacionado por la informática” en San Rafael. David y su esposa, Marta, no cuentan con local comercial, por lo que su vivienda se ha convertido en la sede de su empresa. “Nuestro servicio —se promociona el empresario— es bueno y barato; así hemos logrado que la gente se fíe de nosotros”.

‘Candy’s Bar’, ‘Frutas Teo’, ‘Disanfrío El Espinar’ y ‘Dagu Informática’ son únicamente cuatro ejem-

plos de la dinamización empresarial a la que asiste El Espinar. Pero no los únicos. Hace no mucho ha abierto una guardería (‘Zampabolas’) y un restaurante chino. Y, si las previsiones se cumplen, en muy poco se inaugurará una mercería y un centro de estética.

El autoempleo está, pues, de moda en El Espinar. Y quienes se han lanzado a la piscina dicen no haberse arrepentido de su decisión.

EL ESPINAR, DE CERCA



ELISA YAGÜE

## Loca asociación de ideas

En esta Semana Santa recuerdo cómo me fascinaba el lavatorio de los pies en la tarde del Jueves Santo y como, con el tiempo, entendí que era un acto entre lo religioso y lo teatral.

El teatro en castellano comienza con actos asociados al calendario litúrgico que tienen una función didáctica, como las esculturas o las pinturas de las iglesias. Porque el teatro tiene un origen religioso —recuérdese la tragedia griega y las fiestas del dios Dionisios—, y de lo divino pasó a ocuparse de lo profano, de esos “asuntos humanos” como pasiones, miedos y deseos. El teatro muestra la vida y las tensiones entre arquetipos, esos tipos que se parecen tanto a nosotros, a los que nos antecedieron y a los que nos seguirán. Teatro, en ocasiones mecanismo de control social, en ocasiones de crítica y agitación de conciencia; pero siempre experiencia personal y colectiva al tiempo, que nos ayuda a conocernos por dentro y por fuera. Y en una loca asociación de ideas, mi mente vaga hasta otros abrigos en los que me topé con ‘Seis personajes en busca de un autor’ o ‘Calígula’. Dos obras, que nos obligan a pensar sobre qué es la vida y cómo debe vivirse. Fui afortunada, pues las viví encarnadas por mis vecinos del Grupo de Teatro 30 de Abril, con la inocencia de la espectadora adolescente del festival anual de teatro y no con la ansiedad de la lectora que no puede dejar pasar una obra maestra. Y me da por pensar que en ese recorrido que hay entre el montaje de una obra y su texto publicado reside la vivencia de comunidad, y desde la óptica tributaria, la trasmutación en ocio de la cultura.

Pero ya digo que mi mente hoy vuela en loca asociación de ideas, y la última es que, durante mucho tiempo, en El Espinar el día del teatro no fue el 27 de marzo, sino el 30 de abril.

**SUPER REBAJAS**

**65% DESCUENTO**



www.arco-ramirez.com

**La Granja · Campo de Holo**

**ÚLTIMO CHALET**

**269.999€**

de 300 m<sup>2</sup>, con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, gimnasio, almacén, etc., con la **MÁXIMA CALIDAD**



**VISITE CHALET PILOTO**



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

## PALAZUELOS DE ERESMA

EDUCACIÓN

# La Consejería de Educación da vía libre a la ampliación del colegio Atalaya

El alcalde anuncia que las obras comenzarán antes de finalizar este año para que estén terminadas en el verano de 2015

• La ampliación consistirá en construir tres aulas en la zona próxima al edificio de Infantil, ocupando espacios de la parcela del colegio, en un terreno cercano al área dedicada al juego de los más pequeños.

P. B./ PALAZUELOS DE ERESMA

La Consejería de Educación ha dado vía libre al proyecto de ampliación del colegio Atalaya que desde hace cerca de dos años está impulsando el Ayuntamiento de Palazuelos para dar respuesta al incremento de población escolar que vive el municipio.

La ampliación consistirá en

construir tres aulas en la zona próxima al edificio de Educación Infantil, ocupando espacios de la parcela del colegio, probablemente en un terreno cercano al área dedicada al juego de los niños.

El alcalde de Palazuelos de Eresma, Jesús Nieto Martín, comentó la existencia de este proyecto en la última sesión de pleno cuando a iniciativa de Izquierda Unida se abrió un debate sobre la situación del centro educativo. Según ha explicado Jesús Nieto a esta redacción el proyecto fue tramitado a iniciativa del Ayuntamiento hace cerca de dos años, ha sido apoyado e impulsado por la Dirección Provincial de Educación y ya se encuentra en proceso para su ejecución en la Consejería de Educación. "Ya están los pla-



El colegio Atalaya de Palazuelos de Eresma cuenta con 570 alumnos y tiene problemas de falta de espacio. / EL ADELANTADO

nos hechos y el proyecto se encuentra en Hacienda para recibir dotación económica", comenta Jesús Nieto asegurando que las obras comenzarán "antes de que termine este año" para que estén finalizadas en verano de 2015 y den respuesta a las necesidades de espacio en el curso 2015/2016.

El colegio Atalaya fue diseñado como un centro de dos líneas (dos grupos de alumnos por curso) pe-

ro el aumento de población escolar que ha vivido esta zona del alfoz ha obligado a tener un tercer grupo en la mayoría de los cursos, y hasta un cuarto, en los primeros de la vida escolar. Desde hace varios años, el número de ingresos escolares supera ampliamente la ratio para la que fue creado el colegio. El alcalde asegura que aunque hay síntomas de frenada en la natalidad, "somos conscientes de

que durante varios años vamos a necesitar más espacios en el colegio y creemos que estas tres nuevas aulas permitirán soportar el incremento de escolares que hasta el año 2017 podemos tener"

Según el Ayuntamiento, la natalidad ha empezado a descender en el municipio de Palazuelos de forma que en 2012 nacieron 70 niños y en 2013 ha habido 40 nacimientos.

## El PP y DNP frenan la moción de IU para tener más horas un conserje

La Guardia Civil intensificará su presencia en la zona escolar en las horas de entrada y salida de clases cuando hay problemas de tráfico

EL ADELANTADO /PALAZUELOS

Los votos en contra de los concejales del equipo de Gobierno del Partido Popular y la abstención de Defendiendo Nuestro Pueblo (DNP) impidieron que prosperara la propuesta del grupo municipal de Izquierda Unida para que el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ponga a disposición del colegio Atalaya "personal municipal que se encargue de las funciones de conservación, mantenimiento y vigilancia del centro durante las horas lectivas".

La portavoz de IU Ana Peñalosa se muestra especialmente decepcionada por la abstención de los concejales de DNP, ya que entiende que esta hubiera sido una buena ocasión para que toda la oposición sacara adelante una iniciativa que "beneficia a los vecinos". La moción únicamente fue apoyada por IU (1 concejal), el Partido Socialista (2) así como por la Agrupación Vecinal de Robledo (1), con el voto en contra del Partido Popular (4) y la abstención de Defendiendo Nuestro Pueblo (que

tiene 3 concejales), decidiendo en contra el voto de calidad del alcalde. "Lo del PP era previsible, pero no entiendo la abstención de DNP porque hasta que se cree la plaza de conserje que ellos defienden, hubiera sido una solución tener más tiempo a un trabajador municipal en el colegio", declara Ana Peñalosa.

La portavoz de IU asegura que los representantes municipales analizarán las necesidades de la comunidad escolar en una próxima comisión informativa en la que

participarán miembros del consejo escolar y de la asociación de padres de alumnos, colectivo que reclama la creación de la figura del conserje del colegio.

Por lo pronto, una de las peticiones incluidas en la moción fallida de IU ha sido tenida en cuenta ya que el Ayuntamiento ha solicitado mayor presencia de agentes de la Guardia Civil en la zona escolar a las horas de entrada y salida de las clases, cuando se generan problemas de tráfico. Fuentes del equipo de Gobierno aseguran que ha habido una respuesta positiva por parte de los responsables de la Guardia Civil.

**ROBLEDO Y PEÑAS DEL ERIZO**

En todo caso, Ana Peñalosa quiere que se retome la propuesta de solicitar a la Junta de Castilla y León que los vecinos de Robledo, Carrascalejo y Peñas del Erizo puedan elegir llevar a sus hijos al CEIP Atalaya.



Ana Peñalosa, concejala de IU.

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**  
*Del árbol a su casa*  
**naranja valencia**  
**PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA**

**HUEVERÍA**  
**PRODUCCIÓN PROPIA**  
*De la granja a su casa*

**VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA**

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)  
 HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H. Móvil 615 20 55 68

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)  
 HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H.  
 HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

**www.stiloxi.es** **FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS**

**STILO XXI**

• ELECTRODOMÉSTICOS  
 • ARMARIOS EMPOTRADOS  
 • FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16 Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

**921 44 47 62**

## MARUGÁN

MEDIO AMBIENTE

## ‘La guerra del barrujo’

Una concentración vecinal ante el Ayuntamiento reclamó ayer al alcalde una solución a los residuos vegetales generados en las urbanizaciones existentes en el término municipal

G.H. / MARUGÁN

El barrujo —denominación popular de las hojas secas de los pinos—, ha desatado una “batalla” en Marugán. Para los vecinos de las urbanizaciones existentes en el municipio, enfrentados desde hace años al Ayuntamiento, la última decisión de la corporación, en relación a los residuos vegetales, es “la gota que ha colmado el vaso”. Al menos así lo considera Lorenzo Bravo, portavoz de un autodenominado “Movimiento Vecinal de Afectados”, que a mediodía de ayer convocó una concentración ante el Ayuntamiento para exigir al alcalde, el popular Santiago Marugán, el inicio de conversaciones tendientes a resolver “el problema del barrujo”.

Al estar situadas las urbanizaciones en pinares, los dueños de las parcelas deben, cada año, deshacerse del barrujo caído de los pinos. Hasta ahora, los propietarios se encargaban de recoger en grandes bolsas las hojas secas. El camión de empresa privada, contratada por las urbanizaciones, pasaba después a por los residuos



Concentración, ayer, ante el Ayuntamiento de Marugán. / EL ADELANTADO

vegetales, que luego trasladaba a un vertedero municipal. La situación cambió el pasado mes, cuando el Ayuntamiento decidió, según las explicaciones dadas por Bravo, “cerrar el vertedero, sin ofrecer ninguna otra alternativa”. Y así, los propietarios de las parcelas se han encontrado en un “serio apuro”, al no saber qué hacer con el barrujo de sus pinos.

“El alcalde —insiste Bravo— no dialoga, por eso nos hemos visto obligados a convocar una concen-

tración”. En cualquier caso, para el “Movimiento Vecinal de Afectados” llueve sobre mojado. Pues ahora sus miembros sacan a relucir “demandas históricas” de los residentes en las urbanizaciones. Entre ellas, la de construir un ‘centro social’ en una parcela comunitaria. “Desde nuestro punto de vista, el Plan Parcial permite levantar ese centro social, pero el alcalde se niega”, denuncia Bravo. De igual forma, el “Movimiento Vecinal de Afectados” critica que “a las urbanizaciones apenas llegan servicios municipales”, a pesar de que son ellas las que proporciona a Marugán casi el 80% de sus ingresos.

La concentración de ayer —a la que asistieron, según los organizadores, cerca de 130 personas— se encontró con las puertas del Ayuntamiento cerradas. No obstante, el “Movimiento Vecinal de Afectados” dice no estar dispuesto a rendirse a las primeras de cambio. “Vamos a continuar organizando actos, hasta conseguir que el alcalde dialogue y busque soluciones a nuestros problemas”, concluía Bravo.

## ALDEHUELAS DE SEPÚLVEDA

Fallece Ovidio Rodrigo, el último sacristán de la ermita de San Frutos

G.H. / ALDEHUELAS

Ovidio Rodrigo Lobo, el último sacristán de la ermita de San Frutos, fue enterrado ayer en el cementerio de Aldehuelas de Sepúlveda. Su fallecimiento, a los 92 años de edad, causó consternación en la comarca, donde era querido por su bonhomía y considerado como la persona con mayor conocimiento de la historia de la ermita a lo largo del siglo XX.

Agricultor y constructor de profesión, Rodrigo fue un gran devoto de San Frutos, hecho por el cual cuando falleció su tío Bernabé, despenado mientras recogía plantas de rusco para repartir el Domingo de Ramos, le sucedió como sacristán, encargándose desde entonces de cuidar los tres templos de la parroquia (Hinojosas del Cerro, Aldehuelas y San Frutos). Casado con Higinia López, con la que tuvo nueve hijos, Rodrigo había donado recientemente una estatua de tamaño natural de San Frutos a la Hermandad del patrón de Segovia.

## SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

MEDIO AMBIENTE

## Aidescom acerca a los niños el mundo de los pájaros a través del proyecto Trino

Finalizan los ocho talleres “Construyendo Cajas Nido” que se han celebrado durante el mes de abril en la campiña segoviana, dirigidos a niños con edades entre los 9 y 12 años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Por segundo año consecutivo y en vísperas de la finalización del Proyecto de Cooperación entre Grupos de Acción Local, TRINO (Turismo de Interior y Ornitología), Aidescom ha desarrollado en las localidades de Nieva, Abades, Navas de Oro, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Hontanares de Eresma, Martín Muñoz de las Posadas y Coca, talleres para los niños/as de la Campiña Segoviana en edades

comprendidas entre los 9-12 años.

El proyecto pretende sensibilizar a los más pequeños sobre los recursos naturales del entorno que les rodea así como ampliar sus conocimientos sobre el medio natural, “de manera que ya desde pequeños crezcan conociendo el valor que su protección y cuidado tienen”, indica Aidescom, en un comunicado.

Casi un centenar de niños y niñas han acudido a los talleres de

dos horas de duración “Construyendo Cajas Nido”. El último se celebró el Jueves 17 en la localidad de Coca.

La monitora que imparte estos talleres cuenta, según destaca Aidescom, con una amplia experiencia y formación que ha hecho posible que los asistentes hayan disfrutado en las dos ediciones del trabajo realizado. En esta ocasión este proyecto se acabará con la realización de tres salidas los días 23

de abril por el Arroyo del Tormejón; el 10 de Mayo por las Riberras del Voltoya y el 24 de mayo a las Lagunas de Cantalejo. Son excursiones pensadas para familias especialmente, pero a las que pueden inscribirse también todas las personas amantes de la naturaleza. Las rutas serán guiadas y son gratuitas sólo deben ponerse en contacto con la Asociación Aidescom para formalizar su inscripción.

## CUÉLLAR

Una fuerte descarga de lluvia y granizo causa daños en varios edificios de Cuéllar

P. B. / CUÉLLAR

Una fuerte descarga de lluvia y granizo causó inundaciones en varios edificios y carreteras de Cuéllar. Las precipitaciones que comenzaron sobre las siete de la tarde provocaron desprendimientos de rocas en la carretera hacia Peñafiel, así como bolsas de agua en la vía de Bahabón que tuvo que ser cortada, levantaron tapas de alcantarillas, generaron inundaciones en bares y edificios, incluido el Centro de Mayores Valdihuetos. Fue necesaria la intervención de Protección Civil, bomberos y Guardia Civil.

<b>RESTAURANTE</b>  <b>LA ERMITA</b>	<b>Menú del Día</b> De lunes a viernes a elegir entre <b>4 primeros</b> <b>4 segundos</b> <b>10€</b> IVA incluido Vino, agua, pan y postre	<b>Menú a elegir</b> <b>15€</b> IVA incluido <b>PRIMEROS</b> Judiones Sopa Castellana Judías Verdes Revuelto de Morcilla <b>SEGUNDOS</b> Solomillo al Cabrales Emperador a la plancha Entrecot de ternera Bacalao a la Vizcaina Postre, pan, vino, gaseosa y agua mineral	<b>Menú fin de Semana</b> <b>26,80€</b> IVA incluido <b>PRIMEROS</b> Judiones de La Granja Sopa Castellana Ensalada mixta Sopa de marisco o entrantes para compartir <b>SEGUNDOS</b> Cordero asado Cochinillo asado Entrecot Bacalao a la Vizcaina Emperador Postre, pan, vino, café y chupito
	Ctra. La Granja a Torrecaballeros, Km. 8 • TRESCASAS (Segovia) • Tefl. 921 40 64 76		



## INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL SEGOVIANA MANUEL GONZÁLEZ HERRERO

TRIBUNA | PABLO ZAMARRÓN YUSTE

# La cultura tradicional de los judíos españoles en el exilio



EN EL AÑO 1492 los judíos españoles fueron desterrados de los reinos de las coronas de Castilla y Aragón, después de cerca de mil años de presencia en la Península Ibérica. En todo ese tiempo se alternaron años de convivencia y prosperidad con cristianos y musulmanes con épocas de persecuciones. Las comunidades judías prosperaron en las épocas de buena convivencia, y en general, estaban integrados y protegidos en la España cristiana, en los siglos X al XII, y contribuyeron al desarrollo cultural. La primera matanza de judíos fue en 1066 en la Granada musulmana, después vinieron años de convivencia hasta el siglo XI que con la llegada de los almohades y almorávides se tuvieron que desplazar a los reinos cristianos. Debido a las campañas, especialmente, de los frailes dominicos para convertirlos al catolicismo, se agudizaban la aversión a los judíos, creciendo las hostilidades a finales del siglo XIII. Como consecuencia de las persecuciones los judíos comenzaron a abandonar la península al final del siglo XIV. Con las persecuciones y tormentos por parte de la Santa Inquisición creada en 1478, la tensión fue aumentando hasta que el 31 de Marzo de 1492, los Reyes Católicos Isabel y Fernando firmaron en Granada el decreto de expulsión, estipulando que los judíos que no quisieran convertirse al cristianismo, antes de cuatro meses, deberían abandonar el suelo de España, es decir "Sefarad", que así la denominaban entre los judíos en el Medioevo. "Sefardíes" es el gentilicio que se usa hasta nuestros días para referirnos a los descendientes de aquellos judíos que abandonaron lo que consideraban su tierra. Unos fueron hacia el Oriente del Mediterráneo, al Imperio Otomano, otros al Norte de África y otros a Portugal, pero de aquí, cinco años más tarde, también les obligaron a convertirse o a serían expulsados. Las comunidades del Imperio Otomano luego se desmembrarían en los países balcánicos. Estos judíos españoles conservaron, en las comunidades, costumbres, cantos y la lengua judeo-española llamada "Judezmo", cuya base es el castellano que se hablaba antes del siglo XV, al que se incorporarían términos de las lenguas de los pueblos en los que habitaban y del hebreo. En el área

otomana en los siglos XVII y XVIII tuvieron un importante auge cultural, social y económico. En el siglo siguiente y principios del XX muchos sefardíes se establecieron en las Américas dada las dificultades económicas de las comunidades europeas. El peor golpe fue con la Guerra Mundial en la que los alemanes arrasaron las comunidades judías, excepto las de Bulgaria y Turquía que fueron protegidas; los que sobrevivieron al holocausto emigraron a Israel. Otros judíos sefardíes se establecieron en el Norte de África y allí crearon sus comunidades en barrios propios, como en las juderías en España; La "Haketía" era su lengua de comunicación, basada en el castellano medieval, el árabe-berber y el hebreo. Con la conquista de Tetuán en 1860 hay un proceso de rehispanización de su habla y concluyó con el fin del Protectorado Español en 1956. Muchos hebreos se dispersaron y se llevaron su patrimonio musical y de tradiciones por España, Venezuela, Canadá e Israel.

El legado patrimonial del repertorio poético-musical sefardí preservado en la tradición oral ha despertado mucho interés para estudiosos, investigadores, folkloristas y etnomusicólogos. Al igual que otras muchas manifestaciones culturales, los repertorios han perdido su función social y ceremonial a la que estaban asociados y viven, en el mejor de los casos, en el recuerdo y en la memo-

*Al igual que otras muchas manifestaciones culturales, los repertorios han perdido su función social y ceremonial a la que estaban asociados y viven, en el mejor de los casos, en el recuerdo y en la memoria de personas mayores.*

ria de personas mayores.

Los géneros poético-musicales que constituyen el repertorio sefardí son Los Romances, Las Coplas y La Lírica, diferenciándose unos de otros por su estructura, temas de sus textos, su función social y modo de ejecución.

Una de las más prestigiosas estudiosas de este patrimonio es la etnomusicóloga Susana Weich Shahak que nació en Buenos Aires (Argentina) y reside en Tel Aviv (Israel) desde 1958. Egresada del Conservatorio Nacional de Música de Buenos Aires y de la Acade-



Susana Weich Shahak, en la entrega del premio Agapito Marazuela. / JUAN MARTÍN

mía de Música de la Universidad de Tel Aviv. Cursó sus estudios de Musicología en la Universidad de Tel Aviv, doctorándose en 1986.

Desde 1973 trabaja en la investigación etnomusicológica en el marco del Centro de Investigaciones de la Música Judía en la Universidad Hebrea de Jerusalén, especializándose en la tradición oral de los Sefardíes, de cuyo reperto-

rio ha recogido una vasta colección, catalogada en la Fonoteca Nacional (NSA, National Sound Archives) de la Biblioteca Nacional (JNUL, Jewish National and University Library, ahora National Library of Israel) en Jerusalén.

Ha realizado investigaciones bajo el patrocinio del CSIC y del Seminario Menéndez Pidal en España.

Es profesora en el Departamento de Musicología en la Universidad de Tel Aviv, en el Departamento de Estudios Hispánicos de la Universidad de Alcalá en Tel Aviv, en la Universidad de Bar Ilan y en el Departamento de Música de la Universidad de Haifa. La Dra. Susana Weich ha recopilado, estudiado y difundido la cultura y el repertorio musical, con el importantísimo corpus del Romancero Sefardí y sus raíces hispánicas, las Canciones y Coplas del repertorio del patrimonio de tradición oral de los españoles en el exilio como son los sefarditas. Su interés por esta cultura la llevó a entrevistar a miembros de comunidades judeo españolas, por todos los continentes, compilando documentos irrepetibles. Son numerosos los trabajos plasmados en libros, artículos en revistas periódicas, así como documentos sonoros en amplia discografía, tanto inéditas de informantes, como reelaborados por ella. También son cuantiosas las conferencias, ponencias en congresos y los recitales en España y en muchas partes del mundo.

En 1989 publicó *Judeo-Spanish Moroccan Songs for the Life Cycle* (book and CD). Cantares Judeo-españoles de Marruecos para el Ciclo de la Vida (libro y CD). Muchos libros le siguieron; los más reciente: *Romancero Sefardí de Marruecos*, *Antología de tradición oral*, Editorial Alpuerto, Madrid 1997; *Repertorio Tradicional Infantil Sefardí: Retahilas, juegos, canciones y romances de tradición oral*, Compañía Literaria, Madrid 2001; *En buen simán - Panorama del repertorio sefardí*.

Haifa: Ed. Pardes, 2006. (en Hebreo, con CD); *La boda sefardí: Música, texto y contexto*. (con CD) Madrid, Editorial Alpuerto, 2007; *Romancero Sefardí de Oriente*, Antología de tradición oral, Madrid, Editorial Alpuerto; 2010. *El Ciclo de la Vida en el Repertorio Musical de las Comunidades Sefardíes de Oriente*. Madrid: Editorial Alpuerto, 2012.

Desde el año 1980 que publicó *Sephardi Songs from the Balkans. Anthology of Musical traditions in Israel*, son numerosos los documentos sonoros que vieron la luz, algunos con el grupo *Arboleras* junto a Jose Manuel Fraile y Eliseo Parra. Los últimos:

*Cancionero Sefardí de Turquía-Judeo-Spanish Cancionero from Turkey from Bienvenida Aguado Mushabak's repertoire*, CD. 2004; *Voces sefardíes de Sarajevo (Sephardi Voices from Sarajevo)*, CD, con colaboraciones de S.G.Armistead, A. Quitana and E.Papo, 2007.

Agradecemos a Susana Weich Shahak todo su trabajo, su amor y empeño por salvaguardar y difundir la cultura sefardí, y felicitamos por su merecido XVIII Premio Europeo de Folclore Agapito Marazuela.



Diputación de Segovia

## |EVANGELIO|

# Decálogo Pascual

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

**P**ARA ACOGER LA GRACIA DE LA RESURRECCIÓN DE CRISTO hemos de llevar a nuestra vida las siguientes actitudes.

1. Pascua de Resurrección, porque "murió y resucitó" (Mt. 8,6). Cuando confesamos a Cristo resucitado no decimos simplemente que su tumba quedó vacía, sino que vive para darnos vida. Cuando toda prueba se transforma en gracia, toda tristeza y sufrimiento en alegría, todo pecado en perdón, cuando nos liberamos de todas nuestras esclavitudes y pasamos de la muerte a la vida, es Pascua de Resurrección.

2. Pascua de Gloria, porque "era necesario que el Mesías padeciera esto para entrar en su gloria" (Lc. 24,26). A pesar de que nuestras luchas lleven tantas veces al fracaso, a pesar de que nuestras ilusiones no se realicen, y veamos tantas veces que nuestros sacrificios parecen estériles, podemos gritar que la muerte no es el final absoluto de la vida, que lo que hemos sembrado con esfuerzo y amor en nuestra vida se convertirá en Pascua de Gloria.

3. Pascua del Señor, porque los discípulos decían "Hemos visto al Señor" (Jn. 20,25). Y llamarle "el Señor", significa que Él es el fundamento, el fin y el destino del hombre, del mundo, y de la historia. En su resurrección, Jesucristo vuelve de manera plena, está y vive del todo para Dios y para los hombres, y esta vida es la que Jesús comunica a los suyos. Él es la salvación ya presente y la salvación futura en plenitud, porque Él es el Señor.

4. Pascua eucarística, porque le reconocieron "al partir el pan" (Lc. 24,35). Un pan que

no sólo estimula por un momento, sino que da la vida para siempre. En la Eucaristía, es donde Jesús se encuentra y allí Jesús habla al corazón y lo colma con su gracia. Cuando se experimenta el trato con el Sacramento Eucarístico se abren los ojos del corazón y se ve a Dios en todas las cosas, como los discípulos en la Pascua de Emaús.

5. Pascua de la Vida, porque Cristo "ha resucitado de entre los muertos como primicia de los que mueren" (1 Cor 16,9). La vida del creyente no es soledad angustiada, sino experiencia compartida con el Resucitado. Ahora sabemos que venimos de Dios, que hemos sido hechos a su imagen y que nuestra vocación es la de "reproducir los rasgos de Cristo" (Rom. 8,29). No podemos buscar entre los muertos al que vive. Nos pueden matar, pero nunca nos quitarán la vida, por la Pascua de Resurrección.

6. Pascua santificadora, porque Cristo resucitado nos ofreció "el perdón de los pecados" (Jn 20,22). Cristo quiso que la Iglesia fuera el signo y el instrumento del perdón y de la reconciliación que nos adquirió al precio de su sangre por la Pascua Santa.

7. Pascua de alegría, porque "los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor" (Jn. 20,20). Los cristianos no somos el pueblo de un muerto, sino el pueblo de un resucitado. La alegría pascual da su auténtico sentido a toda la vida humana. Esperanza y alegría son las características de la vida espiritual del hombre. A pesar de las cruces y padecimientos de la vida, el final siempre inexora-

blemente será la alegría victoriosa de la Pascua de resurrección.

8. Pascua pacificadora, porque Jesús resucitado repetía: "Paz a vosotros" (Jn. 20,21). Puedes llevar la paz, ofrecer la paz, hacer la paz rebosar de la paz que siempre nace de la posesión de Dios y de su gracia, la tranquilidad del alma, la integridad del cuerpo, la felicidad perfecta, la seguridad del cielo. Paz con Dios, paz con los hermanos, paz consigo mismo, hasta la paz cósmica, porque Cristo es nuestra Paz.

9. Pascua misionera, porque Jesús resucitado dijo: "Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo" (Jn 20,21). Quien vive con la fe pascual, no puede quedarse impasible ante el mundo, ante la realidad social, ante la Iglesia. Somos una Iglesia misionera que sale al encuentro del mundo y de los hombres siguiendo el mandato de Jesús "Id al mundo entero" (Mt. 28). La Iglesia del Señor es tanto más Iglesia cuanto más abierta está a la evangelización del mundo por la Pascua de Resurrección.

10. Pascua comunitaria, porque "Jesús se presentó en medio de ellos" (Jn. 20,19). La comunidad es la comunidad de cada uno y de todos con Cristo. El siempre une. La vida comunitaria no consiste en estar juntos, o en cooperar como miembros de un equipo a la realización de una determinada tarea de carácter social o apostólico, sino en estar realmente unidos con Cristo y entre sí. La comunidad hace presente a Cristo por la Pascua de Resurrección.

(\*) Obispo de Segovia.

## ✠ HORARIO DE MISAS

### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,00
19,15	Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés, MM. Reparadoras

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

### LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año

7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

### LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,00
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	Siervas de María, San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

UN MUNDO NUEVO,  
PROYECTO COMÚN

Hazte socio - Colabora  
902 400 707 - www.manosunidas.org

VIDAL MATE

No hubo sorpresas. Miguel Arias Cañete deja el puesto de ministro de Agricultura para encabezar la lista de los *populares* al Parlamento Europeo, espacio comunitario sobradamente conocido para él. Se va de ministro, pero, es seguro, va a seguir ligado a la política agraria desde Bruselas.

Poco más de dos años al frente del departamento de Atocha no son un período excesivamente largo como para marcar el desarrollo de una política donde las actuaciones de importancia suelen tener un efecto a medio y largo plazo. Sin embargo, partiendo de los años precedentes, especialmente en la última etapa de Rosa Aguilar al frente del Ministerio, se podría hablar de un tiempo, en líneas generales positivo, que necesita continuidad. El presidente de Gobierno en su día optó por Arias Cañete, rompiendo el dicho de que segundas partes nunca fueron buenas, por tratarse de una persona conocedora del sector y preparada para abordar la política agraria desde lo que en ese momento era lo más importante, como las negociaciones en la Unión Europea. Se trata, sin embargo, de una política inacabada en unos casos y en otros con agujeros que necesita continuidad por parte de personas que sepan lo que se trae entre manos y que Agricultura no vuelva a ser ese comodín al que acuden presidentes de Gobierno para colocar *barones* o buscar equilibrios de partido o regionales. La política agraria llevada a cabo por Arias Cañete no ha estado exenta de las críticas.

Uno de los aciertos al frente de su departamento fue construir un equipo desde la profesionalidad, contando con incorporaciones y manteniendo a altos cargos de la etapa anterior y que, incluso, había relegado la propia Rosa Aguilar.

Un punto clave en la política de los últimos dos años ha sido la aprobación de la reforma de la Política Agrícola Común, pero ahora no es momento para hacer un análisis a fondo de la misma. Sin embargo, el balance se puede resumir en pocas

## Cañete, fin de la segunda parte

Las organizaciones agrarias hacen un balance positivo de la labor de Arias Cañete al frente del Ministerio tras poner rumbo a Bruselas

palabras: positivo al mantener los recursos del período anterior, aunque lo han criticado las organizaciones agrarias al no contemplar el efecto negativo de una inflación del 12% prevista para los años 2014-2020. La aplicación de la reforma en España estará dominada por la estabilidad, una obsesión de Cañete y también de las Comunidades Autónomas. Eso supone que si uno percibía ayudas importantes las van a seguir recibiendo y quienes no las cobraban seguirán

sin hacerlo, en muchos casos por desarrollar el mismo trabajo. Se puede considerar correcta la definición de actividad, pero no la de activo a la hora de definir a las personas prioritarias para recibir las subvenciones, contemplar que puedan ser consideradas a

mo tales las explotaciones donde solamente el 20% de los ingresos procedan de la venta de sus productos y el 80% de las ayudas de la PAC.

**LEYES IMPORTANTES.** En materia de disposiciones, también ha sido importante la Ley de Integración Cooperativa y la de la Cadena Alimentaria. La integración cooperativa es un viejo reto del que han existido múltiples intentos y donde los avances siguen sin ser los necesarios. En el caso de la cadena alimentaria, otra de las grandes demandas del sector, se trata de buscar un mayor equilibrio entre los intereses de la producción, la industria y la distribución, evitando los actuales abusos contra los productores.

En esa misma línea de apoyar al sector se hallan los convenios suscritos con la industria y la gran distribución para lograr unos precios sostenibles en leche y aceite frente a la banalización de los mismos siempre con precios de oferta. Hasta la fecha, los convenios no han dado los resultados esperados al tratarse de un vicio muy arraigado, pero se ha iniciado un camino que nunca se había intentado.

También se ha elaborado una nueva normativa para regular el ibérico, simplificando en parte la normativa con la implantación de cuatro colores para que el consumidor pueda diferenciar cada tipo de producto, rojo, negro verde y blanco y, se

complicó la etiqueta con la exigencia de señalar porcentaje de raza pura de cada pieza. Se eliminó la categoría de cebo de campo y se mantienen las de dehesa, de campo y de granja. Probablemente no había hecho falta una nueva disposición si hubieran funcionado correctamente los controles sobre el etiquetado al consumidor y evitar el fraude.

En marcha está la ley de la Calidad Alimentaria para tratar de unificar el reglamento a nivel estatal y una norma de arrendamientos rústicos por la que se pretende dar una mayor movilidad a la tierra. Este objetivo se quiere lograr dando una mayor seguridad a los propietarios para alquilar sus tierras, que las puedan recuperar antes, rebajando el período de arrendamiento mínimo de cinco a tres años, pero dejando libertad a las partes para fijar plazos superiores; una disposición para realizar en el campo una consulta electoral para medir la representatividad de cada sigla de cara a ocupar los puestos en el Consejo Agrarios, la distribución de subvenciones y el patrimonio de las viejas Cámaras Agrarias.

Hay oposición en el sector a una consulta que no se hace en la industria para ver si la CEOE o Cepyme son representativas para acceder a las ayudas y se deben negociar cómo se desarrolla el proceso para fijar condiciones de quién es votante. Además, las organizaciones agrarias no están para gastar un duro que no tienen. Finalmente, entre otras actuaciones se hallan los trabajos para acelerar la aprobación de los planes de cuenca previos a la nueva política de regadíos y para la diversificación de la economía rural.

Arias Cañete, entre los ministros de Agricultura de los últimos tiempos, se puede decir que ha sido el único con un cierto peso en su partido y en el propio Gobierno. A pesar de ello, hay cosas que, al parecer, son intocables. Agricultura no ha podido hacer frente a los intereses de las eléctricas para modificar las condiciones de las tarifas.

Ha hecho un remiendo en el problema de los purines en las granjas ofreciendo ayudas junto para buscar alternativas frente a las posiciones encastilladas de industria de rebajar el precio de la energía vendida a la red y Economía sigue sin aplicar la ley de comercio minorista para meter mano a la distribución en las ventas a pérdidas de productos agrarios.



**PAC 2014 en Caja Rural**  
**TU EXPLOTACIÓN EN MARCHA**

Por experiencia, profesionalidad, confianza y cercanía la PAC en Caja Rural.  
**Asesoramiento de explotaciones agrarias**

www.cajaviva.com

# El Gobierno reduce la presión fiscal para agricultores y ganaderos de 191 municipios

El Ejecutivo contempla bajadas en los módulos de uva, cereal, leguminosas, oleaginosas y cereza en términos afectados por circunstancias excepcionales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente redujo la presión fiscal para agricultores y ganaderos de 191 términos municipales de Castilla y León que a lo largo de 2013 se vieron afectados por circunstancias excepcionales, tales como condiciones meteorológicas adversas, inundaciones o incluso incendios forestales, como es el caso de Villardiegua de la Ribera (Zamora), donde sus ganaderos podrán beneficiarse de esta medida tras los daños causados por el principal fuego que en 2013 arrasó parte de la cabaña de esta zona de las Arribes del Duero.

La Orden, publicada por el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, fija los Índices de Rendimiento Neto en la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

## Los agricultores de dos municipios segovianos tendrán acceso a esta reducción

(IRPF). Mediante la misma se contemplan reducciones significativas en los módulos correspondientes al bovino de leche, de cría y de carne, así como al ovino y caprino, tanto de leche como de carne. Además, también beneficiará a distintas zonas productoras agrícolas de uva para vino con y sin denominación de origen, cereal, leguminosas, oleaginosas y cereza en

los municipios burgaleses, como Aguas Cándidas, Cantabrana, Oña, Padrones de Bureba, Rucandío y Salas de Bureba.

El régimen de estimación objetiva agraria o de módulos del IRPF es el mayoritario entre los agricultores y ganaderos, siendo el elegido por más de un millón de declarantes en España. Las reducciones de módulos aprobadas en la Orden se traducen en una disminución proporcional de la base imponible derivada de los rendimientos de la actividad agraria y, por tanto, del resultado de la declaración del IRPF.

Por provincias, podrán solicitar esta reducción los profesionales de 48 municipios de Burgos; 37 de Soria y Valladolid; 25 de Palencia; 18 de Zamora; 12 de Segovia; y dos de Salamanca y Ávila.

# UCCL califica de 'insuficiente' la reducción de módulos fiscales para 2013 con el escenario de crisis

ICAL / VALLADOLID

La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL) considera absolutamente "insuficientes" las reducciones de módulos fiscales para 2013 teniendo en cuenta la crisis generalizada que viven buena parte de los subsectores productivo como el bovino, ovino y caprino de leche, además de la apicultura, cereales, oleaginosas y leguminosas.

La organización agraria no comparte la política de reducción de módulos que se establece para determinados cultivos y munic-

pios concretos, al producir un agravio con los agricultores y ganaderos de municipios limítrofes. De ahí que demande cambiar esa mecánica mediante la determinación de reducciones bien a nivel comarcal, provincial o regional. Así, en el caso de las oleaginosas, leguminosas y cereales las circunstancias excepcionales han sido generalizadas en todo el territorio de Castilla y León.

Las principales reducciones han sido en el bovino de leche aplicable a todas las comunidades autónomas, que pasa del

0.32 al 0.26. En el caso de Castilla y León, establecidas por provincias y municipios, las reducciones oscilan entre el 0.09 y el 0.16 para las oleaginosas, leguminosas y cereales.

La única provincia de la Comunidad para la que se recogen reducciones en ovino, caprino y bovino es Zamora, en concreto en los términos de Villadepera y Villardiegua de la Ribera. Tanto la apicultura como la cunicultura han quedado fuera de la reducción que se aplicaba en todas las regiones en el año 2012.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 17 DE ABRIL

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,36	0,02	1,38	229
Normal	1,35	0,02	1,37	227
Graso +120 Kgs	1,46	0,03	1,49	247
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,44	0,01	2,45	407
Cerdas desvieje extra	0,75	0,03	0,78	129
Cerda desvieje primera	0,67	0,03	0,70	116
Tipo Canal II	1,70	0,03	1,73	287
Lechones de 20 Kgs. Carga completa.	60,00	2	62,00	10.292
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	54,00	2	56,00	9.296
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	39,00	0	39,00	6.474
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	33,00	0	33,00	5.478
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	36,00	0	36,00	5.976

**COMENTARIO:** Nuevas subidas del cerdo cebado, la demanda es mayor para sacrificio, las expectativas de comercio exterior aumentan por problemas sanitarios a nivel mundial, además el primer semestre marca siempre tendencia alcista todo ello hace que el cerdo siga subiendo y con expectativas de que así continúe. Los lechones lógicamente ante una mayor demanda y los buenos precios del cebo, suben sus cotizaciones. Las cerdas arrastradas por el cebo suben, los cochinitos realizadas ya las matanzas de Semana Santa repiten.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,30	0	4,30	714
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,22	0	4,22	701
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,05	0	4,05	672
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,72	0	3,72	618
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,17	0	4,17	692
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	4,04	0	4,04	671
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,89	0	3,89	646
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,65	0	3,65	606
Vacas extra -U-	3,25	0	3,25	540
Vacas primera -R-	2,84	0	2,84	471
Vacas segunda-O-	2,41	0	2,41	400
Terneras pienso extra	4,56	0	4,56	757
Terneras pienso primera	4,37	0	4,37	725
Terneras pienso segunda	4,17	0	4,17	692
Ternero cruce charolés macho	3,35	0	3,35	556
Ternero cruce charolés hembras	2,97	0	2,97	493
Ternero del país	2,76	0	2,76	458

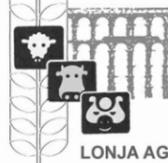
**COMENTARIO:** Después de las bajadas de semana anteriores, semana de estabilidad y repetición.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	4,62	0,15	4,77	792
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,30	0,15	4,45	739
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,95	0,15	4,10	681
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,40	0	3,40	564
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,10	0	3,10	515
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,00	0	3,00	498
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,80	0	2,80	465
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,50	0	2,50	415
Ovejas desvieje Primera	0,55	0	0,55	91
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0	0,35	58

**COMENTARIO:** Los lechales, que se han pagado más en esta semana debido a las fechas en las que estamos suben sus precios, el resto estabilidad de precios.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	160,00	-2	158,00	26228
Trigo pienso 72 kg/Hl.	180,00	0	180,00	29880
Girasol	300,00	0	300,00	49800
Centeno	154,00	-2	152,00	25232

**COMENTARIO:** Un mes este en el cual la prudencia y el recelo hacia la situación del Mar Negro, produce bajadas en los mercados internacionales lo cual influye en los mercados nacionales, baja en cebada y el trigo con algo mas firmeza en los mercados repite.



**Consulte los históricos de precios**

Nueva página web

**[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA



PAC 2014 en Caja Rural

TU EXPLOTACIÓN EN MARCHA

Por experiencia, profesionalidad, confianza y cercanía la PAC en Caja Rural.

Asesoramiento de explotaciones agrarias





## EL DETALLE

**Educación abre este lunes el plazo de presentación de solicitudes de becas de comedor para el próximo curso** ■ La Consejería de Educación abrirá este lunes, 21 de abril, el plazo de presentación de solicitudes de ayudas de comedor para el próximo curso escolar 2014-2015, que se cerrará el próximo 7 de mayo. Con esta convocatoria, se pone a disposición de las familias una solicitud de ayudas pregrabada en la 'Aplicación de Comedores Escolares' dentro del Portal de Educación de la Junta que podrán presentar online o imprimir para su presentación en el centro educativo a partir del 21 de abril.

## ► TRIBUNALES

# La Fiscalía no recurrirá el fallo absolutorio por el caso de la 'Ciudad del Golf' en Ávila

Los cinco altos cargos y los técnicos de Castilla y León imputados resultaron absueltos el pasado día 3 de este mes

• La acusación popular pedía la inhabilitación durante ocho años de varios cargos por un delito de prevaricación administrativa por el proyecto de un complejo de lujo.

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Fiscalía de Valladolid ha decidido no recurrir finalmente el fallo absolutorio contra los cinco altos cargos y técnicos de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de Castilla y León que fueron juzgados por un delito de prevaricación administrativa por el caso de la 'Ciudad del Golf', según fuentes jurídicas.

Pese a la posibilidad de recurrir la sentencia del Juzgado de lo Penal número 2 en apelación ante la Audiencia Provincial, la acusación pública ha optado por utilizar dicho recurso a pesar de que durante el proceso mantuvo invariable su petición de ocho años de inhabilitación para los cinco imputados.

En concreto, la acusación se dirigía contra el actual director general de Medio Natural de la Junta de Castilla y León, José Ángel Arranz Sanz; su antecesor en el cargo y hasta fechas recientes jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente de León, Mariano Torre Antón; el actual jefe de Servicio de Espacios Naturales de la Junta de Castilla y León, José Ignacio Molina García; el entonces jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente de Ávila, Juan Manuel Pardo Ontoria, y el jefe de la Sección de Espacios Naturales y Especies Protegidas de este último Servicio, Sabas Yagüe Bosch.

Los acusados se enfrentaban a ocho años de inhabilitación para el desempeño de empleo o cargo público por unos hechos que les imputaban haber cometido entre 2002 y 2004, como solicitaban el Ministerio Fiscal y la acusación po-



La acusación atribuía a los cinco imputados informes falsos para conseguir la Declaración de Impacto Ambiental positiva. / EP

pular, ejercida por Centaurea y Ecologistas en Acción.

En resumen, la juez consideró el 3 de abril que no puede afirmarse, a diferencia de lo que sostienen las acusaciones, que lo informado por los funcionarios públicos acusados, "que no acordado, pues no toman ningún acuerdo, ni dictan ninguna resolución u orden, no pueda encontrar ningún apoyo en

una interpretación mínimamente razonable de la norma (urbanística y medioambiental estatal y autonómica), o que carezca de la mínima justificación, ni que la opción elegida resultaba absolutamente rechazable desde el punto de vista técnico y jurídico, desde cualquiera de las opciones interpretativas y aplicativos razonables, y, por tanto, que su actuación sea arbitraria".

A los imputados se les atribuían informes falsos para conseguir la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) positiva para el proyecto urbanístico que se iba a desarrollar en Las Navas del Marqués (Ávila), pese a que afectaba a zonas protegidas, como un 'Área Crítica' de la Cigüeña Negra, para construir una urbanización con 1.600 viviendas, campos de golf y zona hotelera.

## LA CIGÜEÑA NEGRA

► Una de las sesiones del juicio sirvió para contraponer los informes periciales de la defensa, que consideraba que la afección de la Ciudad del Golf no era significativa por la escasa presencia de la Cigüeña Negra en la zona; y de la acusación popular, cuyos peritos llegaron a afirmar que la Junta "camufló" el impacto con cosas "un poco discutibles desde el punto de vista científico" y que sí era una zona donde potencialmente podía nidificar esta especie.

► El caso de la 'Ciudad del Golf' dio lugar a cuatro piezas, dos de las cuales fueron archivadas, ésta que se ha visto en Valladolid y una cuarta que en 2012 derivó en un juicio celebrado en la Audiencia Provincial de Ávila y que concluyó con la absolución de los tres imputados, el alcalde y el secretario de Las Navas del Marqués (Ávila), Gerardo Pérez y Carlos de la Vega, respectivamente, y el constructor murciano Francisco Gómez 'El Paloma', a quienes se imputaba también un delito de prevaricación, pese a la petición de 12 años de inhabilitación formulada por la acusación pública.

► El proyecto urbanístico, de 1.600 viviendas y dos campos de golf, no se llevó a cabo por decisión judicial, pero los ecologistas denunciaron los trámites administrativos de la creación de la sociedad pública Montes de Las Navas.

Sin embargo, los absueltos negaron irregularidades o haber recibido presiones para elaborar o corroborar los informes técnicos y medioambientales que supusieron la DIA favorable y sólo uno de ellos, Sabas Yagüe, reconoció errores en algunos de sus informes que después corrigió en los demás, pero rechazó haberlos modificado por orden de sus superiores.

## Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD



**¿SABÍAS QUE...?**

- La seda dental es imprescindible para arrastrar los restos de alimentos que se quedan entre los dientes?
- Además de dientes y encías los dentistas tratamos los músculos, huesos y articulaciones de la boca.
- El mal aliento habitualmente es causado por un cuidado deficiente de la boca?
- La diabetes o el asma empeoran la salud de la boca?

**CONSÚLTANOS SI TIENES ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS**

- Sangrado de encías espontáneo o al cepillado
- Molestias al frío, al calor, al dulce o al morder
- Notar ruidos o molestias en la zona del oído (en la articulación de la mandíbula)

**UNA REVISIÓN CADA 6-12 MESES EVITA QUE CUALQUIER PEQUEÑO PROBLEMA SE CONVIERTA EN ALGO MÁS SERIO.**



**Centro Dental eBoca**



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71  
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5  
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

# La mejora en las condiciones incrementa las superficies dedicadas a trigo y cebada

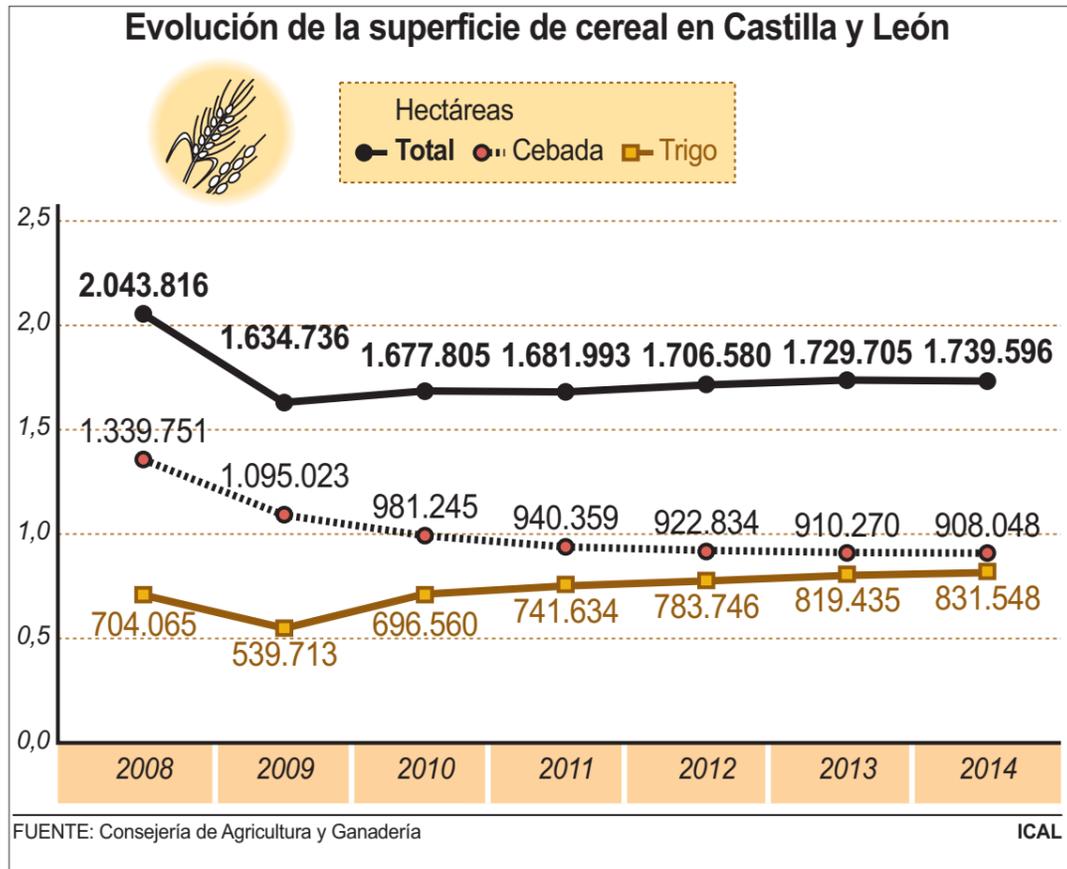
El área empleada al cultivo de estos dos cereales ha aumentado un 0,5% en el último año

ICAL / VALLADOLID

El campo autonómico sigue apostando por su cultivo estrella, el cereal, en esta campaña se estima que las hectáreas dedicadas al trigo y a la cebada han crecido un 0,5% respecto a la anterior, con 1.739.596, según las estimaciones de que dispone la Junta. Las organizaciones profesionales agrarias consideran que se dan las condiciones para que si abril y mayo, los meses que tienen la llave del año, acompañan, se obtenga una buena cosecha en producción en la Comunidad.

La superficie de siembra lleva creciendo durante las últimas cinco campañas, y en relación a 2009 se ha elevado la superficie un 6,4%, aunque todavía está muy por debajo del año récord de 2008, cuando se sembraron 2.043.816 hectáreas, un 14,8% más que en la actual.

Las opas han explicado, que desde ese año de referencia, las siembras en la Comunidad, han estado muy condicionadas por los elevadísimos costes de producción, así como por los precios del cereal. Las cifras de siembra de las últimas campañas también indican que la superficie de trigo sigue ganando terreno a la de cebada y si en 2008, al primero se dedicaban 704.065 hectáreas y al segundo, 1.339.751, esta campaña las cifras son de 831.548 y 908.048, en cada caso. Una circunstancia que las opas achacan al buen compor-



tamiento de los precios del trigo frente a los de la cebada.

El presidente de Asaja, Donaciano Dujo, indicó que la superficie es muy similar a la del año pasado, y en estos momentos "está bien, pero queda el periodo en el que más se desarrolla el cultivo".

"Sin duda alguna queda abril y mayo, las llaves del año, y si son abundantes en lluvia, con buenas temperaturas y sin heladas, las perspectivas en estos momentos de cosecha están dentro de la normalidad", dijo. Así, afirmó que se obtendrá una "buena cosecha" si acompaña el clima, y que si no lo hace "será regular o mala".

los costes van aumentando, y la rentabilidad ha bajado respecto a otros ejercicios sin se hayan producido subidas bárbaras que animasen a un aumento de la superficie hasta los niveles máximos. Asimismo, concretó que se ha apostado por cultivos como el girasol, por su precio, hasta siembras de 300.000 hectáreas.

El responsable de la Alianza UPA-COAG Julio López aseguró que "en este momento está muy bien el campo" y comentó que las siembras tempranas se hicieron en condiciones, pese a los problemas iniciales de nascencia por falta de agua, y las tardías tuvieron alguna dificultad. "Estamos preparados para si acompaña abril y mayo, lograr una buena producción", dijo.

En este sentido, constató que en el campo regional se usan "buenas semillas, abonado, tratamientos preventivos, aunque elevan mucho los costes de producción, pero se garantiza que si el tiempo acompaña se registran mayores producciones". En cuanto al aumento del cultivo del trigo frente al de la cebada, lo justificó en que tiene mejor precio, y se han aumentado los rendimientos.

**DIFERENCIAS.** Dujo aclaró que existen diferencias entre los cultivos de trigo y de cebada. En concreto, expuso que los trigos sembrados sobre barbecho o cultivos alternativos (centeno o avena) en la primera sementera de octubre, "tienen una buena nascencia y están bastante buenos en general". Sin embargo, comentó que las siembras sobre rastrojo de cereal del año pasado, las de cebada que arrancaron en noviembre, "están un poco más tardías e incluso se ha perdido simiente por la abundancia de agua en invierno".

Por otra parte, aclaró que la evolución de las hectáreas de cereal en la Comunidad, ha estado condicionada por los precios, por la rentabilidad de los cultivos. Incidió en que en cereales ha habido años con buenos precios. Pero

hora de la verdad los costes de producción y los precios están frenando que se siembre mucho más cereal en la Comunidad", dijo, para afirmar que el campo regional se está abriendo a nuevos cultivos con más de 17.000 de colza o plantas aromáticas. El integrante de la Ejecutivo regional de UCCL y coordinador de la organización en Valladolid, Valentín García, expuso que "a día de hoy", la cosecha de cereal "está bien planteada" aunque reconoció que "algunas zonas presentan algo de encharcamiento" y se ha perdido parte en otras por la afectación a la nascencia en noviembre por las heladas y la falta de lluvias. "En líneas generales hay buenas perspectivas", resumió.

## ENCARECIMIENTO DE CULTIVOS

Julio López, responsable de la Alianza UPA-COAG, expuso que la superficie de siembra de cereal ha estado muy condicionada durante los últimos años por el encarecimiento de los cultivos y por el precio. Según López, este año se hubieran superado los dos millones de hectáreas de 2008, si no hubiesen caído un 32%. Comentó que el profesional del campo cada vez se está yendo a mejores rotaciones de cultivo, porque 3.000 kilos de cada hectárea se dedican a pagar costes, por lo que hay que alcanzar al menos esos rendimientos para no perder dinero, y un año de barbecho eleva las producciones al año siguiente. "Dependiendo como venga el año se siembra más o menos cereal. A la

## SANIDAD

Varias localidades estrenan el servicio telefónico de urgencias pediátricas

ICAL / LEÓN

León, El Bierzo y Palencia estrenan el lunes 21 de abril el servicio de atención telefónica para urgencias pediátricas con el que la Consejería de Sanidad culmina la implantación de esta nueva herramienta de consulta telefónica urgente en todas las áreas de salud de la Comunidad; una iniciativa que se estrenó en Valladolid el año pasado con una experiencia piloto diseñada para determinar la eficacia de este sistema de ayuda. La población pediátrica de León asciende a 34.380 menores de 14 años, en El Bierzo es de 14.658 y en Palencia, 17.799.

La ejecución del programa será llevada a cabo por profesionales de la Gerencia de Emergencias de Sacyl entrenados para la atención telefónica en cuanto a protocolos sobre los problemas de salud frecuentes en la infancia. Para mejorar la calidad del servicio prestado, este personal tendrá acceso a la historia clínica de Atención Primaria para poder consultar y registrar datos. El horario establecido para esta nueva asistencia telefónica será de lunes a viernes de 15 a 8 horas (fuera del horario de consultas) y sábados, domingos y festivos las 24 horas del día. El teléfono de contacto gratuito es el 900 222 000.

## RECOGIDA ALIMENTOS

Stop desahucios recoge alimentos en el Bierzo

ICAL / PONFERRADA

Una docena de supermercados de la cadena El Árbol colaborará desde el lunes con la iniciativa promovida por las organizaciones Banco de Alimentos del Sil y Despensa Solidaria de la Asociación Plataforma Ciudadana Stop Desahucios Bierzo, Lacia, Maragaterí y La Cabrera para recoger alimentos destinados a familias necesitadas.

La campaña se llevará a cabo en la comarca del Bierzo, donde se instalarán cajas para que se depositen en ellas productos de primera necesidad.

Bar-Restaurante **El Jardín**

Menús Variados de Comunión

C/ Las Huertas, 40 HONTORIA (Segovia)

Tifs. 921 43 11 82 921 43 17 42

LAMPARAS tu tienda de iluminación

www.disluz.com

**DISLUZ**

www.disluz.com

C/Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35  
Pol. de Hontoria, Avda. de Hontoria, 86

Mes de Abril **50% y 60%** Dto.

## ▶ TRABAJO

Una de cada cuatro empresas que cerraron en el último año estaba en Castilla y León

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León contaba al término del primer trimestre de 2014 con un total de 64.958 empresas inscritas a la Seguridad Social, lo que supone 1.074 menos que en el mismo periodo del año anterior, con una merma porcentual del 1,6%.

Los datos de que dispone el Ministerio de Empleo y Seguridad Social constatan que en España había en marzo 1.160.095 actividades cotizantes, 4.362 menos que un año antes, con un descenso del 0,4%.

Estas cifras suponen que una de cada cuatro empresas que abandonaron su actividad en los últimos 12 meses en el conjunto nacional, operaba en Castilla y León.

El impacto del sexenio recesivo sobre el tejido empresarial de la Comunidad, ha supuesto la desaparición de 12.927 empresas (a finales de 2007 estaban activas 77.885 en la Comunidad), con una disminución porcentual del 16,6%; mientras que en el conjunto de las autonomías desaparecieron 245.843, con una rebaja del 17,4%. La Comunidad absorbió así el 5,1% de las pérdidas globales de empresas durante la crisis.

El año 2014 arrancó con una pérdida de 903 empresas en la Comunidad respecto a diciembre, al pasar de 65.350 a 64.447. Sin embargo, los dos meses siguientes se ha registrado un avance en la creación de empresas en la Comunidad, aunque muy tímido, ya que en febrero empezaron a cotizar 108 nuevas actividades, y en marzo, otras 403.

**DATOS POR PROVINCIAS.**

Por provincias y en relación a marzo del año pasado, el número de empresas se redujo en León en 12.452 empresas y en Palencia en 4.634, lo que supone un 2,3% menos, en ambos casos. En Valladolid, 14.375, un 1,7% menos; en Burgos, 10.493, y en Soria, 2.963, un 1,5% en cada una; en Ávila, 4.705, un 1,3%; en Segovia, 5.184, un 1,2%; en Salamanca, 9.586, un 0,8%; y en Zamora, 5.097, un 0,7%.

# El Registro de Cáncer acumula casi 100.000 notificaciones de tumores

Son datos de Castilla y León desde el comienzo de la entidad en 2005 hasta febrero de 2014

• Según los datos del Registro Poblacional del Cáncer, los tumores más frecuentes son los de próstata, mama, colon, pulmón, vejiga, piel, recto y ano.

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El Registro Poblacional del Cáncer acumula casi 100.000 notificaciones de tumores en Castilla y León desde el inicio de su actividad en 2005 hasta el mes de febrero del presente año.

Los tumores más frecuentes en la población de la Comunidad son los localizados en la próstata (el 13,08 por ciento), seguidos de los de mama (un 10,56 por ciento), seguidos de los de colon (un 9,87 por ciento), pulmón (un 8,25), vejiga (un 7,08), piel no melanoma -no basocelulares- (un 6,52 por ciento) y recto y ano (un 5,14 por ciento).

Se da la circunstancia de que colon y recto y ano suman el 15 por ciento de los casos (15.024 es la cifra total registrada, un 15,01 por ciento), de forma que son por su localización los más frecuentes, según los datos facilitados a Europa Press por la Consejería de Sanidad, los cuales se han analizado en la comisión de asesoramiento técnico del Registro.

Los tumores de próstata, pulmón y vejiga son los más comunes entre los hombres, con un 21,76, un 11,6 y un 9,83 por ciento, respectivamente, aunque los de colon y recto y ano suponen el 15,24 por ciento.

En el caso de mujeres, el cáncer de mama encabeza los tumores por localización (un 26,46 por ciento), seguido del de colon (10,12 por ciento) y el de piel no melanoma (7,18 por ciento). También en este caso, el de colon y recto y ano suponen el 15,24 por ciento.

De las 99.992 notificaciones, Valladolid se sitúa a la cabeza, con 25.355, seguida de León, con 23.705, Salamanca, con 14.412, y Burgos, con 12.235.

Por detrás se situó Zamora, con 6.563 notificaciones y, ya por debajo de las 5.000, se situaron Palencia (4.977), Soria (4.904), Segovia (4.464) y Ávila (3.377).

Los objetivos con los que el Registro Poblacional del Cáncer en



El cáncer de mama es el tumor más frecuente registrado en mujeres./ EP

**Valladolid se sitúa a la cabeza de notificaciones, seguida por León, Salamanca y Burgos**

Castilla y León plantea su actividad científica son conocer la incidencia y las características principales de los cánceres sufridos por la población castellana y leonesa;

promover y facilitar las investigaciones epidemiológicas; y proporcionar datos para la planificación y la evacuación de las actividades preventivas y asistenciales relacionadas con las enfermedades tumorales.

**HACIA UNA MEJOR GESTIÓN.**

En la reunión mantenida por la comisión de asesoramiento estuvieron presentes especialistas, técnicos y responsables de Salud Pública y de la red asistencial sanitaria, tanto pública como privada, de Castilla y León, además de otros representantes estadísticos de la Junta. En esta reunión se han ana-

lizado las actuaciones llevadas a cabo durante el año 2013 y las prioridades de trabajo para el presente ejercicio.

Así, en 2014 se trabajará para mejorar la gestión y explotación de la información del Registro, adelantar el cronograma de trabajo con las fuentes de información para conseguir la incorporación de los diagnósticos de tumor maligno incidente producidos hasta 2013 antes de acabar el año, con el impulso de los registros más retrasados, así como para celebrar jornadas y reuniones de trabajo con los responsables de este Registro, entre otros asuntos.

**HOGARES Y ESTUFAS CALEFACTORAS DE LEÑA Y PELLET**

Le asesoramos sobre la posibilidad de instalar un hogar o estufa conectada a su circuito de calefacción

**¡¡¡REDUZCA SU FACTURA DE CALEFACCIÓN!!!**

Distribuidor Oficial en Segovia de: **BODKAMIN** **PIAZZETTA** **SUPERIOR**

Consulte con nosotros la posibilidad de financiar su compra

**Martín Muñoz**  
Avda. La Constitución, 34 40005 Segovia  
Teléfono 921 44 28 34  
martinmunozsg@telefonica.net

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

les ofrece un menú del día a elegir con 35 primeros y 35 segundos platos Solo de lunes a viernes por solo 12€

entre ellos marisco, cordero y cochinillo asado. Incluye pan, bebida y postre

## EL DETALLE

**Vox centrará parte de su campaña en Cataluña, con seis visitas de sus candidatos** ■ El cabeza de lista de Vox a las elecciones europeas y exeurodiputado popular, Alejo Vidal-Quadras, y el también candidato a los comicios y exdiputado del PP vasco, Santiago Abascal, centrarán parte de la campaña electoral del partido en Cataluña, una de las comunidades que más visitarán y a la que acudirán en seis ocasiones. Por otro lado, Lluís Corominas, de CDC, prevé que el presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, tenga una implicación «intensa» tanto a nivel sectorial como territorial en la campaña electoral de CiU.



ELECCIONES EUROPEAS

PP Y PSOE DIFIEREN EN SUS ESTRATEGIAS

# Los líderes calientan motores

Mientras el todavía ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, descansa en Jerez y prepara un viaje oficial a Marruecos, Elena Valenciano sale muy mal parada de un mitin en París

• Entre el martes y el jueves, el 'popular' acudirá al Salón Internacional del departamento que coordina, y un día después se designará, previsiblemente, a su sucesor.

SPC-AGENCIAS / MADRID-PARÍS

A falta de 24 horas para que expire el plazo para presentar las candidaturas a las elecciones al Parlamento Europeo del próximo 25 de mayo, las apuestas del presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, y del secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, velan armas ante una campaña que va a batir récords en lo que a duración -por corta- se refiere. Y es que al inquilino de La Moncloa no le interesa que se alargue demasiado debido, fundamentalmente, al desgaste que sufre el Ejecutivo con los recortes practicados, si bien la recuperación es un hecho, ya se han anunciado medidas populares a partir del año próximo y el aspirante conservador, Miguel Arias Cañete, goza de un gran prestigio. Desde la otra *acera*, Elena Valenciano, intenta *rascar* votos atacando las políticas del Gabinete central y prometiendo que la época de los tijeretazos está llegando a su fin con los socialistas.

Lo que llama la atención es cómo han decidido pasar las vacaciones de Semana Santa uno y otro *púgil*. Mientras el aspirante del PP disfruta de su Andalucía, y más concretamente de su Jerez adoptiva -él nació en Madrid-, la *número dos* de Ferraz, que no parece muy devota de las procesiones, hizo las maletas y se fue a Francia el Jueves Santo para asistir a un encuentro de campaña con Socialistas Europeos, en el Cirque d'Hiver de París. Allí se hizo fotos con la mujer de moda, Anne Hidalgo, la alcaldesa de París, del PSF, así como con el líder de los progresistas del Viejo Continente, el alemán Martin Schulz, que se comprometió a apoyar en Barcelona al PSC cuatro días antes de la cita con las urnas, donde el fantasma de la abstención crece y crece.

Lo que no se esperaba el *brazo derecho* de Rubalcaba es que un grupo de miembros de la *marea granate* de la capital gala interrumpiera su intervención. Frente al lema socialista *La austeridad en Europa es un error*, los jóvenes *exiliados* españoles desplegaron una pancarta con el lema *La austeridad en Europa es también vuestro*



El dirigente conservador sigue apurando sus últimos días en el Gobierno central. / EFE



Martin Schulz (i), junto a Elena Valenciano, que vio cómo le 'reventaron' su intervención en la capital gala. / YOAN BALAT (EFE)

*error* mientras Valenciano se dirigía a los asistentes al acto.

«Las medidas anunciadas el pasado martes por el nuevo primer ministro francés, Manuel Valls, nos recuerdan demasiado a la deriva que tomó el Gobierno de Zapatero en mayo de 2010. Se repite el escenario: desde las tribunas se dice que *La austeridad es un error*, mientras que en las leyes se aplica todo lo contrario», señalaron. «Estamos aquí para defen-

der una Europa del crecimiento y del empleo», contestó Valenciano desde el atril, mientras miembros de la seguridad del acto intentaban expulsar a los jóvenes. «Estamos aquí por vuestra política» respondió uno al mismo tiempo que le arrancaban la pancarta.

Y es que el antes idolatrado presidente de Francia, François Hollande, ha pasado a ser un inconfundible, sobre todo en las fotos. La explicación a la que se agarra Va-

lenciano como a un clavo ardiendo no convence demasiado: es Bruselas la que manda, y por eso hay que cambiar su cúpula.

A miles de kilómetros de allí, en tierras gaditanas, Arias Cañete, estudia su doble agenda, la de cartel electoral -en breve se reúne con los *cachorros* de NNGG... y la de ministro. El próximo martes viaja a Marruecos, al Salón Internacional de la Agricultura. Su sucesor se designará tres días después.

## EL APUNTE

### Apuesta por el Corredor Mediterráneo

El programa regionalizado del Partido Popular reclama más fondos de la Unión Europea para financiar infraestructuras férreas como los viales cantábrico y noreste.

El director de Campaña del PPCV para las elecciones europeas, Alejandro Font de Mora, avanzó ayer que el programa regionalizado del PP para las elecciones europeas reivindicará más fondos estructurales de la UE para la financiación del Corredor Mediterráneo, así como para el enlace ferroviario con el Viejo Continente por el Cantábrico a través de Zaragoza.

En un comunicado, Font de Mora valoró el «alto nivel» de estos instrumentos de la UE, aunque la *hoja de ruta* de los *populares* contempla reclamar un incremento en la revisión que se realizará en 2015 para la «adecuada financiación de infraestructuras vitales para Valencia».

Además, reiteró que el Corredor Mediterráneo es una obra «fundamental e irrenunciable» para la *Comunitat* y «debe verse complementada de forma efectiva por el enlace, a través de Zaragoza y la costa cantábrica, con la frontera francesa».

El responsable del partido conservador agregó que esta conexión tiene una «importancia especial, ya que junto al Corredor Mediterráneo, sería una segunda forma de acceder a Europa por ferrocarril y asegura una alternativa para el enlace directo de región valenciana con Europa, con independencia de los problemas que pueda tener Cataluña con la Unión Europea derivados de los vaivenes de sus Gobiernos independentistas».

«Estas infraestructuras, así como los fondos para atender a una modificación de la Política Agraria Común en lo que se refiere a la apuesta por la agricultura Mediterránea, son temas importantes de atender y dos cuestiones a las que el PP le da la mayor importancia para las próximas elecciones del mes de mayo y que, por tanto, se tratarán en profundidad en el programa regionalizado», aseveró el director de campaña Font de Mora.



## PNV

**Ortuzar llama a todos los vascos a celebrar el 'Aberri Eguna', «más allá de siglas y partidos»** ■ El presidente del EBB del PNV, Andoni Ortuzar (en la imagen a la derecha, junto al lehendakari Urtxulari), realizó ayer un llamamiento a todos los vascos, allá donde estén, para que hoy celebren el *Aberri Eguna*, «más allá de siglas y de partidos», y a brindar «por esta patria vasca» que «se está construyendo».

## TERRORISMO

**ETA prepara un nuevo desarme para septiembre** ■ ETA prepara para después del verano un nuevo gesto de desarme, según comentaron ayer a diversos medios de comunicación fuentes de la lucha antiterrorista, que añadieron que la banda ha asumido que ese paso tendrá que ser «más creíble» que el del pasado 21 de febrero, con el *show* de la caja y los verificadores internacionales.



## BREVES

## MALLORCA

**Detenido un alemán como presunto autor de abusos a un niño de tres años**

■ La Policía detuvo ayer en Palma de Mallorca a un alemán como presunto autor de abusos sexuales a un niño de tres años y a dos hermanas de 10 y 12 años. Asimismo, se procedió a la detención de los padres de éstas, si bien parece que no sospechaban de quien era uno de sus mejores amigos y benefactor, pues les pagaba por las sesiones de *fotos publicitarias* de las menores.

## 'CASO MÉTODO 3'

**ICV-EUiA recuerda a Camacho que si no comparece, ya será reprobada**

■ El diputado de ICV-EUiA en el *Parlament*, Jaume Bosch, le recordó ayer a la líder del PPC, Alicia Sánchez-Camacho, que «se le acaba el tiempo para comparecer sobre el *caso Método 3* ante la Cámara regional si quiere evitar ser reprobada» por esta institución. Así, explicó que la *popular* «aún está a tiempo» de asistir para aclarar su implicación en este asunto de espionaje político.



## ASTURIAS

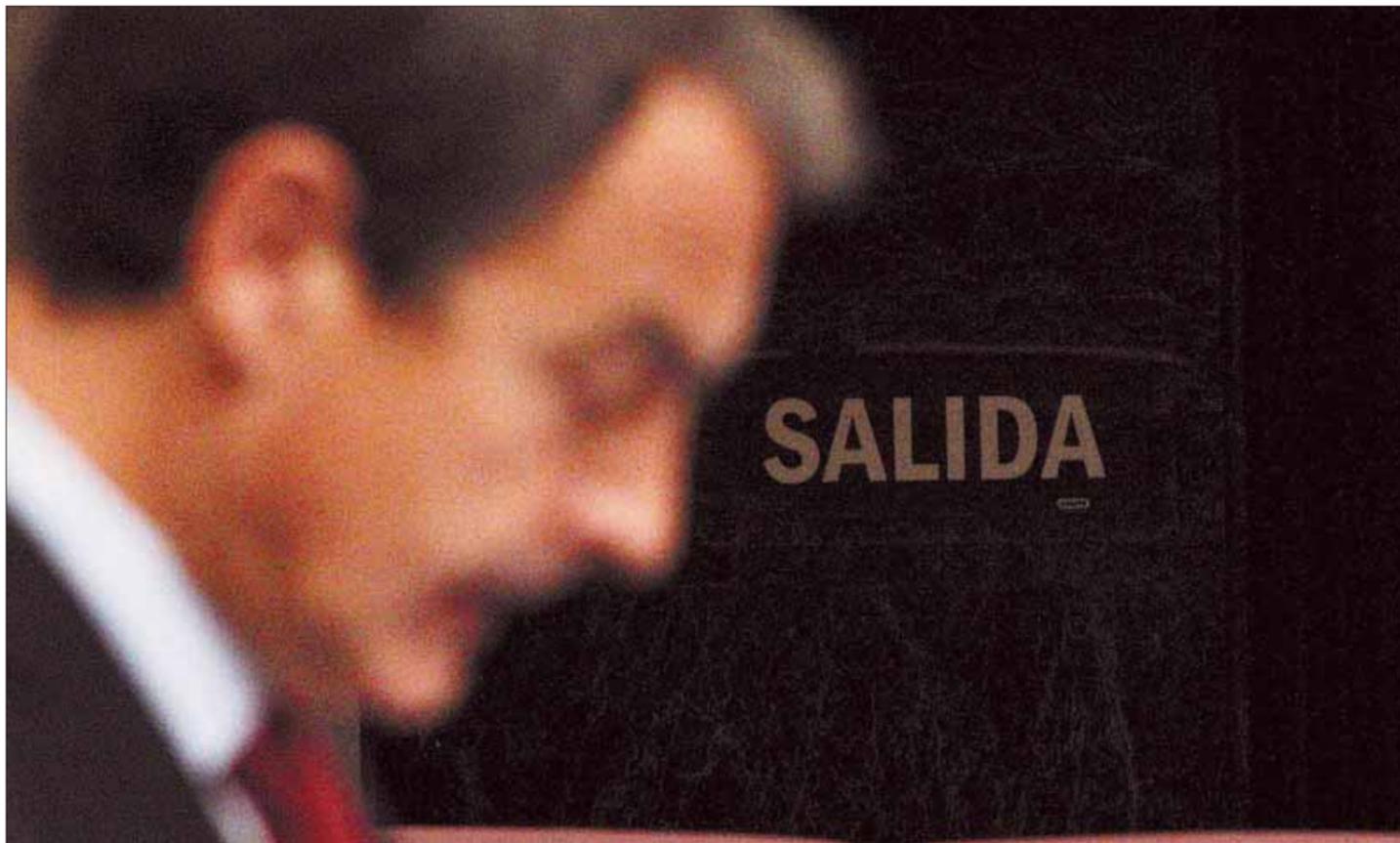
**Reanudan la busca de los dos marineros desaparecidos**

■ Salvamento Marítimo reanudó en la mañana de ayer la búsqueda de los dos marineros, de origen portugués, que aun permanecen desaparecidos tras el hundimiento del arrastrero *Mar Nosso*, que tuvo lugar sobre las 13,00 horas del pasado jueves a unas 20 millas de la costa de Navia.

## GRANADA

**Atendidas cinco personas tras caer la imagen de un Cristo en una procesión**

■ Un total de cinco personas fueron atendidas el pasado viernes de diversa consideración durante una procesión de Semana Santa en Motril (Granada), al caer la imagen de un Cristo del trono en el que realizaba la estación de penitencia. Una de ellas fue trasladada a un centro sanitario con traumatismo craneoencefálico.



El exmandatario leonés será homenajeado por Ferraz el próximo sábado en Madrid con motivo del décimo aniversario de su llegada al poder. / EFE

## DE IRAK A LA CRISIS

La retirada de las tropas españolas de Bagdad, de la que ahora se cumplen 10 años, fue la primera decisión como presidente de un Zapatero que acabó superado por la recesión

DPA / MADRID

La primera decisión que José Luis Rodríguez Zapatero tomó como presidente del Gobierno le arrebató el apodo de *Bambi* que le habían puesto los medios por sus ojos azules enmarcados por picudas cejas y cierta imagen de candor. El socialista anunciaba el 18 de abril de 2004 la retirada de las tropas españolas de Irak. Una decisión que desató el enfado del presidente estadounidense, George W. Bush. De hecho, en los años que coincidieron en el poder, no lo recibió jamás en la Casa Blanca.

Con esa decisión arrancó el primero de los dos mandatos consecutivos del leonés, algo más de siete años en los que pasó de ser aclamado por los avances sociales que impulsó a ser duramente criticado por su gestión de la grave crisis económica que azotó al país.

Se cumplen ahora 10 años de la entrada de Zapatero en la Moncloa, por lo que el PSOE prepara un homenaje el día 26 de abril en Madrid. No lo hubo cuando se cumplió una década de la victoria en las urnas, el 14 de marzo. Oficialmente, para no coincidir con los actos de recuerdo del 11-M. Pero ahora, en precampaña de las elecciones europeas, Ferraz reivindicará al expresidente y recordará «la trascendencia de sus avances sociales» en un acto en el que Elena Valenciano, cabeza de

lista para esos comicios, ocupará un lugar importante.

El 16 de abril de 2004, con 43 años, el leonés fue investido quinto presidente del Gobierno con una holgada mayoría absoluta en el Congreso. Era el segundo socialista que entraba en Moncloa, tras Felipe González (1982-1996). Un día después, asumió el cargo ante el Rey y el 18 de abril anunció el regreso de las tropas.

Su primer mandato, de 2004 a 2008, fue el de los avances sociales y el del diálogo con ETA. No obstante, su Gabinete aprobó el matrimonio homosexual con derecho a adopción, una ley que enfrentó al Ejecutivo con la Iglesia católica y los sectores conservadores. De hecho, el Vaticano llegó a expresar temor por lo que ocurría en España, la «vanguardia del laicismo», por esa norma y por las que agilizaran el divorcio y permitían la experimentación con células madre.

Esos primeros años fueron también los de la Ley de la Memoria Histórica y los del acercamiento a ETA, con la que Zapatero se granjeó críticas del PP y de las víctimas. Además, fracasó en ese intento. «No voy a pedir disculpas por haber intentado la paz y el final de la violencia», apuntó entonces.

En el segundo mandato del so-

cialista llegó la reforma del aborto: sacó del Código Penal la interrupción voluntaria del embarazo y fijó una discutida Ley de plazos con la que el Gobierno de Rajoy pretende ahora acabar. Pero por lo que más se recuerda ese tiempo es por la pésima gestión de una crisis económica, la peor en la Historia reciente de España, que Zapatero se negó durante mucho tiempo a llamar por su nombre.

«Tomaré las decisiones que el país necesita, aunque sean difíciles. Voy a seguir ese camino cueste lo que cueste», subrayó.



Sin embargo, hasta mayo de 2010 no realizó el primer recorte frente a la recesión.

En ese momento, la izquierda lo acusó de virar a la derecha, mientras que los sindicatos le convocaron una huelga general. Para entonces estaba más delgado, las bolsas y ojeras se habían apoderado de aquel rostro que años atrás recordaba a *Bambi* y su tradicional halo de optimismo había dejado paso a una expresión deprimida.

«La crisis no era tan fácil como algunos pensaban», aseguró el pasado noviembre cuando presentó *El dilema. 600 días de vértigo*, su relato de los últimos 18 meses en el poder. Cuando se cumplen 10 años de su llegada a él y casi dos y medio tras su salida, compagina ahora su puesto en el Consejo de Estado con seminarios de política. Se le ve mejor físicamente, corre medias maratones y, al contrario que otros exdirigentes anteriores, nunca critica abiertamente ni al Gobierno ni a los líderes de su propio partido.



## VENEZUELA

### Maduro llega al primer año de Gobierno en medio de protestas

Los problemas económicos y la violencia acosan al presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, y atizan las protestas contra su Gobierno, un año después de haber asumido el poder. De un 30 por ciento de inflación ha pasado a un 57,3; y de 17.000 crímenes anuales a 25.000.

## LA CIFRA

# 7,8

Son los grados de magnitud en la escala Richter de un terremoto registrado ayer en Papúa Nueva-Guinea, 24 horas después de un seísmo de iguales características en el suroeste de México.

## Rusia admite que acumula tropas junto a Ucrania por «precaución»

El Kremlin argumenta que las Fuerzas de Seguridad evitan aumentar la inestabilidad

• EEUU impondrá sanciones en sectores estratégicos para Moscú si incumple el acuerdo pactado en Ginebra para propiciar una salida política negociada a la crisis de Ucrania.

### AGENCIAS / MOSCÚ

La crisis entre Kiev y Moscú no da tregua. Y es que ayer, el portavoz ruso, Dimitri Peskov, reconoció la presencia de efectivos militares adicionales en la frontera con Ucrania en respuesta a la situación interna que se vive en el país vecino, aunque matizó que es una medida de «precaución para evitar que se extienda la inestabilidad» y no tienen intención de intervenir. Como se ve, el Kremlin se ha vuelto a reír de la comunidad internacional, pues el pasado jueves se comprometió a apaciguar a los insurgentes y se *lava las manos*. «Tenemos fuerzas en la región en la frontera con Ucrania. Parte de ellas tienen allí su base permanente y otras están de refuerzo».

«Discúlpennme por las acciones, pero Ucrania es un país en el que acaba de haber un golpe de Estado militar, así que es natural que cualquier país tome medidas de precaución para garantizar su seguridad», añadió. En ese sentido, Peskov afirmó que Rusia, como país soberano, es libre de desplegar tropas en cualquier parte de su territorio sin restricción al-

guna. Así, desmintió que los militares moscovitas estén interfiriendo en los acontecimientos de Kiev, un planteamiento que es «completamente erróneo».

**GINEBRA.** Por su parte, la Casa Blanca advirtió el pasado viernes a Moscú de que podría imponer sanciones en sectores económicos estratégicos para Rusia si incumple el acuerdo pactado el jueves en Ginebra para propiciar una salida política negociada a la crisis.

### Los separatistas de Donetsk afirman que Lavrov firma sin tener en cuenta a los prorrusos

«Tales costes y sanciones podrían incluir sectores muy significativos de la economía rusa», indicó Susan Rice, asesora de Seguridad Nacional de Obama. Así, aseveró que Washington vigilará estrechamente «en los próximos días» para comprobar si Moscú cumple con los compromisos alcanzados y aprovecha su influencia para conseguir el desarme de las milicias separatistas prorrusas activas en el este de Ucrania y que éstas abandonen los distintos edificios públicos que ocupan.



Un activista ruso detrás de las barricadas en Luhansk. / REUTERS

Mientras, los separatistas de la región de Donetsk rechazaron el acuerdo de Ginebra y advirtieron de que el ministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Sergei Lavrov, firmaba en su propio nombre y en ningún caso en nombre de los prorrusos. «Creemos que Moscú tiene una influencia considerable sobre las acciones de quienes están desestabilizando el este de Ucrania», argumentó Rice. «Si no vemos acciones coherentes con los compromisos adquiridos en Ginebra

por Rusia, es evidente que hemos dejado claro que nosotros y nuestros socios europeos seguimos dispuestos a imponer costes mayores», añadió.

Además, se refirió a la presencia de decenas de miles de militares rusos en la frontera con Ucrania y apuntó que las nuevas sanciones también se podrían imponer en caso de una escalada radical de la crisis, como «la posibilidad de que Putin enviase sus fuerzas hacia el interior de Ucrania».

## Descartan más supervivientes en el ferry surcoreano hundido

### EUROPA PRESS / SEÚL

Los equipos de rescate lograron recuperar ayer nuevos cadáveres de pasajeros del ferry *Sewol*, naufragado el pasado miércoles en Corea del Sur, elevando la cifra de fallecidos a 33, según el último balance oficial. Mientras, continúan desaparecidas 269 personas.

El principal problema siguen siendo las fuertes corrientes en la

zona del siniestro, que se suma a la escasa visibilidad, causas también probables de la tragedia del buque, hundido con más de 470 personas a bordo.

Por otra parte, las autoridades están estudiando declarar la zona del naufragio como «zona especial de desastre», según apuntó la oficina del primer ministro.

Además, Lee Jun-seok, capitán

del barco, fue arrestado acusado de negligencia y violación del Derecho Marítimo, entre otros cargos. Él no comandaba la nave al momento del siniestro, sino la tercera oficial a bordo, una joven de 26 años con poca experiencia. A esto hay que sumar que el subdirector de la escuela secundaria al que acudían los menores que viajaban en el ferry se suicidó.



Una mujer llora por un desaparecido.

## BREVES

### MALASIA

#### Australia confía en tener la caja negra del vuelo desaparecido en una semana

Las autoridades australianas que supervisan la búsqueda del avión de Malaysia Airlines desaparecido aseguraron ayer que la búsqueda de la caja negra basada en las «señales» detectadas podría completarse en torno a cinco y siete días.

### SIRIA

#### Liberados los cuatro periodistas galos secuestrados desde junio de 2013

Los periodistas de origen francés Edouard Elias, Didier François, Nicolas Hémin y Pierre Torres fueron puestos en libertad ayer tras casi un año de secuestro en Siria, desde el pasado mes de junio de 2013. Por otro lado, la coordinadora de la Misión Conjunta para Siria de la ONU y la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, Sigrid Kag, afirmó que ya se ha destruido o ha sido retirado el 80 por ciento del arsenal de armas químicas del régimen del presidente Bashar al Assad.

### ARGELIA

#### Abdelaziz Buteflika, reelegido presidente

El presidente argelino, Abdelaziz Buteflika, de 77 años, fue declarado vencedor de las elecciones presidenciales celebradas el pasado jueves, ensombrecidas por el boicot y las denuncias de fraude, en las que obtuvo el 81,53 por ciento de los votos.

### NEPAL

#### Al menos 13 personas pierden la vida en un alud en el monte Everest

Al menos 13 personas perdieron la vida el pasado viernes tras producirse una avalancha en el monte Everest, el más grave ocurrido hasta ahora en la montaña más alta del mundo, según confirmaron las autoridades nepalíes, quienes temen que todas las víctimas mortales sean guías *sherpas*.

### YEMÉN

#### Un ataque contra milicianos de Al Qaeda provoca más de 20 fallecidos

Más de 20 presuntos milicianos de Al Qaeda murieron ayer por un ataque de un avión no tripulado del Ejército de EEUU en el centro de Yemen.

## EL DETALLE

**El Gobierno desoye la petición de la Defensora del Pueblo de recuperar los préstamos subsidiados** ■ El Gobierno rechazó ayer la petición de la Defensora del Pueblo, Soledad Becerril, de recuperar los préstamos subsidiados de ayuda a la vivienda, y aseguró que su supresión está «compensada» por la caída de los tipos impositivos que se aplican a las hipotecas.



## LA FRASE

«Los bancos alemanes no tendrán problema alguno para pasar las pruebas del Banco Central Europeo»

ELKE KÖNIG  
SUPERVISORA FINANCIERA



La retribución media en 2011, con 15 años cotizados, suponía el 84,9% del último salario, pero con los 25 años que exigirá la nueva reforma, el porcentaje bajará al 79%.

# La pensión de la mujer en España es un 38% inferior a la del hombre

El salario femenino es un 23% menor al masculino, lo que conlleva a desigualdades en las futuras prestaciones por jubilación. Ellas perciben de media 659 euros mensuales y ellos 1067

• El problema es que la tasa de riesgo de pobreza de las españolas es superior a la de los varones en todos los grupos de edad, pero se intensifica al alcanzar los 65 años.

### AGENCIAS / BARCELONA

La desigualdad salarial que sufren las mujeres españolas a lo largo de toda su vida laboral se agudiza al llegar a la jubilación, cuando cobran una pensión media de 659 euros, un 38% menos de los 1.067 euros que perciben los hombres, según un estudio del IESE que se presentó hace unos días en la Ciudad Condal.

El salario mensual femenino es un 23% inferior al masculino, lo que conlleva «desigualdades en las futuras prestaciones de jubilación». Las mujeres reciben un remuneración menor por el mismo trabajo, tienen mayores dificultades para encontrar un puesto a tiempo completo o ascender en el escalafón.

Sus carreras de cotización son más cortas que las de los varones que de media han contribuido durante 43,4 años, mientras que ellas solo consiguen que se les reconozca un promedio de 12,8 años de

trabajo de forma remunerada, lo que supone la cifra más baja del Viejo Continente.

La mayor discrepancia en las pensiones se produce en el tramo de edad de 70 a 74 años, en el que las españolas perciben un 41% menos que los hombres. En el caso de las jubiladas con más de 85 años su retribución es un 33,4% inferior a la de sus homólogos masculinos, pero su situación es más delicada porque el 33% percibe la ayuda mínima frente al 21% de los varones.

El estudio alerta de que el sistema de pensiones público «perpetúa y amplía las desigualdades que se producen en el mercado laboral entre ellos y ellas. Sus principales causas son la menor ocupación de las mujeres, el mínimo tiempo de cotización y la discriminación salarial con respecto a los trabajadores masculinos.

Estos factores «repercuten directamente en el cálculo de la retribución, haciendo más vulnerables a las mujeres en la etapa vital que requiere una mayor pro-

tección». Además, el análisis recuerda que la «mayoría de conflictos de conciliación entre trabajo y familia se resuelven porque ellas renuncian durante un período de tiempo a un trabajo remunerado o bien reducen su jornada laboral cuando tienen familia».

En 2011, la pensión media suponía el 84,9% del último salario, pero para las féminas la cifra bajaba cuatro puntos, haciendo el cálculo con 15 años de cotización. De tomar como referencia los 25 años que exigirá la nueva reforma, este

porcentaje bajará casi seis puntos, hasta el 79%. En el caso de fijarse en la última percepción dineraria del trabajador descendería hasta el 52,63%.

**AL LLEGAR A LA VEJEZ.** El documento alerta de la «feminización de la vejez» y pronostica una tendencia en la esperanza de vida creciente que, de cumplirse, en 2021 los hombres vivirían 81,2 años y las mujeres 86,5; y, en 2051, los varones 86,8 y las féminas, 90,8.

El problema es que la tasa de riesgo de pobreza persistente de ellas es superior a la de los hombres en todos los grupos de edad y se agudiza al llegar a los 65 años. En España, el riesgo de miseria de las féminas es un 12% superior al del sector masculino.

El informe señala también que hay una relación directa entre el nivel de ingresos y la vitalidad. A medida que disminuye la pensión, empeora la valoración del estado de salud. Hay que destacar que en todos los niveles económicos, las mujeres valoran su estado de lozanía peor que los hombres. Es decir, las españolas viven más años, pero con peor calidad de vida.



## 5 PREGUNTAS A...

ANDRÉS PEREZ  
ANALISTA



«'LinkedIn' es una gran herramienta de investigación»

### A.V.E

**1** En *Marca personal para dummies* (CEAC) plantea la necesidad de las empresas de generar confianza, ¿cuál es la mejor herramienta para lograrlo?

Hay dos maneras. Una ofreciendo una muestra de aquello que ofertamos, y la otra es que haya gente que hable bien de nosotros.

**2** ¿Hasta qué punto la imagen puede influir en la reputación de una firma?

La imagen en general y la de los profesionales en particular puede jugar un papel decisivo para trasladar los valores de lo que representan. Y son solo éstos los que hacen que odiamos o nos enamoremos de los productos y servicios.

**3** ¿Cuál es el mayor error cometido por las compañías que se debe evitar?

Posiblemente, el de no dar más poder e influencia a sus profesionales. Si las empresas quieren aumentar su valor, deben proporcionar herramientas y libertad a sus trabajadores para que sean quienes hablen bien de sus organizaciones.

**4** ¿Qué diferencia hay entre un neoprofesional y un profesional?

Lo de *neoprofesional* es un término que utilizo para expresar que la diferencia entre empleados, desempleados, autónomos, emprendedores, o empresarios es puramente administrativa. En realidad, todos somos profesionales que vendemos nuestro trabajo.

**5** ¿Qué beneficios se obtienen por tener una página en LinkedIn?

LinkedIn es la mejor herramienta de investigación que puede tener una empresa. Te permite conocer lo que ocurre con los profesionales de tu sector, incluidos los de la competencia. Es como un espía.



### EL DETALLE

**Cientos de seguidores del Premio Nobel le recuerdan emocionados** ■ Cientos de jóvenes, muchos entre lágrimas, siguen recordando a Gabriel García Márquez frente a la funeraria donde descansaban sus restos. Así, se sentaron en el suelo y abrieron las páginas de *Ojos de perro azul*. «Vine a despedirme de él leyendo», señaló Omar López, nacido en 1982, el mismo año en que el literato ganó el Premio Nobel de Literatura. Escogió el relato *La mujer que llegaba a las seis*, su preferido. Por otra parte, en el barrio del Pedregal, en el sur de Ciudad de México, otros tantos admiradores del colombiano quisieron darle también su adiós con velas y oraciones.

### OBITUARIO

### EL MUNDO ENTERO LLORA LA MUERTE DE UN GENIO

# Último tributo a 'Gabo'

Las cenizas de Gabriel García Márquez se repartirán entre su Colombia natal y México, país que le acogió, algo que reafirma el sentimiento de doble nacionalidad de un autor universal

• El escritor será homenajeado en el Palacio de Bellas Artes de Distrito Federal, un acto en el que participarán los presidentes Enrique Peña Nieto y Juan Manuel Santos.

DPA / CIUDAD DE MÉXICO

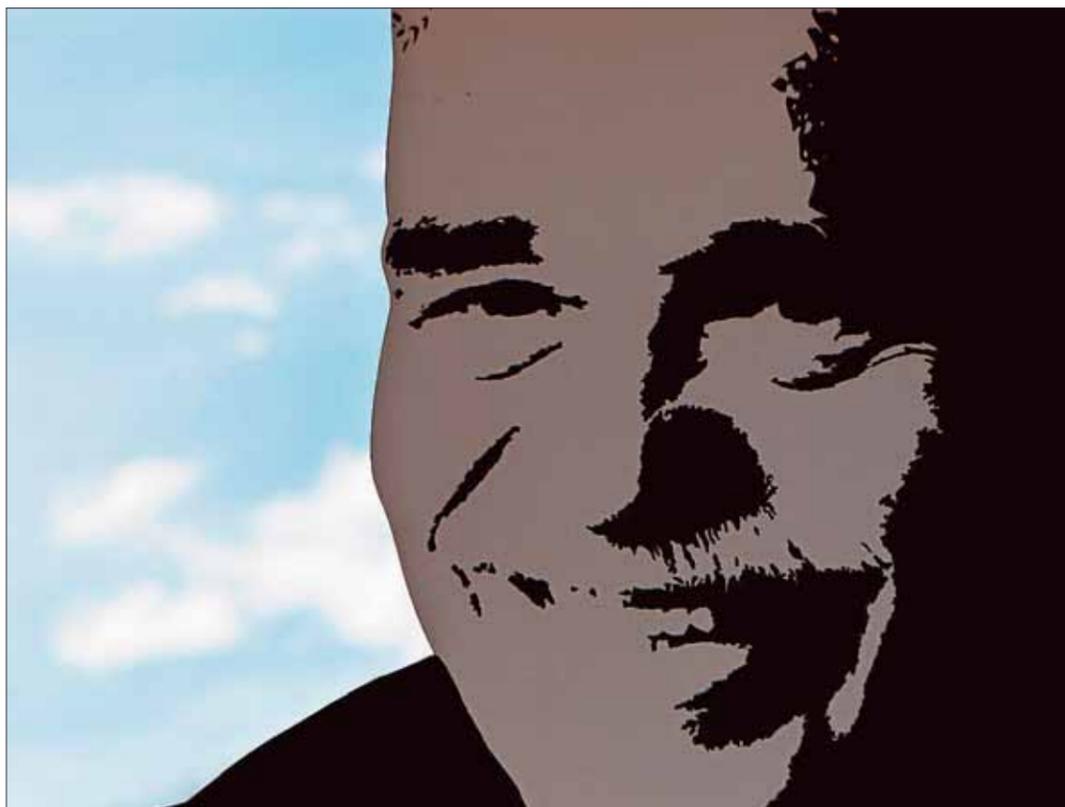
Las cenizas del escritor Gabriel García Márquez, que murió el pasado jueves en Ciudad de México a los 87 años, se repartirán entre México, su patria adoptiva, y Colombia, su tierra natal, según confirmó ayer el embajador colombiano José Gabriel Ortiz.

«En México se quedan una parte, desde luego. Y creo que se pueden llevar otras a Colombia», aseveró Ortiz tras visitar a la familia en su casa de la capital azteca.

La familia del *Gabo* había anunciado el pasado jueves por la noche que el escritor sería incinerado en privado, pero no comunicó cuál será el destino de las cenizas.

García Márquez, que vivía desde hacía varias décadas en México, será objeto mañana de un homenaje nacional en el Palacio de Bellas Artes, en el que participarán el presidente del Estado norteamericano, Enrique Peña Nieto, y el dirigente de Colombia, Juan Manuel Santos.

Ortiz apuntó, además, que Santos encabezará una delegación en la cual también formará parte la primera dama María Clemencia Rodríguez. La ceremonia acordada con la familia es la única que está prevista. «No han querido aceptar más, ellos quieren estar en total intimidad durante estos días, con sus familiares y con sus amigos más cercanos. Solo aceptaron el homenaje que México quiere ofrecerle al Nobel», añadió.



Fotografía de una imagen del escritor y premio Nobel de literatura, Gabriel García Márquez. / LEONARDO MUÑOZ (EFE)

A la casa del autor de *Cien años de soledad* llegaron ayer algunos amigos a saludar a su viuda Mercedes Barcha, así como arreglos florales y mensajes de condolencias. Algo a lo que se sumó Shakira, compatriota y gran amiga del literato. Asimismo, un representante de la embajada de España entregó un mensaje de pésame de parte de los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía y de los Príncipes de Asturias.

Aracataca, el pueblo caribeño donde García Márquez nació el 6 de marzo de 1927, pidió al Gobierno colombiano que realice gestiones para que las cenizas del Pre-

De manera oficial, **no se ha dado a conocer** cuál fue la **causa** del fallecimiento del **literato**

mio Nobel sean llevadas hasta allí. Tener los restos del escritor «sería un honor para nosotros como cataqueros», destacó el alcalde de Aracataca, Tufith Hatum,

tras comentar que hará una petición formal a Santos.

La Municipalidad decretó cinco días de duelo por la muerte del Nobel de Literatura, dos días más que los establecidos a nivel nacional por el presidente Santos, quien ordenó que las banderas de Colombia sean izadas a media asta.

La muerte del autor de *El amor en los tiempos del cólera* conmocionó al mundo de las letras y sigue generando reacciones de pesar, entre ellas la del presidente de Cuba, Raúl Castro.

De manera oficial, no se ha dado a conocer cuál fue la causa de la muerte de García Márquez.

### SUS FRASES

[„]

«Me desconcierta tanto pensar que Dios existe como que no existe»

«El amor es un sentimiento contranatural que une a dos desconocidos»

«Nunca hablo de literatura porque no sé lo que es»

«El secreto de una buena vejez no es otra cosa que un pacto honrado con la soledad»

«La vida no es lo que uno vivió, sino lo que recuerda, y cómo lo hace para luego poder contarla»

«Lo único que me duele de morir es que no sea de amor»

# DE ARQUERO A CRONISTA

RODRIGO RUIZ (DPA) / BOGOTÁ

De niño jugó al fútbol y al béisbol con pelotas de trapo. Como periodista escribió crónicas de boxeo y ciclismo. Y hasta jugó al tenis para cuidar su salud. Así fue la poco conocida faceta deportiva de Gabriel García Márquez

Hincha del Atlético Junior de Barranquilla, el Premio Nobel de Literatura jugaba como portero de fútbol en las calles polvorientas de su natal Aracataca. «Empezamos a

jugar con pelotas de trapo y llegué a ser un buen portero, pero cuando pasamos al balón de reglamento, sufrí un golpe que me alejó de los campos», apuntó *Gabo* en una de sus miles de entrevistas.

Tiempo después, ya como periodista del diario barranquillero *El Heraldo*, realizó crónica deportiva cubriendo los partidos del club de sus amores.

Una de sus notas más recordadas de esa época, titulada *El juramento*, relató lo que vivió en el estadio Romelio Martínez de Barranquilla en un partido entre Junior y Millonarios de Bogotá, que en los años 50 era considerado como uno de los mejores equipos del mundo. «Como era un encuentro más sonado que todos los anteriores, tuve que irme temprano. Confieso que nunca he llegado tan pronto a ninguna parte y que de ninguna tampoco he salido tan agotado», relató en *El Heraldo*.

«Como era un encuentro más sonado que todos los anteriores, tuve que irme temprano. Confieso que nunca he llegado tan pronto a ninguna parte y que de ninguna tampoco he salido tan agotado», relató en *El Heraldo*.

Pero el deporte que practicó con pasión ya entrado en años fue el tenis, del que se aficionó para cuidar su salud. Según recordó ayer el diario *El Universal* de Cartagena de Indias, poco antes de cumplir los 80, el autor de *Cien años de soledad* iba a la cancha de un hotel cada vez que visitaba esa ciudad. «Empecé a jugar cuando supe que me iba a morir», confesó.





MÚSICA

**Conchita regresa con nuevo disco y gira** ■ Conchita publicará el próximo 13 de mayo su nuevo disco, *Edera*, autoproducido y editado por Arcadia Music. Son en total 10 nuevas composiciones firmados por esta artista, que se somete a las órdenes de Pablo Cebrián. Los primeros conciertos de su gira tendrán lugar en Madrid, Valencia y Elche.



MEDIO AMBIENTE

**Encuentran un paisaje de hace tres millones de años bajo el hielo de Groenlandia** ■ Un equipo internacional de científicos se sorprendió mucho al descubrir, hace unos días, un antiguo paisaje de tundra conservado bajo la capa de hielo de Groenlandia, de más tres millones de años de antigüedad, a 3,22 kilómetros por debajo de la capa de hielo

LA CIFRA

125

Son los años que hoy se cumplen del nacimiento de Adolf Hitler, un ser humano odiado y estigmatizado; uno de los mayores asesinos, aunque un referente destacado de la Historia.

# EL CAMINO DE PENITENCIA DE FRANCISCO

El Papa conmemora la Pasión de Jesucristo con un Vía Crucis en el Coliseo de Roma

DPA / ROMA

El Papa Francisco encabezó el pasado viernes las ceremonias por la Pasión de Jesucristo ante cientos de fieles, mientras que en Jerusalén la tradicional procesión en conmemoración de la crucifixión fue celebrada bajo estrictas medidas de seguridad.

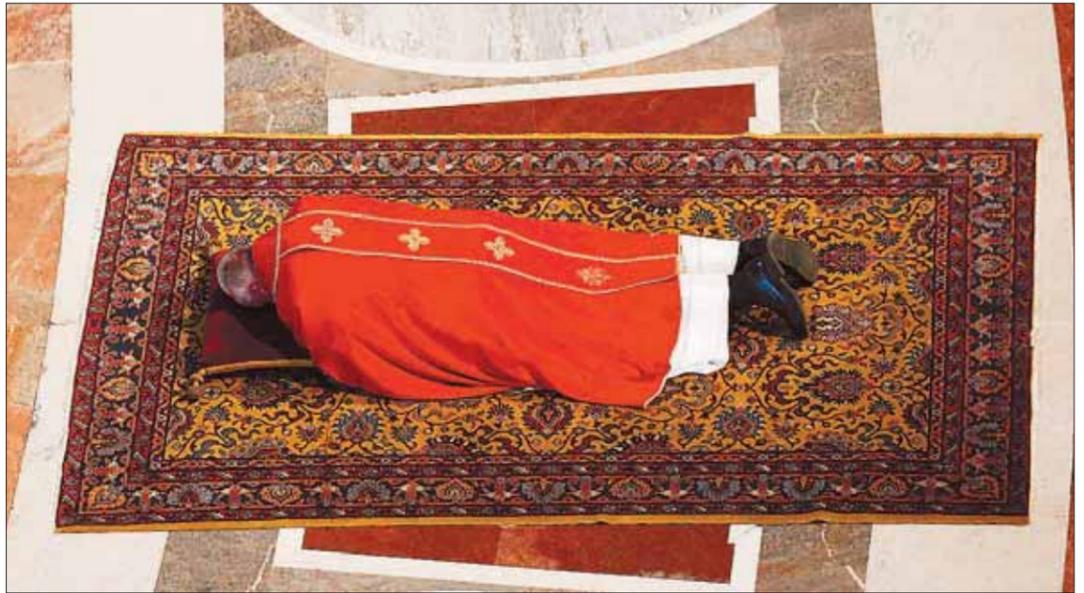
De esta forma, tras la liturgia oficiada en la Basílica de San Pedro, en el Vaticano, el Pontífice presenció el Vía Crucis en el Coliseo de Roma. Las 14 estaciones que recuerdan el camino de *Blador* hacia la cruz estuvieron acompañadas por textos del obispo Giancarlo Bregantini, duro crítico

de la mafia. Los fragmentos leídos trataban problemas de la actualidad como la crisis económica que azota a casi todo el mundo.

El religioso argentino siguió la celebración en silencio y con un gesto de introspección. Poco antes, el Santo Padre había liderado en la basílica de San Pedro la liturgia tradicional, en la que no se ofició misa y tampoco hubo consagración pero sí comunión.

El Papa se tendió en el suelo ante el altar de la confesión para orar. Según la Iglesia católica, debajo descansan los restos del apóstol San Pedro.

Mientras tanto, en Jerusalén,



El Papa se tendió en el suelo ante el altar de la confesión para orar. / STEFANO RELLANDINI (REUTERS)

una de las personas que participó en la ceremonia, personificó a Jesucristo, llevando una corona de espinas y el pecho manchado de sangre. «¡Ayuden a este hombre!», clamaba una y otra vez una mujer.

Los distintos actos en Tierra Santa se vieron rodeados de un operativo de seguridad que impidió que los musulmanes fuesen a

orar a sitios sagrados en la parte antigua de la urbe sagrada.

Los actos en Italia continuaron ayer con la segunda Vigilia Pascual como Pontífice de Francisco, en la basílica de San Pedro que permaneció completamente a oscuras.

Durante la Liturgia de la Luz, el Santo Padre bautizó a una decena de catecúmenos, personas que as-

piran al bautismo, con edades comprendidas entre los siete y los 58 años, y procedentes de Italia, Vietnam, Bielorrusia, Senegal, Líbano y Francia.

De este modo, continúa el Triduo Pascual, en el que los católicos conmemoran la Pasión, Muerte y Resurrección de Cristo, y que comenzó el Jueves Santo.

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS CADUCAN A LOS TRES MESES, CONTADOS A PARTIR DEL DÍA SIGUIENTE AL DE LA CELEBRACIÓN DEL SORTEO	
SÁBADO		19 DE ABRIL DE 2014		32 / 14					
Diez series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
42600.....660	42601.....600	42602.....600	42603.....600	42604.....720	42605.....600	42606.....600	42607.....660	42608.....660	42609.....600
42610.....660	42611.....600	42612.....600	42613.....600	42614.....600	42615.....600	42616.....600	42617.....660	42618.....660	42619.....600
42620.....660	42621.....600	42622.....600	42623.....600	42624.....600	42625.....600	42626.....600	42627.....660	42628.....660	42629.....600
42630.....660	42631.....600	42632.....600	42633.....600	42634.....600	42635.....600	42636.....600	42637.....960	42638.....660	42639.....600
42640.....660	42641.....600	42642.....600	42643.....600	42644.....600	42645.....600	42646.....600	42647.....660	42648.....660	42649.....600
42650.....660	42651.....600	42652.....600	42653.....600	42654.....600	42655.....600	42656.....600	42657.....660	42658.....660	42659.....600
42660.....660	42661.....600	42662.....600	42663.....7.680	42664.....120.000	42665.....7.680	42666.....600	42667.....660	42668.....660	42669.....600
42670.....660	42671.....600	42672.....600	42673.....600	42674.....600	42675.....600	42676.....600	42677.....660	42678.....660	42679.....600
42680.....660	42681.....600	42682.....600	42683.....600	42684.....600	42685.....720	42686.....600	42687.....660	42688.....660	42689.....600
42690.....660	42691.....600	42692.....600	42693.....600	42694.....600	42695.....600	42696.....600	42697.....660	42698.....1.080	42699.....600
69700.....660	69701.....600	69702.....600	69703.....600	69704.....720	69705.....600	69706.....600	69707.....660	69708.....660	69709.....600
69710.....660	69711.....600	69712.....600	69713.....600	69714.....600	69715.....600	69716.....600	69717.....660	69718.....660	69719.....600
69720.....660	69721.....600	69722.....600	69723.....600	69724.....600	69725.....600	69726.....600	69727.....660	69728.....660	69729.....600
69730.....660	69731.....600	69732.....600	69733.....600	69734.....600	69735.....600	69736.....12.600	69737.....600.000	69738.....12.660	69739.....600
69740.....660	69741.....600	69742.....600	69743.....600	69744.....600	69745.....600	69746.....600	69747.....660	69748.....660	69749.....600
69750.....660	69751.....600	69752.....600	69753.....600	69754.....600	69755.....600	69756.....600	69757.....660	69758.....660	69759.....600
69760.....660	69761.....600	69762.....600	69763.....600	69764.....600	69765.....600	69766.....600	69767.....660	69768.....660	69769.....600
69770.....660	69771.....600	69772.....600	69773.....600	69774.....600	69775.....600	69776.....600	69777.....660	69778.....660	69779.....600
69780.....660	69781.....600	69782.....600	69783.....600	69784.....600	69785.....720	69786.....600	69787.....660	69788.....660	69789.....600
69790.....660	69791.....600	69792.....600	69793.....600	69794.....600	69795.....600	69796.....600	69797.....660	69798.....780	69799.....600
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
000.....360	0291.....1.500	003.....300	8014.....1.500	85.....120	3946.....1.500	007.....360	8788.....1.560	007.....360	8788.....1.560
0.....60	051.....300	043.....300	894.....300		016.....300	177.....360	078.....360	016.....300	078.....360
	231.....300		04.....120		846.....300	737.....960	698.....480	846.....300	698.....480
	901.....300					927.....360	818.....360		818.....360
						37.....360	98.....180		98.....180
						7.....60	8.....60		8.....60

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000€ Núm. 69737 PRIMER PREMIO	4.*	10.*	3.000.000€

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.\* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.\* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.\* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
4.\* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

## ENTREVISTA

Joselito Adame • Matador de Toros



# «Pocas orejas cortaré tan importantes como las dos de 'Las Ventas' de 2013»

JORGE CANCHO | PALENCIA  
jorgecancho@diariopalentino.es

**Imagino que ya con los cinco sentidos fijos en esas tres tardes de Sevilla**

Así es. Sevilla este año va a ser la que va a marcar en gran medida el ritmo de mi temporada. Lo único que espero es que esas tres tardes que tengo por delante en *La Maestranza* sean importantes.

**Allí cortó una oreja en su presentación, si bien al año siguiente no le pusieron y ahora vuelve con el cartel de figura. Lo que son las cosas...**

Nunca se sabe cómo van a evolucionar en el mundo de los toros. Mi mejor arma ha sido la paciencia a lo largo de todos estos años, el no aburrirme. En 2013 estuve ausente, después de haber cortado una oreja importante en 2012, si bien a toro pasado de nada vale lamentarse. Lo verdaderamente importante es que este año vuelvo a estar en los carteles como recompensa a todo.

**Dos tarde dentro del abono de la Feria de Abril y en carteles de los más estelares**

Al menos uno de los carteles es considerado por todo el mundo como de los más fuertes de toda la Feria. Alternar con dos figuras supone para cualquier torero una grandísima ilusión y también una responsabilidad que asumo de buen grado.

**Va a tener una buena oportunidad para sacarse la espina de su inicio de temporada en Valencia**

Ciertamente, Valencia me ha marcado mucho anímicamente, dado que esperaba que allí pasara algo más fuerte de lo que sucedió. Y espero poderme sacar esa espina en una de las plazas y en una de las Ferias más importantes del mundo como esa *Maestranza* y su *Feria de Abril*.

**Una Feria de Abril, por cierto, más mexicana que nunca al estar acartelados sus paisanos Arturo Saldívar y Diego Silverti...**

Este año nos han abierto las puertas y nos han dado mucha cancha a los toreros de mi país. Ahora lo que tenemos que hacer es aprovechar esta oportunidad para poner al pabellón mexicano lo más alto posible entre todos.

**Habrán tenido algo que ver en ello esas orejas que los diestros aztecas volvían a cortar en Las Ventas tras una sequía de trece años...**

Desde luego. Las presencias en Sevilla de mis paisanos y la mía también están más que justificadas. Ahora con una oreja de Madrid no se da la vuelta a España como antaño, pero la inclusión en varias ferias importantes la tenemos ganada y merecida.



EVA GARRIDO

Llegó hace once años a España con el cartel de niño prodigio, si bien no fue hasta el pasado 2013 cuando el hidrocálido mostró lo mejor de sí, cuajando un año realmente magnífico, tanto en tierras españolas como mexicanas. No en vano, en junio cortaba dos orejas en 'Las Ventas' que le abrieron múltiples puertas. Un triunfo que luego refrendaría en invierno en 'La México' al ser el diestro azteca más galardonado, con un total de ocho apéndices en cuatro comparencias. Ahora los cinco sentidos de Joselito Adame ya están puestos en las tres tardes que le esperan en Sevilla y en esas otras dos del 'ciclo Isidril'. Mucha suerte.

"GRANA Y ORO"

www.rtvcl.es/granayoro

«La responsabilidad me ilusiona y me motiva, pues no quiero ser uno más»

«Las ocho orejas en 'La México' es lo que me ha catapultado definitivamente en mi país»

«Cuando uno quiere ser grande la responsabilidad pesa menos»

**Durante 2013 no le fue tan mal con la única ayuda de Jacinto Salazar, si bien ahora vuelve con Lartigue y Jalabert, amén de la Casa Toreros**

*Casa Toreros* me lleva apoderando en América desde hace cuatro años. Y para reforzar mi equipo se han unido Jalabert y Lartigue, que son los que controlan más la zona europea. Tengo gran confianza en ellos, entre otras cosas porque han sido de los mejores apoderados que he tenido a mi lado, de ahí que haya decidido volver a poner mis cartas sobre su mesa.

**Con 25 años recién cumplidos, llevar el cetro de máxima figura del toreo mexicano tiene que generar un plus de responsabilidad...**

Sí que lo es, pero a la vez me llena de satisfacción por las agradables consecuen-

cias que ha tenido y porque además me sirve de motivación para seguir esforzándome todos los días en ser mejor torero. Además, cuando uno quiere ser grande hay que saber cargar con esa responsabilidad y su peso es menor.



**El caso es que su gran temporada de 2013 ya está dando los frutos deseados**

Ahora se empieza a ver a modo de contratos. Y es que tenemos un gran número de fechas cerradas ya y soy consciente de que todo se debe a lo que fui capaz de hacer durante la temporada pasada. Sin duda, 2013 fue el año importante de lanzamiento.

**Y las dos orejas del mes de junio en Madrid marcaron un antes y un después...**

Fueron dos tardes muy importantes que me permitieron puntuar en la primera plaza del mundo y no solo han marcado un antes y un después, sino que lo siguen marcando y lo seguirán haciendo en el futuro. Creo que cortaré pocas orejas que sean más importantes que aquellas dos que conseguí en *Las Ventas* en apenas tres días.

**En Otoño salía por la puerta de la enfermería de Madrid. ¿Tal vez se autoimpuso demasiada presión?**

Es fácil que así fuera. La gran temporada que estaba cuajando, lejos de relajarme, me responsabilizó más en esa cita. Fui a *Las Ventas* apretado, caliente y enormemente ilusionado. Lo veía como una nueva tarjeta de presentación, de ahí que desde el primer toro me autoexigí a tope, entre otras cosas porque no quería que pudieran llegar a creer que los trofeos de Madrid de junio eran frutos de la casualidad.

**La magnífica temporada en España la refrendó luego en invierno siendo el máximo triunfador de La México**

Esta última temporada en *La México* fue cumbre. Corté un total de ocho orejas entre las cuatro tardes que actué allí, mientras que el siguiente solo se hizo acreedor a tres. Y eso ha sido realmente lo que me ha catapultado definitivamente en mi país.

**Y con ese cartel de figura que se ha ganado va a estar dos tardes en San Isidro, donde el nivel de exigencia será mucho más alto...**

Es algo que tengo clarísimo. Pero lejos de asustarme, son circunstancias que me ilusionan y me motivan, más que nada porque no quiero ser uno más. Me va eso de que me aprieten de lo lindo para que luego esos mismos puedan decir: este es figura porque se lo ha ganado a pulso.

**Una década a caballo entre España y México. ¿Todo el sacrificio de estos años se ha visto recompensado ya?**

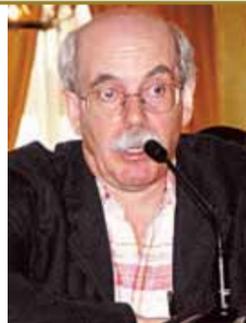
Pienso que sí. El verme anunciado en todas esas ferias en las que estoy, contar con el reconocimiento, de todos los profesionales, etc, etc hace que me sienta ya bien pagado en ese aspecto.

# LA SEMANA DE LOS LIBROS 36

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
DOMINGO 20 DE ABRIL DE 2014

## EL DETALLE

**Décimo aniversario del análisis de Pío Moa sobre la Guerra Civil** ■ La guerra de España, según el historiador Paul Johnson, «ha sido el acontecimiento del siglo XX sobre el que más mentiras se han escrito». Los densos sentimientos persistentes en torno a aquel suceso clave de nuestro pasado echan con frecuencia un velo sobre los hechos. La Esfera de los Libros acaba de publicar la edición conmemorativa del décimo aniversario de *Los mitos de la Guerra Civil*, de Pío Moa.



## LA FRASE

«Los directivos tienen universidad (capital intelectual) y muy poca guardería (inteligencia emocional)»

DANIEL GOLEMAN  
PSICÓLOGO

# ¡VALIENTES PIRATAS!

La editorial Maeva saca a la venta 'Aquí hay monstruos', donde el lector puede participar en grupo en una aventura en la que el Capitán Feroz se enfrenta a unos temibles enemigos

JAVIER M. FAYA (SPC)

De los mismos *padres* de *La princesa y la cerdita* acaba de salir a la luz *Aquí hay monstruos* (Maeva), que garantiza horas y horas de enorme diversión entre los *peques* de la casa pues, aparte de que es una trama que engancha desde el comienzo, tienes unos cromos con una tripulación de piratas muy peculiar que te llaman a gritos para que juegues. Y es que la historia en verso de Jonathan Emmett hace que sea perfecto para leerlo en voz alta a los niños.

Este ingeniero, escritor de fama internacional, es biznieto de un pastor. Aunque no hay pruebas físicas que demuestren que su bisabuela era una princesa, prefiere, por si acaso, ser llamado *Su Majestad*.

Por su parte, Poly Bernatene crea unas luminosas y magníficas ilustraciones donde el color es el rey. Los personajes tan fantásticos y delirantes y el brillante humor lo convierten en una aventura de piratas sensacional. Tras estudiar dibujo y pintura en la Escuela de Bellas Artes de Buenos Aires, aparte de comics y dibujos animados, ha ilustrado cerca de 60 álbumes. Vive en Argentina con su mujer, sus dos hijos y una estantería llena de cuentos de hadas.

**SINOPSIS.** La sinopsis del libro es, sencillamente, apasionante: el capitán Feroz no cree en los monstruos. Cuando oye hablar de una isla escondida llena de piedras preciosas, se empeña en llegar a ella a pesar de las reticencias de su tripulación. Pero antes tienen que cruzar la niebla, y según la leyenda, está llena de monstruos. Durante todo el viaje, el valiente zorro le recuerda a sus *hombres* que no existen los seres de la maldición, pero cuando cruzan la niebla, sus marineros empiezan a desaparecer uno tras otro...

A juicio de algunos expertos, aunque es un libro de piratas, no lo son de verdad, ya que no se meten con nadie y son bastante prudentes y temerosos, es

trama... ¡No pierdas detalle no sea que luego te vayas a perder como algunos de los aguerridos marineros! También es esencial que memorices bien el ma-

estás ante un librito corriente y moliente.

«Cuando recibí la propuesta del nuevo libro de Jonathan Emmett y Poly Bernatene, me entusiasmé: monstruos y piratas, dos de mis temas favoritos, en álbumes ilustrados. Y seguí entusiasmada cuando conocí a toda la tripulación del capitán Feroz, y que aparece en la primera página: Sharon Carolina, Apestoso García, Vómito Brúlee, Duquesín Azulín, Puñalada tuerta, Pajarraco Virulé... Es imposible resistirse a esta *Cobarde chusma de rufianes*, como les llama su capitán», comenta Rocío de Isasa, editora de Maevayoung, que ha apostado muy fuerte por esta obra.

Y agrega: «El trabajo que ha realizado Poly Bernatene es excepcional, uno se pone a leer este libro y enseguida se siente en medio del mar. Como ya hizo en *La princesa y la cerdita*, este artista argentino logra combinar con gran armonía, imágenes en primeros planos con panorámicas, lo que proporciona al álbum un gran dinamismo y una gran riqueza visual».

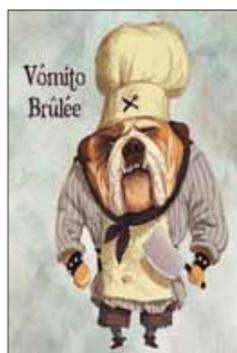
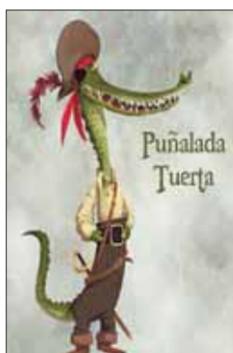
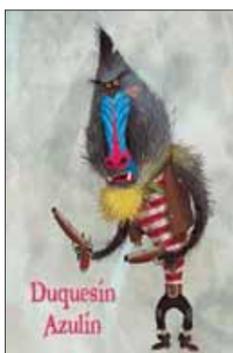
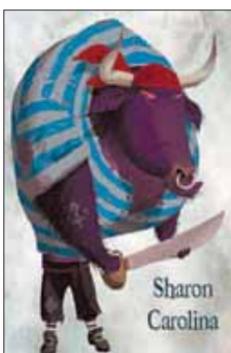
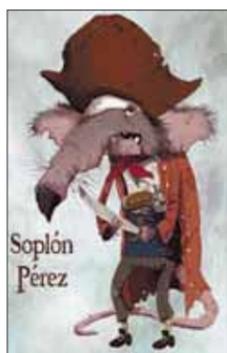
También es muy interesante ver cómo juega con la luz y los efectos que logra con la niebla por la que se ven rodeados. Es ahí cuando los monstruos de los que ya habían sido alertados hacen su aparición. Unas criaturas fantásticas, con demasiados dientes y tentáculos.

Las cartas de estos monstruos y los piratas están disponibles en la página web de Maeva. Para poder continuar con la aventura, los lectores podrán jugar con ellos a las parejas.

«El tándem Emmett-Bernatene transita por caminos de sobra conocidos por los niños: princesas, piratas y monstruos, pero logran dar sorprender con giros inesperados, finales sorprendentes y actitudes poco convencionales. Y hacernos reír sin parar», concluye De Isasa. 32 páginas atrapadas en tapa dura te esperan.

lo que los hacen tan fantásticos. El texto rimado de Jonathan Emmett es perfecto, y las ilustraciones de Poly Bernatene son increíbles. En lo que insisten mucho es en el principio de la

pa, ya que ahí radican las claves del éxito de tu misión... Sí, sí, tu misión porque la hay. Y por algo hay unos cromos de los héroes y sus enemigos con los que podrás disfrutar de interminables partidas. Vamos, que no



## RECOMENDADOS

### El aborto, a debate

Alejandro Navas  
Acunsa  
156 páginas  
10,00 euros



¿Se puede revertir la cultura de la muerte?, ¿qué tipo de sociedad legaliza el aborto?, ¿supone la capitulación del Estado de Derecho?, ¿cómo se rindió la clase médica ante el lobby abortista?

### 'Marketing-tendencias'

Sara Villegas  
Gestión 2000  
272 páginas  
16,95 euros



¿Por qué todos los relojes de los anuncios marcan las 10:10 h? ¿A qué trampas te expones en los supermercados para que compres más? ¿Por qué los coches nuevos huelen a eso?

### La comedia de posguerra en...

Víctor García Ruiz  
Eunsa  
144 páginas  
10,00 euros



La comedia de posguerra en España ofrece un panorama sintético pero agudo de una zona de nuestro teatro de posguerra poco frecuentada y con frecuencia poco valorada: la comedia.

### Diez

Gretchen McNeil  
Maeva  
360 páginas  
16,90 euros



Cuando Meg y Minnie reciben una invitación a una fiesta en Henry Island, no dudan en mentir a sus padres para ir. Al llegar a la isla, conocen a los otros ocho invitados y encuentran un DVD con un siniestro mensaje: «La venganza es mía».

### La piedra de fuego

Glenn Cooper  
Grijalbo  
432 páginas  
19,00 euros



Thriller histórico ambientado en la Barcelona de Gaudí y la actual. La mítica búsqueda del Santo Grial lleva a un joven ejecutivo a embarcarse en una aventura de hace 2.000 años.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



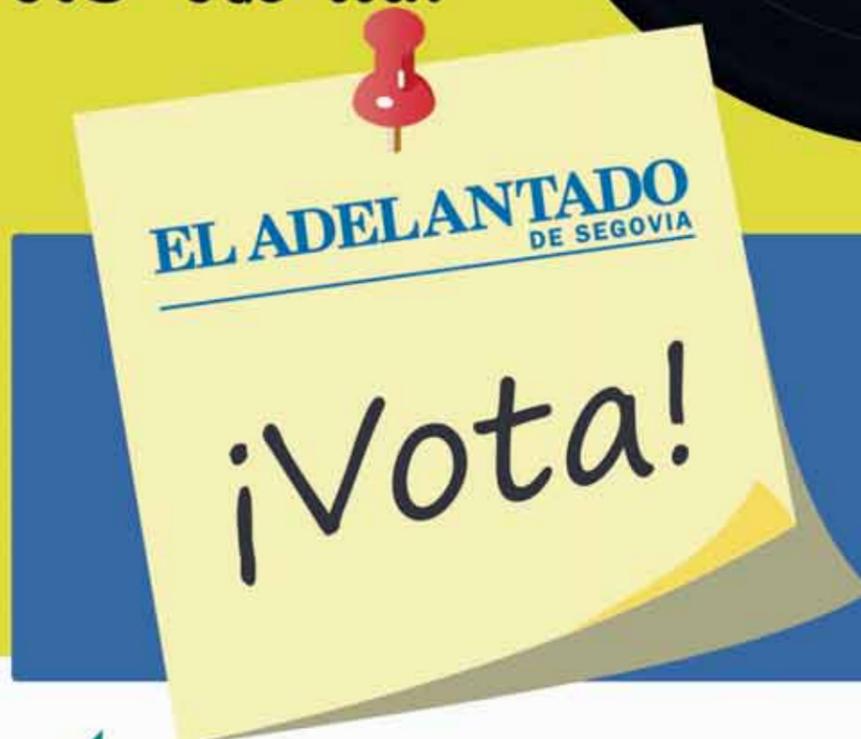
# Recopilatorio Históricas Grabaciones Volumen Dos - Edición Segovia

## Miembros del jurado:

Julio Ruíz (Disco Grande - Radio 3)  
Victor Sanz (Winter Indie City - WIC)  
Quique Santana (Santana Producciones)  
Luis Martín (Nuevo Mester de Juglaría)  
Óscar Sancho (Lujuria) y  
Voto del público en eladelantado.com



¡Votaciones  
hasta el  
26 de abril!



Patrocinan:  **cajaruralsegovia**  
Fundación

CONGELADOS  
DE SEGOVIA, S.L.

Distribuidor oficial de  
 

Colaboran:  Diputación  
de Segovia

 **Teatro**  
**Juan Bravo**

**AKAPON**  
GRABACIONES

**EL ADELANTADO.com**

Castilla y León se quedó fuera de la final de la Copa de Regiones UEFA tras caer 1-0 ante Andalucía. PÁGINA 39

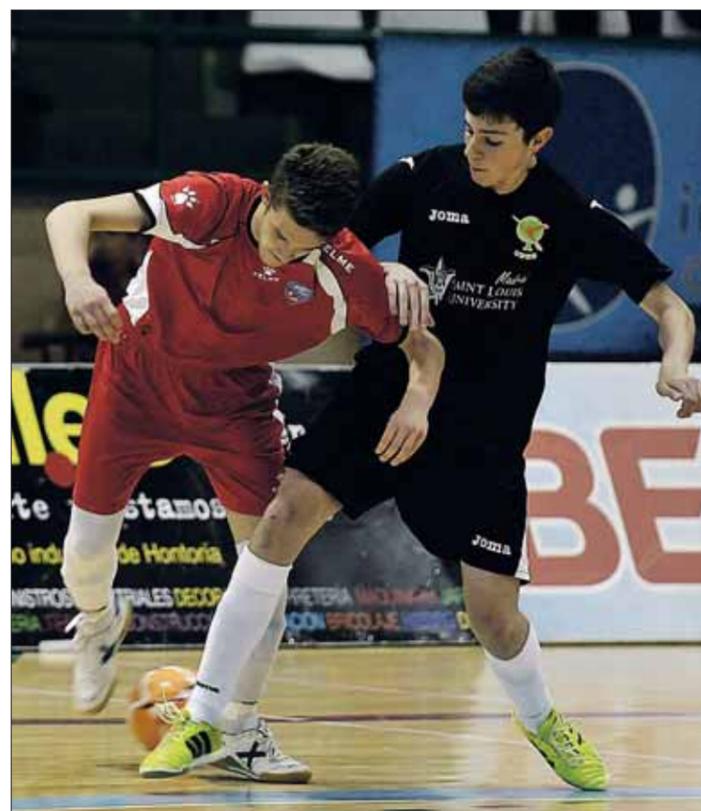


**FÚTBOL** El Unami recibe al Salmantino y el CD La Granja visita al Tordesillas. PÁGINA 40

**DUATLÓN** Segovia acoge esta mañana la primera edición de su Duatlón Cross. PÁGINA 40

FÚTBOL SALA

CADETES



A la izquierda, la plantilla del Rivas Atlantis celebra su campeonato. A la derecha, jugada del partido final del torneo, entre los dos equipos madrileños. / JUAN MARTÍN

## El **Rivas** Atlantis ganó el Torneo Kromex Ciudad de Segovia

**LOS ANFITRIONES, CUARTOS.** EL CONJUNTO ORGANIZADOR, EL SEGOVIA FUTSAL, TERMINÓ EN CUARTA POSICIÓN DE ESTE EVENTO PARA EQUIPOS DE CATEGORÍA CADETE

D.L.P. / SEGOVIA

El pabellón Pedro Delgado vivió ayer el broche de oro a tres intensos días de fútbol sala de cantera, con la celebración de la última jornada del Torneo Kromex Ciudad de Segovia, que este año tuvo al Rivas Atlantis como campeón, tras imponerse en una entretenida final al UD Las Rozas Boadilla por 5 a 3.

De este modo, en la mañana de ayer se decidieron los nombres de los equipos que iban a ocupar los puestos del quinto al octavo que, por este orden, les correspondieron al CD Salamanca, al CD Sierra Salinas, al Burela y al Ríos Renova-

bles. Asimismo, se disputaron los dos semifinales, en las que se impusieron el Rivas, tras vencer por 5-0 al Umacón; y el UD Las Rozas Boadilla, después de ganar al Segovia Futsal por 1-3.

Seguidamente, ya por la tarde, tuvo lugar el partido por el tercer puesto, que venció el Umacón Zaragoza por 4-3 al anfitrión Segovia Futsal.

A continuación, comenzó la gran final del torneo, que tuvo un inicio vibrante, con un gol para cada equipo en los primeros dos minutos. El ritmo del encuentro continuó siendo frenético, y el gol pudo haber caído de cualquier lado

de no ser por las buenas actuaciones de los porteros.

En el minuto 5 el Rivas se puso por delante gracias a un cañonazo de Daniel de la Peña por la escuadra. Este mismo jugador consiguió el 3-1 tras recoger un rechace de la defensa.

A pesar del resultado, Las Rozas Boadilla no bajó los brazos, disponiendo de ocasiones para recortar distancias. Pero no tuvieron suerte ante la buena presión del rival, y el descanso llegó con el 3-1 en el electrónico.

Tras la reanudación, Jorge Melero —que fue nombrado mejor jugador del torneo— marcó el tanto

de la tranquilidad para el Rivas Atlantis, si bien los roceños nunca llegaron a marcharse del partido, anotando el 4-2 y, posteriormente, el 5-3, ya con portero-jugador en la cancha. Este fue el resultado final, que le valió al Rivas Atlantis para ser campeón.

Una vez finalizado este encuentro, tuvo lugar la ceremonia de clausura del torneo, donde se entregaron los premios correspondientes a cada equipo, y que contó con la presencia de la concejala Marisa Delgado; del presidente del Segovia Futsal, Rafael Encinas; y del preparador de porteros de la Selección Española, César Arcones.

### Resultados finales

- ▶ **Final.**
  - Rivas Atlantis - UD Las Rozas Boadilla (5-3).
- ▶ **Tercer y cuarto puesto.**
  - Umacón Zaragoza - Segovia Futsal (4-3).
- ▶ **Quinto y sexto puesto.**
  - CD Salamanca - CD Sierra Salinas (6-5).
- ▶ **Séptimo y octavo puesto.**
  - Burela - Ríos Renovables (6-5).

### Clasificación.

1. Rivas Atlantis.
2. UD Las Rozas Boadilla.
3. Umacón Zaragoza.
4. Segovia Futsal.
5. CD Salamanca.
6. CD Sierra Salinas.
7. Burela.
8. Ríos Renovables.

### Mejor portero del torneo.

- Iñigo (UD Las Rozas Boadilla).

### Mejor jugador del torneo.

- Jorge Melero (Rivas Atlantis).

### Máximo goleador.

- Javier Rodríguez (Rivas Atlantis).

### Facial

Lifting Natural  
- Endermolift LPG™  
- Masaje Facial Japonés  
Tratamientos con Cosmética Natural  
Antiarugas, Reafirmante, Luminosidad, Purificante,  
Bolsas, Ojeras, Cuello y Escote...  
Depilación Natural con Hilo

### Corporal

Masajes y Rituales de Belleza...  
Tratamientos Celulitis y Flacidez  
Endermologie LPG™

La auténtica Belleza es un Secreto,  
descúbrelo en



### Capilar

Masajes y Tratamientos Capilares,  
Peinados y Recogidos  
Salón de Peluquería Privado

### Fecha Especial

El lugar para celebrar  
Tus Fiestas de Belleza, Despedidas...  
Ideas de Belleza para  
Bodas, Comuniones, Eventos...

...y mucho más para tu Salud y tu Belleza

FÚTBOL

COPA DE REGIONES UEFA

# Castilla y León, fuera de la **final**

UN GOL EN EL MINUTO 19 DIO EL PASE A ANDALUCÍA PARA LUCHAR HOY POR EL CAMPEONATO DE LA COPA DE REGIONES UEFA

ANDALUCÍA

1-0

CASTILLA Y LEÓN

Carlos Madruga	Javi
David (Gabri, minuto 78)	Álex
José María Isaac	Cristian
Víctor Gago	Durántez (Roberto, minuto 69)
Aurelio	Víctor
Jorge	Zazu
Pereira (J. Antonio, m.87)	Turzo (Cabezudo, minuto 57)
Jorge Bayón (Juan Gómez, m.60)	Obispo (Diego, minuto 80)
José Luis	Jesu
Manu Fidalgo	Gustavo
Manu Fernández	Ivi

**ÁRBITRO**

Juan Bustos, asistido por Gómez Esteban y Fernández Rincón. Por parte de Andalucía, mostró una amarilla a David, Víctor Gago, Manu Fidalgo, Juan Gómez y a Madruga. Por Castilla y León, amarillas a Zazu y a Durántez.

**GOL**

1-0 (minuto 19), José Luis.

D.L.P. / SEGOVIA

En la soleada y calurosa mañana del viernes se celebraron las semifinales de la novena edición de la Copa de Regiones UEFA. Actuando como anfitrión en La Albuera la selección de Castilla y León se enfrentó a la de Andalucía, en un encuentro que se decidió a favor de los andaluces por medio de un golazo que les selló el pase a la final de hoy (12:00 horas, en La Albuera), y que les medirá a Cataluña.

Hubo que esperar hasta el minuto 11 para ver la primera ocasión de peligro del partido, protagonizada por el delantero de la Arandina, Gustavo, que se internó en el área y recogió un balón largo, pero el portero andaluz estuvo más rápido a la hora de tatar el hueco.

Y es que, en el inicio del encuentro, no hubo un dominador claro. Pero un buen disparo lejano de José Luis en el minuto 19 sorprendió al guardameta Javi, subiendo el 1-0 al marcador, en la primera oportunidad peligrosa de los andaluces.

El gol no cambió el guión del encuentro, si acaso se vio más entonada a Castilla y León. De todas maneras, a los de Chema Izquierdo les seguía costando superar la presión de los rivales y llegar al área contraria con comodidad.

Por parte de los hombres de Juan Carlos Menudo, se valían de los balones largos y de la potencia en el saque de su portero para llegar arriba.

De esta manera, muy pocas ocasiones en una primera parte gris y con demasiados balones perdidos. Aún así, con el tiempo reglamentario ya cumplido Castilla y León tuvo cerca el empate por medio de una internada de Gustavo por la izquier-

da, cuyo pase no encontró rematador dentro del área.

La segunda parte comenzó algo más animada, y en el 48 Durántez culminó una jugada personal con un disparo lejano que se marchó muy cerca del palo. Esta jugada animó a los castellanos y leoneses, que dispusieron de la posesión y de más verticalidad.

En el 55, Cristian lo intentó para los anfitriones con otro tiro desde lejos. Seguidamente se produjeron las primeras sustituciones, entrando por parte castellana y leonesa el jugador del Real Ávila, Cabezudo, por Turzo.

Los de Chema Izquierdo fueron los dueños de la posesión durante este periodo, y tuvieron en el 67 un lanzamiento de falta que estrelló Zazu en la barrera. Castilla y León estaba mereciendo empatar, pero el cronómetro corría rápidamente en su contra.

Los anfitriones reclamaron penalti por mano dentro del área en el minuto 81, y en el 84 Cabezudo estuvo a punto de plantarse solo delante del portero, pero el defensa rebañó el balón justo antes de que llegara a los pies del abulense.

Castilla y León agotó sus últimos cartuchos en el tiempo añadido, pero al final no hubo suerte.

**CATALUÑA, FINALISTA** En la otra semifinal del viernes, Cataluña y Murcia llegaron al final de los 90 minutos reglamentarios con 1-1 en el marcador. En la prolongación los catalanes marcaron el 2 a 1, pero Murcia volvió a poner el empate en el minuto 94. En la tanda de penaltis Cataluña estuvo más acertada, y se impuso por 5 a 4.



Un jugador de Castilla y León, a punto de caer al césped durante el encuentro ante Andalucía. / JUAN MARTÍN



Los andaluces, celebrando su pase a la final de la Copa de Regiones UEFA. / JUAN MARTÍN

## CASA PACO

Menú  
sábados y  
domingos  
12 €

TAPAS • MENÚ DEL DÍA  
RACIONES • TERRAZA CUBIERTA

Menú  
de lunes  
a viernes  
9 €

Plaza Mayor, 3 • MOZONCILLO (Segovia) • Reservas: 921 57 74 06

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN



El jugador del Unami, Fran, en labores defensivas en el choque de la primera vuelta ante el Salmantino. / LA GACETA DE SALAMANCA

# El Unami quiere hacer **los deberes** ante el Salmantino

EL CONJUNTO SEGOVIANO JUEGA HOY A LAS 17:00 EN LA ALBUERA, CON LAS AUSENCIAS DEL SANCIONADO KIKE Y EL LESIONADO MIGUEL

D.L.P. / SEGOVIA  
El Unami recibe esta tarde en el campo de La Albuera, a las 17:00 horas, al Salmantino, en uno de los encuentros que los segovianos tienen señalado en rojo en su calendario. Y es que, en esta recta final de temporada tan apretada, el poder asegurarse la permanencia en la categoría es un logro muy caro.

En ello están los azules que, actualmente, suman 36 puntos, por lo que se encuentran bastante cerca de la salvadora barrera de los 40. Pero los equipos de abajo se resisten a tirar la toalla, protagonizando triunfos contra pronóstico como el del Becerril ante el Real Valladolid B de esta jornada.

Por eso, el Unami no puede descuidarse, sobre todo ante rivales en su misma situación como es el Salmantino, que en estos momentos acumula 40 puntos, gracias a una extraordinaria racha de seis partidos seguidos sin perder -con tres empates y otras tantas victorias- y con gran

acierto de cara a portería en los últimos encuentros.

Por parte del conjunto dirigido por Tito Domingo, realizaron ayer su último entrenamiento de la semana, a la peculiar hora de las 9:30, en las pistas Antonio Prieto.

A lo largo de los días previos al encuentro de esta tarde, el equipo segoviano no ha tenido que lamentar ningún contratiempo en forma de lesión. Lo único destacable a este respecto es la duda de Quino, que acarrea molestias en el pubis, por lo que se esperará hasta última hora para saber si estará o no disponible para hoy.

Quienes son bajas seguras para hoy son Kike, que cumple sanción; y Miguel, por motivos laborales. Por lo demás, el resto de futbolistas están a disposición de Tito Domingo.

En el encuentro de la primera vuelta, el Salmantino y el Unami empataron (1-1) con dos goles transformados en la primera parte por Morales y Carlos de la Nava.

TERCERA DIVISIÓN (GR. VIII)

JORNADA 33

BEROIL BUPOLSA - CRISTO ATLÉTICO	1-1
S.D. ALMAZÁN - ARANDINA C.F.	1-1
AT. TORDESILLAS - C.D. LA GRANJA	(Hoy)
SANTA MARTA - GIMN. SEGOVIANA	4-1
AT. BEMBIBRE - AT. ASTORGA	0-0
LA BANEZA - VIRGEN DEL CAMINO	1-1
CEBREREÑA - REAL ÁVILA	1-1
C.D. UNAMI - SALMANTINO	(Hoy)
RACING LERMEÑO - NUMANCIA B	1-3
C.D. BECERRIL - REAL VALLADOLID B	2-1

	P	J	G	E	P	GFGC
1 VALLADOLID B	68	33	20	8	5	55 26
2 ATL. ASTORGA	67	33	20	7	6	61 29
3 ARANDINA CF	64	33	18	10	5	54 30
4 REAL ÁVILA CF	60	33	17	9	7	53 27
5 SD ALMAZÁN	54	33	14	12	7	35 24
6 G. SEGOVIANA	54	33	15	9	9	49 42
7 CD NUMANCIA B	52	33	15	7	11	47 38
8 BEROIL BUPOLSA	49	33	13	10	10	40 37
9 LA BANEZA FC	43	33	11	10	12	47 51
10 CD LA GRANJA	42	32	9	15	8	40 42
11 ATL. BEMBIBRE	42	33	11	9	13	43 35
12 SALMANTINO	40	32	11	7	14	40 50
13 V. DEL CAMINO	40	33	11	7	15	48 54
14 UNAMI CP	36	32	9	9	14	43 52
15 CEBREREÑA	36	33	7	15	11	43 57
16 ATL. TORDESILLAS	36	32	8	12	12	36 49
17 CRISTO ATLÉTICO	34	33	10	4	19	39 51
18 BECERRIL	30	33	7	9	17	31 52
19 SANTA MARTA	28	33	7	7	19	27 52
20 R. LERMEÑO CF	17	33	3	8	22	21 54

# El CD La Granja visita **Tordesillas**

D.L.P. / SEGOVIA  
A partir de las 17:00 horas en el campo de Las Salinas el Club Deportivo La Granja visita al Atlético Tordesillas. Un encuentro en el que los locales se juegan llegar a los 39 puntos que les dejarían muy cerca de la permanencia matemática en Tercera División, algo que ya ha logrado el conjunto granjeño que, aún así, espera sumar los tres puntos en tierras vallisoletanas para así acabar lo más alto posible.

Una vez más Javier Jadraque tendrá que hacer frente a varias bajas de cara al partido de esta tarde. De esta manera no podrá contar con Domingo, Guille, Adrián, Josete y Otero aunque, por otro lado, recuperará a Kike y al defensa Demi, que regresó a los entrenamientos después de una larga lesión de pubis. Por otra parte, el CD La Granja buscará sacarse la espina clavada ante el Tordesillas en el partido de la primera vuelta, donde solo pudo empatar a uno.

FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

# El Cuéllar, a asegurar la **permanencia**

E.A. / SEGOVIA  
El conjunto del CD Cuéllar Electricidad Eufón disputa esta tarde, a las 17:00 horas, el partido aplazado por la nieve hasta en dos ocasiones en tierras burgalesas ante el CD Quintanar.

Los cuellaranos tendrán una gran oportunidad certificar de manera matemática la permanencia en la categoría, logrando los tres puntos ante un rival que está en puestos de descenso. Faltarán después otros cinco partidos que servirían a los de Félix Blanco para tener un final de temporada tranquilo, y alejarse de los equipos que le preceden para no depender tampoco de posibles arrastres.

El Cuéllar Eufón llega a este encuentro tras ganar con solvencia y puntería al Briviesca, con buenas sensaciones gracias al trabajo colectivo pese a las numerosas ausencias. Dos canteranos como Rubén y Cristian le dieron la victoria, y podrían repetir en este partido.

La convocatoria está formada por Repiso, Rober, Guille, Rodri, Pablo Lozano, Saúl, Alberto, Víctor, Aitor, Carlos, Cristian, Rubén, Raúl, Magdaleno y Hergeudas.

En el encuentro de la primera vuelta el Cuéllar Eufón se impuso por dos goles a cero en Santa Clara.

DUATLÓN COMPETICIONES

# Segovia acoge hoy su primer **Duatlón Cross**

D.L.P. / SEGOVIA  
A lo largo de esta mañana tendrá lugar la primera edición del Duatlón Cross 'Ciudad de Segovia', cuyas pruebas tendrán su salida desde el circuito de los Altos de la Piedra, situado frente al Hospital General.

A las 9:30 se realizará la entrega de dorsales y la apertura del control de material. Seguidamente, a las 10:30 comenzará la prueba super sprint y cadete, bajo las distancias de 2 kilómetros corriendo, 6 kilómetros en bicicleta

de montaña y un kilómetro a pie. Una hora después, a las 11:30, se dará la salida a la prueba reina, con unas distancias de 6 kilómetros corriendo, 18 en bicicleta y otros 2 a pie.

Para finalizar la competición, a las 13:30 tomarán protagonismo los alevines e infantiles, que correrán 1 kilómetro, montarán en bicicleta 2 kilómetros y acabarán con una carrera a pie de 500 metros. Este evento está organizado por Intenxity Sport y Eresma Motor.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología **MÁS INNOVADORA** a nivel mundial



# Un duelo para frenar la caída

El Barcelona recibe hoy al Athletic de Bilbao tras encadenar tres derrotas consecutivas

DPA / BARCELONA

El Barcelona se enfrentará hoy al Athletic de Bilbao (21,00 horas / Canal + 1) en un 'partido-plebiscito' que servirá para conocer los pensamientos de la afición azulgrana después del huracán de críticas que han provocado los malos resultados de las últimas semanas.

El equipo dirigido por Gerardo 'Tata' Martino perdió el pasado miércoles la final de Copa ante el Real Madrid y encadenó su tercera derrota consecutiva. Antes había caído con el Atlético de Madrid, que le eliminó de la Champions, y con el Granada, que le dejó casi 'K.O.' en la Liga. Salvo sorpresa mayúscula, el equipo 'culé' finalizará la temporada sin títulos.

Así, el cuadro catalán tendrá que afrontar las próximas cuatro jornadas del torneo doméstico en medio de una nube de cuestionamientos hacia todas las partes del club y con un futuro incierto. El clima entre jugadores y afición atraviesa el peor momento de los últimos seis años. De hecho, después de la caída por 2-1 ante Real Madrid en Mestalla, algunos hinchas insultaron a los jugadores en el regreso del equipo a la Ciudad Condal y hasta un emblema como Messi fue objetivo de los agravios.

Con este panorama, el Barcelona se aferra únicamente al título de Liga, pero la empresa es más que complicada: de ganar a los 'leones', apenas se mantendrá a cuatro puntos del Atlético a falta de 12 por disputar.

No obstante, la escuadra azulgrana intentará lograr el triunfo para superar al Real Madrid, que completará esta jornada el 7 de mayo con su partido ante el Valladolid, aplazado por la disputa la próxima semana de las semifinales de la Champions.

El duelo significará, así, un especie de 'plebiscito' particular al que se someterá la plantilla y el cuerpo técnico. Igual que dos se-



Los azulgranas perdieron el último encuentro liguero ante el Granada, en el inicio de una 'semana negra' en Can Barça. / EFE

manas atrás la directiva azulgrana sometió al voto popular el proyecto de remodelación del estadio, esta vez serán los jugadores quienes darán la cara ante el enfado de los aficionados. Incluso, la cita podrá suponer el primer revés del Camp Nou contra Messi en la carrera del argentino, que fue señalado como uno de los grandes responsables de las derrotas en Copa y Champions, por lo que el recibimiento por parte de la afición azulgrana es una de las grandes incógnitas.

Para el duelo, el bloque catalán no podrá contar con Neymar, de baja durante un mes por una lesión en el pie izquierdo, ni con Jordi Alba, con una rotura en el bíceps femoral de la pierna derecha. Además, Carles Puyol se cayó de la lista por precaución y Marc Bartra, con problemas en un muslo, será duda hasta el último momento.

El Athletic, por su parte, tratará de consolidarse en el cuarto lugar de la tabla, último puesto de clasificación a la próxima Champions.

Su entrenador, Ernesto Valverde, podría recuperar para esta cita a uno de sus hombres básicos, Mikel Rico, a quien no se esperaba al menos hasta la próxima semana debido a un esguince de tobillo. En caso de que el vizcaíno finalmente no se recupere todo apunta a que Erik Morán repetiría en un once en el que, como en la mayoría de los últimos partidos lejos de San Mamés, el técnico podría colocar a Óscar de Marcos en el lateral derecho en lugar de Andoni Iraola.

pes de la última semana, uno cada tres días. Sin embargo, en algún momento puede suceder que los de arriba tengan un resultado que nos favorezca, así que tenemos la obligación de competir hasta el último momento», continuó.

Martino es optimista con las opciones del equipo azulgrana, ya que, «si bien la distancia parece grande, más por los últimos encuentros», necesitan «una sola equivocación de los equipos que van por encima».

A pesar de la eliminación en Liga de Campeones y la derrota en la final de la Copa del Rey, el 'Tata' cree que la plantilla 'culé' no necesita una revolución. «Cuando uno revisa a estos jugadores, me parece que hay una edad muy importante para seguir compitiendo sin ningún tipo de problema. Son chicos con mucho futuro y mucha carrera por delante», aseveró.

Además, el rosarino subrayó que no cree que Neymar pueda volver a jugar esta temporada: «No soy muy optimista con que vuelva al equipo».

## Messi cree que la entidad 'culé' quiere traspasarlo

DPA / BARCELONA

Las negociaciones entre el Barcelona y Lionel Messi para la renovación del contrato del argentino están, actualmente, en un punto de incertidumbre, debido a los últimos acontecimientos vividos en el club azulgrana, según publicaron ayer diversos medios deportivos.

«El entorno del jugador está convencido de que el Barça desea traspasarlo a otro club», señaló el periódico *Sport*. De acuerdo con el rotativo catalán, las reticencias de la familia del jugador internacional para firmar un nuevo contrato, así como las jugosas ofertas del París Saint-Germain tienen el asunto de la continuidad del 'crack' azulgrana parado en un punto pleno de incógnitas.

«A la gente del fútbol nos sorprende que se hable del futuro de Messi. No lo tengo en cuenta», afirmó ayer el entrenador del Barcelona, Gerardo 'Tata' Martino, al ser preguntado por esta cuestión. «El futuro de Leo está en el Barcelona desde que tenía 12 años y debería ser así hasta que acabe su carrera», agregó el rosarino.

Tanto *Sport* como el otro periódico deportivo de Barcelona, *Mundo Deportivo*, aseguraron que la prioridad de la directiva 'culé' es renovar el contrato del mejor futbolista de su historia. Así, según los medios, Jorge Messi, padre y representante del rosarino, llegará esta semana a la Ciudad Condal y se reunirá inmediatamente con el presidente del club, Josep María Bartomeu, para acordar los términos del futuro contrato.

**KLOPP DICE «NO».** Por otro lado, el entrenador del Borussia Dortmund, Jürgen Klopp, descartó estar interesado en entrenar al club azulgrana, después de que algunos rumores le situaran como sustituto del 'Tata'. Al ser cuestionado sobre su posible aterrizaje en 'Can Barça', el técnico reaccionó con una declaración de amor a su club y tranquilizando a la afición: «Nadie tiene que preocuparse de ello».

## Martino no está satisfecho con el trabajo realizado

E. P. / BARCELONA

El entrenador del Barcelona, Gerardo 'Tata' Martino, reconoció ayer que, tras la eliminación en Champions, la derrota en la final de Copa del Rey y el tropiezo en Liga en Granada, no tiene «ninguna satisfacción con el trabajo realizado» y que, por tanto, no puede sacar «nada positivo». No obstante, advirtió de que, a pesar de que cualquier error ahora «tiene olor a sentencia final», aún tienen «chances» para luchar por el campeonato doméstico.

«Es un equipo que, habitualmente, gana; más allá de la Supercopa, el hecho de no tener oportunidades en dos torneos y casi ninguna en el tercero hace que no pueda sacar nada positivo de mi labor», remarcó.

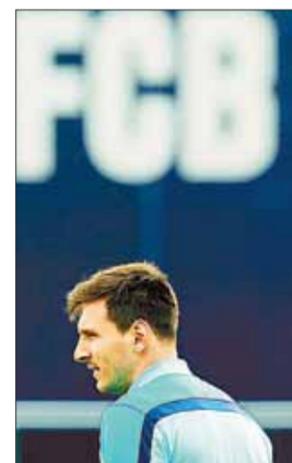
A pesar de ello, se negó a hablar de la próxima campaña: «Mis fuerzas están en la temporada actual. Sería traicionar al grupo ponerme a pensar en liderar al plantel la temporada que viene». «No dije que tenía una decisión tomada, dije que ganar o perder no ha modificado mi manera de ver la situación contractual», expresó acerca de su futuro.

Por otra parte, el técnico argentino



apeló a «dar la cara y tratar de sacar el partido adelante» ante el Athletic, sobre todo sabiendo que todavía tienen «chances» y con el «aliciente» de poder aprovechar «algún tropiezo de los que van por encima». «Todo lo que nos pueda suceder negativo tiene olor a sentencia final. Pero si tenemos esperanzas en recuperar la senda del triunfo», advirtió.

«Hemos sentido los gol-



El jugador argentino.

## Granada, Celta, Rayo y Almería buscan apurar sus opciones

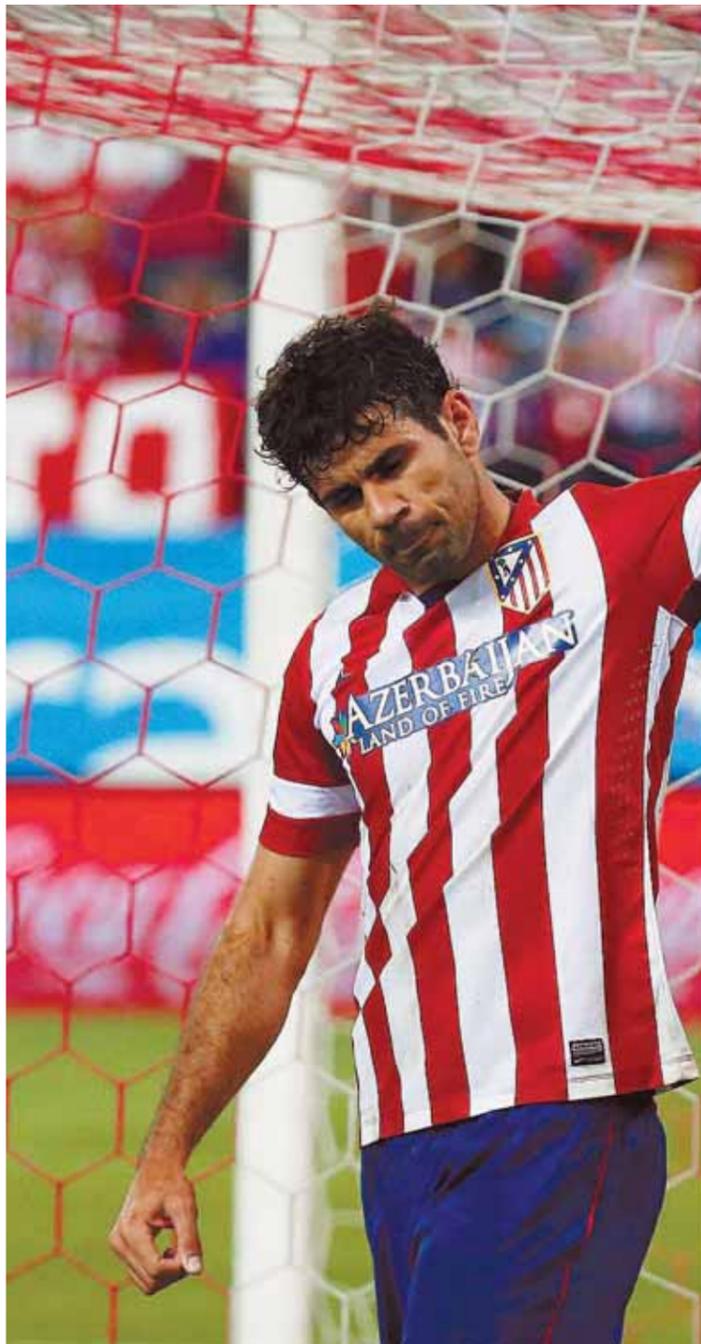
EUROPA PRESS / MADRID

Almería y Celta se enfrentarán hoy en el Estadio Juegos Mediterráneos en busca de una victoria que les permita dar un paso al frente para permanecer en Primera División, en una trigésimo cuarta jornada de la Liga en la que la lucha por la salvación será lo más destacado, como el enfrentamiento directo entre Rayo Vallecano y Betis y el derbi andaluz entre el Sevilla y el Granada.

Los de Francisco Rodríguez, que se mantienen a dos puntos de la salvación en la decimonovena posición, necesitan la victoria para salir del descenso y evitar que rivales directos como Celta, Granada o Rayo Vallecano se escapen de esa lucha. Enfrente, el conjunto de Luis Enrique buscará dar un golpe de autoridad ante los andaluces y conseguir así tres puntos más que les servirían para obtener la permanencia virtual. No solo el triunfo le vale a los gallegos, ya que un empate ante el Almería también les dejaría con un pie en la élite.

Por otro lado, el Granada tratará de alcanzar los 40 puntos ante el mejor Sevilla de la temporada, que se está jugando acabar la competición entre los cuatro primeros en busca de un billete para la Champions. El conjunto rojiblanco llega con la moral por las nubes tras vencer al Barcelona la semana pasada (1-0), pero con el problema de no haber ganado en toda la segunda vuelta como visitante como lastre.

En Madrid, el Betis buscará llevarse los tres puntos ante el Rayo Vallecano para así mantener la esperanza de permanecer una temporada más en Primera División. El conjunto de Gabriel Calderón, colista a 10 puntos de la salvación y con pie y medio en Segunda, cuenta los partidos por finales y está obligado a sumar de tres en tres y esperar a que sus rivales se dejen puntos en sus partidos para obrar un milagro que parece imposible.



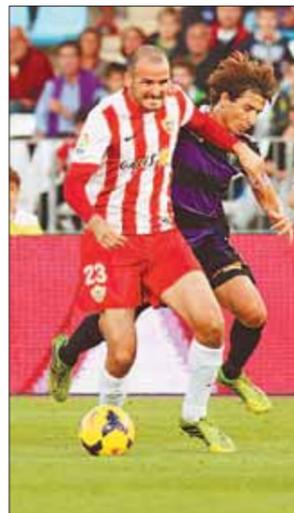
Costa mostró ante el Elche que no ha perdido su olfato goleador. / EFE

## ¿REVELACIÓN O LEYENDA?

El Atlético afronta siete encuentros que definirán su verdadera categoría

# El Madrid ya espera al Bayern

Marcelo y Cristiano se entrenan con el grupo bajo la atenta mirada de Florentino Pérez



El Almería recibe al cuadro vigués.

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid llevó a cabo ayer su segundo entrenamiento para preparar el partido de ida de las semifinales de la Champions League que disputará el próximo miércoles en el Santiago Bernabéu frente al Bayern de Múnich (20,45 horas / Canal+ Liga de Campeones).

Marcelo y Bale se ejercitaron con el grupo por primera vez desde la final de Copa, mientras que Cristiano Ronaldo completó la primera parte de la sesión junto a sus compañeros, para trabajar después de forma individual sobre el césped.

Los futbolistas de campo efectuaron primero un intenso calentamiento y después relizaron acti-



El presidente blanco charla con Ancelotti durante el entrenamiento. / REALMADRID

AGENCIAS / MADRID

Partido a partido, como dice el punto fundamental de la doctrina del 'Cholo', el Atlético de Madrid ha llegado a un lugar que pocos imaginaron cuando el balón comenzó a rodar al inicio de la temporada. Y, sin embargo, transcurridos los meses, los 'colchoneros' se encuentran en el umbral del éxito, pero también del fracaso: en las próximas semanas, la entidad del Manzanares definirá si fue el 'equipo revelación' de la temporada, y nada más, o si se transformó en un conjunto de leyenda.

El bloque dirigido por el argentino Diego Pablo Simeone está cada vez más cerca de una hazaña impensable seis meses atrás: conseguir el título de la Liga española. Para ello, la escuadra rojiblanca necesita ganar tres de los próximos cuatro encuentros de la competición doméstica para, con ello, consagrarse campeón y frustrar a los ricos y poderosos Real Madrid y Barcelona.

La victoria rojiblanca del pasado viernes por 2-0 contra el Elche dejó, de manera momentánea, a los 'merengues' a seis puntos de su vecino de la capital de España, y a siete del conjunto 'culé', ambos con un partido menos.

«Nos quedan cuatro finales y tres de ellas fuera de casa. Seguimos con la idea del partido a partido. En serio, en el vestuario no se habla ni se piensa en ganar el título de Liga», aclaró el entrenador de los 'colchoneros' poco después de que su equipo consiguiera su octava victoria en el torneo casero ante el cuadro alicantino. Y entre medias de esas «finales» del campeonato español, el 'Atleti' se medirá al Chelsea en semifinales de la Champions, una circunstancia que volverá a afrontar después de 40 años. El duelo de ida se jugará el próximo martes en el Calderón. (20,45 horas / TVE 1).

De esta manera, la escuadra del Manzanares se encuentra ahora ante un panorama de siete encuentros, cuatro domésticos y tres continentales, en caso de clasificarse a la final de la Champions, que definirán su temporada.

En Liga, los hombres del 'Cholo' tendrán que realizar dos visitas en las próximas semanas a los campos del Valencia y del Levante. Luego, regresarán a casa para recibir al Málaga en un partido que podría servirles para definir su gloria, casi 20 años después del último título. No obstante, para cantar el alirón ante su gente, los rojiblancos deberán ganar los dos choques anteriores.

Ya para el final del campeonato, el Atlético espera que el duelo ante el Barcelona en el Camp Nou, que cerrará la campaña, no tenga trascendencia en la tabla, porque todo esté definido.

«Lo importante es terminar los partidos como contra el Elche, con suficiente energía hasta el minuto 90 del duelo. Los encuentros son cada vez más duros, pero la fortaleza del equipo se está notando y estamos llegando fuertes al término de la temporada», apuntó el mediocampista José Sosa, tras la última victoria 'colchonera'.

Y es que el gran desafío para el Atlético es poder mantener la intensidad física en las semanas cruciales de la temporada. Hay que tener en cuenta que cuando el bloque dirigido por Simeone se muestra fuerte, conforma un conjunto muy difícil de superar para los rivales.

Así, parece que el duelo de semifinales contra el Chelsea podrá servir como baremo para medir las posibilidades reales del 'Atleti' de cara a los títulos.

Las escuadra comandada por el portugués José Mourinho también propone un fútbol físico con una prioridad equilibrada entre el mantener la portería en cero y salir en busca del triunfo.

Mientras el Barcelona parece haber quedado en el camino, el Atlético tendrá que luchar cara a cara contra el Real Madrid. El título de la Copa del Rey brindó a los blancos un refuerzo anímico importante, por lo que se espera una batalla intensa entre ambos equipos de la capital hasta las últimas dos jornadas de Liga.

vidades específicas de cara a mejorar la posesión de balón en espacios reducidos. Mientras, los guardametas se prepararon de forma específica junto al entrenador de porteros William Vecchi. Sergio Ramos trabajó en el interior de las instalaciones. Arbeloa y Jesé fueron las otras ausencias, puesto que ambos siguen recuperándose de sus respectivas lesiones.

Quien también quiso asistir a la sesión fue el presidente de la escuadra 'merengue', Florentino Pérez, que acudió a la Ciudad Real Madrid en Valdebebas y aprovechó para saludar al entrenador, Carlo Ancelotti, y a los futbolistas, además de ser testigo directo del regreso al trabajo de Marcelo.



Guaita contempla como Oriol Riera introduce el balón en la portería 'ché', después de aprovechar un mal despeje del propio guardameta visitante. / EFE

## Dos puntos vitales que se van

Osasuna deja escapar su tanto de ventaja y el Valencia casi se lleva el partido 'in extremis'

OSASUNA	VALENCIA
1	1

**OSASUNA:** Andrés Fernández; Marc Bertrán, Flaño, Arribas, Damiá; Silva, Raoul; Cejudo (Óier, min. 71), De las Cuevas, Roberto Torres (Armenteros, min. 78) y Oriol Riera (Acuña, min. 86).

**VALENCIA:** Guaita; Joao Pereira, Vezo (Piatti, min. 77), Mathieu, Bernat; Keita, Parejo; Feghouli (Jonas, min. 58), Vargas (Araújo, min. 66), Fede; Alcácer.

### ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. Catalán). Amonestó a Roberto Torres (min. 22), Damiá (min. 44), Silva (min. 67) por Osasuna; y a Keita (min. 56), Mathieu (min. 74) por el Valencia.

### GOLES

1-0, min. 18, Oriol Riera. 1-1, min. 82, Jonas.

### EUROPA PRESS / PAMPLONA

Osasuna y Valencia empataron ayer en un partido, en el que los locales se adelantaron en El Sadar, gracias a un tanto de Oriol Riera

en la primera parte, pero en el que vieron como el cuadro 'ché' empató en los últimos minutos dejando a los de Javi Gracia metidos en la lucha por evitar el descenso.

Se acerca el final de la Liga y se empieza a notar que cada tanto, cada parada o cada error pesa el doble. Así, el bloque 'rojillo' saltó al campo con la intención de dejar encarrilada su salvación, salió a apretar y a buscar a un Valencia que no se jugaba nada. Con este planteamiento, los primeros 25 minutos estuvieron disputados, con un conjunto visitante con más calidad y una escuadra navarra con más ganas e intensidad.

En una gran jugada por la izquierda de Roberto Torres, muy activo todo el partido, llegó el gol de Oriol Riera. El extremo se fue de Joao Pereira y su disparo lo rechazó mal Guaita. Por allí andaba

el catalán que empujó el balón a la red. En el marcador lució entonces el 1-0, con un público entregado y un rival pensando más en la Europa League. En principio, todo de cara para los osasunistas.

Hasta el minuto 60 aproximadamente el partido fue más del bloque local, aunque antes del descanso los levantistas reclamaron un claro penalti que el árbitro no vio. Sin embargo, los 'rojillos' llegaron más al área contraria durante buena parte del partido, Torres lanzó un tiro al palo, y Riera y De las Cuevas daban sensación de peligro cuando se acercaban a los dominios de Guaita. Los de Pizzi, en cambio, se mostraron imprecisos y el argentino realizó dos cambios: al campo Jonas y Araújo.

Y, entonces, como por arte de magia, los navarros se hundieron. En parte fue por la presión, por la

responsabilidad de ver tan cerca el objetivo, los nervios llegaron y a los jugadores les quemaba el balón en los pies. Además, el técnico 'ché' acertó con los cambios. Así, el Valencia tuvo media hora en la que dominó a su rival y en la que generó ocasiones suficientes para dar la vuelta al marcador, una de esas fue una jugada entre Araújo y Jonas que el segundo metió entre los tres palos. Entonces se produjo un estado de alerta entre los navarros allí presentes.

Los jugadores, que por un momento se vieron prácticamente salvados, se veían otra vez metidos en el 'fango' y, en los últimos cinco minutos, los 'ché' tuvieron dos ocasiones claras causadas por los nervios. Al final, empate, 35 puntos con 12 por jugarse y una próxima visita al Bernabéu, ése es el panorama de los de Gracia.

La primera parte fue un derroche atacante de los hombres de Contra, que desde el pitido inicial se lanzaron a por la portería defendida por Navas. Colunga y Pedro León fueron los más activos por parte de un conjunto visitante que se topó constantemente con la defensa levantista y con un Keylor Navas que volvió a ser imprescindible para que el Levante sacara un punto.

A la vuelta de los vestuarios, el cuadro local le dio la vuelta al partido. A pesar de no jugarse nada, los de Joaquín Caparrós demostraron que van a luchar por conseguir más victorias hasta el final y comenzaron a poner en apuros a un Julio César que ocupó el lugar en la portería de Codina.

El Getafe resistió como pudo las continuas embestidas de un equipo 'granota' que perdonó más de la cuenta. De hecho, los minutos finales fueron un suplicio para los que se encontraban en el banquillo 'azulón'.

## El Getafe se complica la salvación con un empate

LEVANTE	GETAFE
0	0

**LEVANTE:** Keylor; Pedro López, David Navarro (El Adoua, min. 27), Vyntra, Juanfran; Diop, Simao; Rubén, Xumetra (El Zhar, min. 71), Casadesús (Diawara, min. 58); Barral.

**GETAFE:** Julio César; Rafa, Alexis, Lisandro, Escudero; Juan Rodríguez, Lacen, Pedro León (Diego Castro, min. 61), Sarabia (Valera, min. 81); Colunga, Ciprian (Sammir, min. 70).

### ÁRBITRO

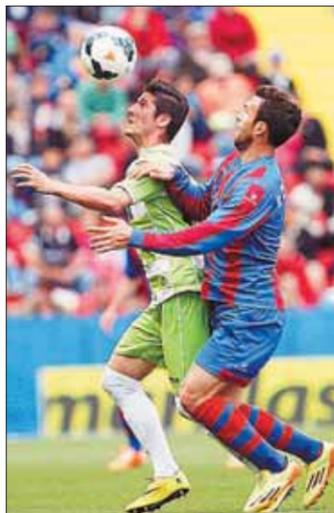
Teixeira Vitienes (C. Cantabro). Amonestó a Juanfran (m.19), Simao (m.39), Xumetra (m.52) y Barral (m. 67) del Levante; y a Sarabia (m. 51), Escudero (m.56) del Getafe. Expulsó a Alexis por doble amonestación (m. 26 y 81).

### EUROPA PRESS / VALENCIA

Levante y Getafe firmaron tablas ayer en el Ciudad de Valencia, tras

un duelo en el que el conjunto visitante fue superior en la primera mitad, pero del que no pudo llevarse la victoria, por lo que permanece en los puestos de descenso con 32 puntos.

A cuatro partidos para acabar la temporada, los de Cosmin Contra se van quedando sin fechas para conseguir los triunfos que necesitan para salir del atolladero. Los 'azulones' no son capaces de levantar cabeza y cada semana se complican más su permanencia en Primera. Ante el cuadro levantino, el conjunto madrileño se vio incapaz de sumar los tres puntos ante un bloque 'granota' que, tras una mala primera mitad, pudo llevarse el choque en los últimos minutos.



Casadesús (d) y Escudero.

## Vela lleva el éxtasis a Anoeta en el minuto 90

R. SOCIEDAD	ESPANYOL
2	1

**REAL SOCIEDAD:** Bravo; Zaldua, Ansotegi, Mikel, De la Bella; Bergara, Pardo, Canales (Zurutza, min. 80); Chory Castro (Hervías, min. 74), Carlos Vela y Agirretxe (Seferovic, min. 74).

**ESPANYOL:** Kiko Casilla; Javi López (Raúl Rodríguez, min. 85), Sidnei, Colotto, Fuentes; Víctor Sánchez, Lanza (Simao, min. 45), David López, Stuaní; Sergio García, Córdoba (Pizzi, min. 77).

### ÁRBITRO

Velasco Carballo (Madrid). Amonestó a Víctor Sánchez.

### GOLES

0-1, min. 23, Córdoba. 1-1, min. 32, Córdoba. 2-1, min. 90, Carlos Vela.

### AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad ganó ayer al Espanyol en Anoeta gracias a un gol agónico del mexicano Carlos Vela, que llevó el éxtasis a las gradas vascas ya que permite a los donostiarras mantener vivo su sueño de clasificarse para la Liga de Campeones.

Además, el equipo dirigido por Jagoba Arrasate rompió una racha de tres encuentros consecutivos sin llevarse la victoria y se acercó a ocho puntos de su vecino, el Athletic de Bilbao, cuarto clasificado, que hoy afronta un duro compromiso en el Camp Nou frente a un Barcelona herido en su orgullo que tiene que apurar sus últimas opciones de cara al título liguero.

Vela volvió a vestirse de salvador de su equipo, rompiendo, asimismo, una racha de tres encuentros sin marcar y ya suma 13 goles en la presente temporada. Una cifra que le convierte en el segundo máximo anotador de los 'txuri-urdin', por detrás del francés Antoine Griezmann, con 16.

El conjunto de San Sebastián dejó así casi confirmada su presencia en la próxima Europa League, puesto que le separan nueve puntos del Valencia y tan solo restan cuatro jornadas ligueras.

Mientras, el Espanyol de Javier Aguirre permanece en una espiral perdedora: acumula cuatro partidos sin ganar y suma solo un triunfo de los últimos siete encuentros.



Córdoba celebra su gol.



1. El inglés partirá desde el primer puesto de la parrilla por tercera vez en esta temporada. 2. Rosberg cometió un error en una de las últimas vueltas de la clasificación cuando lideraba el panel de tiempos. 3. Alonso no acabó muy satisfecho con las prestaciones de su Ferrari. 4. Red Bull volvió a custodiar a Mercedes en las primeras posiciones. / FOTOS: AGENCIAS

dería es, tras Mercedes, la única que está dando la talla en estos primeros Grandes Premios, algo que no está haciendo Ferrari.

La marca del 'Cavallino Rampante' está, a día de hoy, muy lejos de aquella escudería que dominaba la competición a su antojo. Los italianos no tienen un coche competitivo y tan solo el buen hacer de Alonso sobre la pista mojada de Shangai impidió que la escuadra de Luca di Montezemolo quedara en evidencia una vez más.

El asturiano aprovechó las condiciones climatológicas adversas, que permiten que el pilotaje gane peso respecto a la mecánica, para acercarse a los primeros

**Ferrari volvió a demostrar que no puede luchar con los mejores, y solo la pericia del asturiano bajo la lluvia impidió un nuevo ridículo**

puestos en la clasificación. Concluyó quinto y fue el único motor Ferrari que se metió en la 'Q3', algo que no logró su compañero Kimi Räikkönen, que no pasó de la 'Q2' y saldrá undécimo.

Así pues, todo está dispuesto en China para una carrera en la que se prevé que el tiempo dé una tregua y no se produzcan precipitaciones durante la prueba, por lo que, si no ocurre nada extraño, los Mercedes lucharán de nuevo por el triunfo custodiados, de nuevo, por los Red Bull.

**EL OBJETIVO DE FERRARI.** Tras concluir quinto en la sesión de clasificación, Alonso subrayó que los Ferrari tratarán de estar «cerca del podio» en la carrera y que el objetivo durante la prueba será mantenerse en el «tren de los líderes» para tener opciones de conseguir «buenos puntos».

«Las primeras vueltas serán las más decisivas de la jornada. Si en la recta nos pasan Hulkenberg o Massa, por ejemplo, nos meteremos en batallas que, seguramente, nos hagan perder la cabeza de carrera», explicó el asturiano.

Sin embargo, el bicampeón del mundo sabe que será muy difícil repetir la victoria cosechada el año pasado en el Gran Premio de China. «Imposible no hay nada, pero sería una cosa muy extraña. Si salimos y ganamos la prueba, habría que frotarse los ojos. Vamos a intentar ir paso a paso», recalzó.

# Tercera 'pole' para Hamilton

El británico volverá a salir desde la primera posición, mientras que Alonso comenzará quinto

EUROPA PRESS / SHANGAI

El piloto británico Lewis Hamilton (Mercedes) logró ayer la 'pole' en el Gran Premio de China de Fórmula Uno tras marcar un tiempo de 1,53,860 en una sesión clasificatoria marcada por la lluvia y el viento, en la que el australiano Daniel Ricciardo (Red Bull) fue segundo y en la que el español Fernando Alonso (Ferrari) consiguió

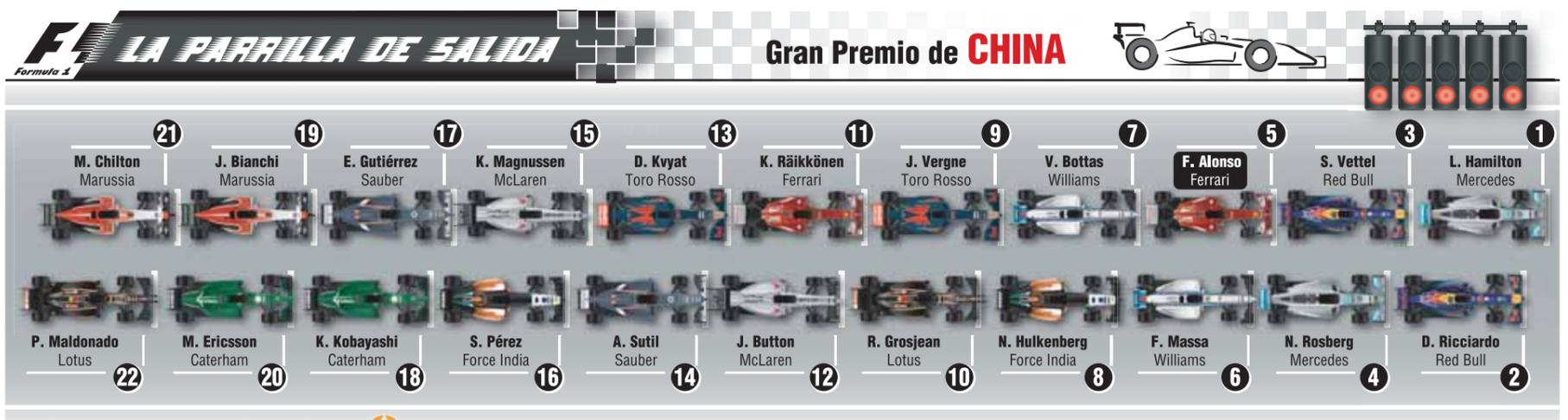
una meritoria quinta posición, siendo el único motor Ferrari de la parrilla capaz de 'colarse' en la 'Q3' en el circuito de Shangai.

Tercera 'pole' de la temporada para Hamilton y cuarta para Mercedes en cuatro Grandes Premios disputados. Esta vez fue con climatología adversa, pero, aun así, la marca alemana volvió a dejar claro que en este inicio de tempo-

rada tiene, de largo, el coche más fiable. En China, de no ser por un error del alemán Nico Rosberg en una de las últimas curvas, en una vuelta en la que venía rodando en un tiempo estratosférico, la escudería dirigida por Toto Wolff hubiera copado la primera línea de parrilla de salida.

Pero ese fallo del actual líder del Mundial permitió a Ricciardo

meterse segundo y salir así en la carrera al lado de Hamilton. El joven piloto volvió a superar a su compañero de equipo, el alemán Sebastian Vettel; el actual campeón del mundo finalizó tercero y vio cómo una vez más en este inicio de temporada, el australiano partirá por delante de él. No está siendo, por el momento, el año del germano, a pesar de que su escu-



TENIS

MASTERS 1.000 DE MONTECARLO

# Ferrer se queda sin final

El alicantino sucumbe ante Wawrinka, que luchará por el título con su compatriota Federer

DPA / MONTECARLO

Roger Federer y Stanislas Wawrinka dieron ayer una nueva muestra de la primavera que está viviendo el tenis suizo al avanzar con autoridad a la final del torneo de Montecarlo. El de Basilea buscará hoy su primer título en el Principado tras derrotar a un lesionado Novak Djokovic por 7-5 y 6-2, mientras que el de Lausana superó en la primera semifinal al español David Ferrer por 6-1 y 7-6 (7-3). De esta forma, las dos principales raquetas del tenis suizo protagonizarán la primera final helvética desde que Marc Rosset superó a un entonces adolescente Federer en el duelo decisivo de Marsella en el año 2000. «Es increíble que estemos juntos en la final, hace tiempo que no jugábamos los dos bien en la misma semana», celebró el 'exnúmero uno' del mundo.

Wawrinka puso fin a la aventura del alicantino, que el pasado viernes dio la gran sorpresa del torneo al vencer a Nadal, ocho veces ganador en Montecarlo. El 'número tres' del mundo y reciente campeón del Abierto de Australia comenzó el partido mandando con una autoridad ante la que nada pudo hacer el de Jávea, que solo pudo ganar un juego en la primera manga.

El español, sexto preclasificado, despertó en el segundo set, pero no pudo convertir las dos pelotas de 'break' que tuvo y Wawrinka, que conectó 31 'winners' por tan solo ocho de su rival, cerró el encuentro con un 'tie-break' sin fisuras tras una hora y 28 minutos de duelo.

«No estoy sorprendido con mi juego», señaló Wawrinka, antes de añadir que «siempre hago buenos partidos contra Ferrer». El de Lausana, que está jugando en 2014 el



El de Jávea apenas tuvo opciones de vencer al campeón del Open de Australia.

## Empate en la Copa Federación

La tenista española María Teresa Torró venció ayer en el Centre Municipal de la Vall d'Hebrón de Barcelona a Urszula Radwanska (4-6, 6-0, 6-1), en el segundo partido de la eliminatoria de permanencia en el Grupo Mundial de la Copa Federación, empatando así con Polonia tras la derrota anterior de Silvia Soler ante Agnieszka Radwanska. La alicantina saltó a la pista tras el tropiezo de su compañera y perdió el primer set. Así, la situación era propicia para dejarse llevar, pero la española se levantó y en los dos siguientes sets solo cedió un punto dando un auténtico repaso a su rival.

mejor tenis de su carrera, buscará su tercer título del año tras conquistar el Abierto de Australia y Chennai.

En la otra semifinal, el 'número cuatro' del mundo se aprovechó de los dolores en la muñeca derecha de Djokovic para llevarse un triunfo relativamente cómodo, el segundo en tres encuentros ante el serbio esta temporada.

Federer salvó dos pelotas de set con su servicio y quebró en el undécimo juego para llevarse una primera manga en la que el segundo clasificado del 'ránking' de la ATP no mostró grandes limitaciones físicas.

El serbio, con una venda que le cubría el brazo, bajó considerablemente su nivel de juego en el segundo set y Federer caminó sin oposición a la victoria, certificada en una hora y 14 minutos.

«Es un poco sorpresivo estar en la final, especialmente siendo mi primer torneo en arcilla», confesó el de Basilea, que está disputado el torneo del Principado después de aceptar a última hora una invitación. Ausente las dos últimas ediciones, Federer nunca ha ganado sobre la arcilla de Montecarlo.

Por su parte, Djokovic, que perdió la corona que había arrebatado el año pasado a Nadal, se mostró preocupado por una lesión que lo podría dejar fuera del circuito durante varias semanas. «No podré jugar al tenis por un tiempo. Cuánto será, no lo sé», apuntó el serbio que admitió arrastrar el problema desde hace más de una semana. «La lesión estuvo presente en los últimos 10 días, pero intenté no pensar o hablar sobre ello. Hice todo lo que pude, seguí las medicaciones cada día e hice diferentes terapias, incluso inyecciones», explicó.

CICLISMO

## Valverde y 'Purito' quieren el triunfo en la 'clásica de la cerveza'

Los ciclistas españoles Alejandro Valverde (Movistar Team) y Joaquim Rodríguez (Katusha) serán las grandes bazas nacionales para intentar la conquista de la Amstel Gold Race, la 'clásica de la cerveza' que se disputa hoy y con la que se inicia el ciclo del 'Trípico de las Ardenas'.

BALONCESTO. NBA

## Nick Calathes es sancionado con 20 partidos

El base griego de los Memphis Grizzlies Nick Calathes fue suspendido ayer por la NBA con 20 partidos tras dar positivo por tamoxifeno, sustancia utilizada como terapia complementaria para el cáncer de mama, infringiendo así el programa antidrogas de la máxima competición de baloncesto en América.

HALTEROFILIA

## Valentín cambia su bronce por la plata

La campeona en los Mundiales de Halterofilia de Polonia 2013, la rusa Olga Zuboba, fue descalificada ayer tras dar positivo en un control antidopaje, con lo que la española Lidia Valentín escala posiciones en la clasificación. De esta forma, la deportista de Ponferrada (León) cambia su bronce en arrancada (122 kilos) por la plata, y el cuarto puesto en dos tiempos (138) y en total olímpico (260), por sendas medallas de bronce.

BALONCESTO

EUROLIGA

# El Barcelona espera sellar en Estambul su clasificación

E. P. / BARCELONA

El Barcelona de baloncesto tratará de certificar hoy ante el Galatasaray Istanbul (19,00 horas / Canal+ Deportes), en el Abdi Ipekçi Arena, su pase a la 'Final Four' de la máxima competición europea, tras haber ganado los dos primeros partidos de la serie disputados en el Palau Blaugrana, algo para lo que no podrá contar con Juan Carlos Navarro, aquejado de una elongación en el bíceps, mientras que los otomanos aún no han confirmado si el base 'estrella' portorriqueño Carlos Arroyo llegará a este choque, tras haberse perdido el segundo por lesión.

Las bajas marcarán el tercer encuentro de la serie entre españoles y turcos. Los de Xavi Pascual no podrán contar con su ca-

pitán, una baja importante para la escuadra 'culé'.

Pero si los azulgranas tienen un lesionado que entra mucho en los planes de su entrenador, en el caso de los locales, directamente si Arroyo no llega al partido en el Abdi Ipekçi Arena, la tristeza tomará a la afición turca, sabedora de que sin su 'crack' la empresa de remontarle este 2-0 al Barcelona se antoja imposible. Y es que la realidad, por el momento, muestra que los catalanes se han mostrado intratables en los dos primeros choques, demostrando ser un equipo coral en ataque y muy sólido en defensa.

**LIGA ACB.** Mientras, en el torneo doméstico, el Unicaja Málaga jugará hoy en el Pabellón Príncipe

Felipe de Zaragoza ante el CAI un partido clave para asegurarse la cuarta posición de la Liga Endesa, y con ello ser cabeza de serie en 'play-off', en una jornada en la que Laboral Kutxa tratará de afianzarse entre los ocho primeros de la Liga ante Iberostar Tenerife (12.15 horas), y Cajasol, ante La Bruixa d'Or (12.30 horas), entrar en esos puestos que le permitan luchar por el título una vez concluida la fase regular.

Además, el Tuenti Móvil Estudiantes recibirá al Valencia Basket (18,00 horas / Teledporte), en un duelo en el que el conjunto colegial buscará un triunfo que les dé tranquilidad de cara a la lucha por la permanencia, mientras el equipo 'taronja' intentará mantener su excelente racha de resultados.



Los 'culés' se han puesto 2-0 en la eliminatoria tras los dos primeros duelos. / EFE

**Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	LMXJV	1
07:38	08:06	08:43	LMXJV	2
09:45	10:13	10:50	LMXJVSD	
10:30	10:58	-	SD	3
11:30	11:58	12:35	LMXJVSD	
15:15	15:43	-	LMXJV	2
15:34	16:02	16:39	LMXJVSD	
16:15	16:43	17:20	LMXJV	2
17:35	18:03	18:40	LMXJVSD	
19:15	19:43	-	LMXJV	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	LMXJVSD	
21:30	21:58	22:35	LMXJVSD	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	LMXJV	1
06:45	07:22	07:50	LMXJV	1
07:15	07:52	08:20	LMXJV	1
07:45	08:22	08:50	LMXJVSD	
08:45	-	09:41	LMXJV	2
09:45	10:22	10:50	LMXJVSD	
13:25	14:02	14:30	LMXJVSD	
15:30	16:07	16:35	LMXJVSD	
-	18:30	18:58	LMXJVSD	
19:56	20:33	21:01	LMXJVSD	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	LMXJVS	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado</i> . No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo</i> . No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>



Siempre a tu lado

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

**ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA**

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Sé Voluntari@  
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | [www.madrina.org](http://www.madrina.org) | [fundacion@madrina.org](mailto:fundacion@madrina.org)

Fundación Madrina: Entidad "benéfico asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.



**Agencia Funeraria Santa Teresa**



**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324**  
**921 430 028**  
**921 425 810**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

**Aldeas Infantiles SOS de España**

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Pedro Sacristán Esteban**

Que falleció en Segovia el día 20 de abril de 2013

D. E. P.

Su esposa, Emilia Montañés Martín; hijos, Pedro Manuel y Marta Sacristán Montañés; hijos políticos, Ruth y Víctor Javier; nietos, Daniel y Sheila; sobrinos, primos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se celebrará mañana día 21, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador, será aplicadas por su eterno descanso.

EL SEÑOR

**D. Ángel Cristóbal Higuera**

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 19 de abril de 2014

A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Madre, María Higuera Nogales; esposa, Marifé Marín Santamera; hijas, Juana y Lucía Cristóbal Marín; hermanos, Javier y José-Luis Cristóbal Higuera; familia política: Felicidad Santamera, Paquita Sacristán, Fuencisla Pascual, Juan-José Marín y María-Ángeles Martín; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La conducción será hoy día 20, a las 18:30 horas hacia el Crematorio Santa Teresa, donde se oficiará un responso por su alma.

Acto seguido será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
<b>De lunes a viernes</b>					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
<b>Viernes y vísperas de festivo</b>					
16:00**			16:00**		
<b>Sábados</b>					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
<b>Domingo y festivos</b>					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia				
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos	
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00	
Fuentepeleayo	7:20	7:35	17:05	
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10	
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15	
Turégano	7:35	7:50	17:20	
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25	
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30	
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35	
Brieva	7:53	8:08	17:38	
Basardilla	7:55	8:10	17:40	
Torrecañaballeros	8:00	8:15	17:45	
Tizneros	8:05	---	---	
Espirido	8:10	---	---	
Segovia	8:20	8:30	---	

Segovia - Zarzuela del Pinar				
	De lunes a jueves	Viernes	Domingos y festivos	
Segovia	13:00	16:45		
Torrecañaballeros	13:15	17:00	E3	
Basardilla	13:20	17:05		
Brieva	13:25	17:10		
Adrada de Pirón	13:30	17:15		
Losana de Pirón	13:35	17:20		
Torreiglesias	13:40	17:25		
Turégano	13:45	17:30		
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35		
Aguilafuente	13:55	17:40		
Fuentepeleayo	14:00	17:45		
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50		

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañaballeros - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañaballeros  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañaballeros  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañaballeros

Madrid - Torrecañaballeros				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	20:00
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	20:50
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	21:10
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	21:15
Torrecañaballeros	13:00	17:00	20:00	21:30

Torrecañaballeros - Madrid				
	De Lunes a sábados	Domingos y festivos		
Torrecañaballeros	8:00	18:00		
San Ildefonso	8:30	18:15		
Valsain (Cruce)	8:35	18:20		
P. Navacerrada	8:55	18:40		
Madrid	9:45	19:30		

E4. Enlace con el servicio Torrecañaballeros - Zarzuela

EL SEÑOR

**D. José Beltrán Sánchez**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de abril de 2014

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposa, Alicia Pérez Herranz; hijos, Javier, Fernando, Ana, Ricardo, Alicia, Alberto, María-Teresa, David y María Beltrán Pérez; hijos políticos, Mercedes, Ana-María, Miguel-Ángel, María-José, José, Natalia y Daniel; nietos; hermana, Felicia; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario-Palazuelos de Eresma; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

**D. Saturio Cuenca Zapatera**

(VIUDO DE DOÑA PURIFICACIÓN DEL BARRIO GONZÁLEZ)

Falleció en León el día 19 de abril de 2014

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Sus hijos, Saturio, José Antonio y Miguel Ángel Cuenca del Barrio; hijas políticas, Chon, Lola y Yolanda; hermanos, Felisa, Agustín, Ricardo, Carmelo, Frutos, José Antonio y Maxi Cuenca Zapatera; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan oraciones por su alma y les comunican que las EXEQUIAS Y MISA DE FUNERAL se celebrarán el día 20 de abril, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de MUÑOPEDERO (SEGOVIA). Seguidamente se procederá a su inhumación en el cementerio municipal de dicha localidad.*

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Rosa Gómez Peña**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de abril de 2014

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposo, Pascual San-Higinio Castro; hijos, Esther, Monse, Alberto y José-Luis San-Higinio Gómez; hijos políticos, Juan-Carlos, Mariano, Susana y Esther; nietos, Jesús-María, Iván, Diego, Ignacio, Mario, Alonso, Jorge, Carlota, Daniela y Ana; hermanos, Luis, Fide, José-Antonio y Demetrio; hermanas políticas, Encarnita, Pili y Loli; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La conducción del cadáver será hoy día 20, a las 11:00 horas, hacia el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, donde recibirá cristiana sepultura. La misa de funeral será el día 21, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"ENSAYANDO DON JUAN"**  
Con Arturo Fernández  
Dirigido por Albert Boadella  
23 de abril • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JUAN al 27775**

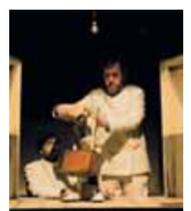
Fecha del sorteo: Martes 22 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"CONVERSACIONES CON MAMÁ"**  
Con Juan Echanove y María Galiana  
27 de abril • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MAMA al 27775**

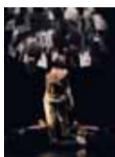
Fecha del sorteo: Viernes 25 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LAS MANOS"**  
ESPECTÁCULO DE TÍTERES PARA ADULTOS  
Compañía Proversus  
Recomendación de edad: a partir de 12 años  
2 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MANOS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 2 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"PIELESCLAR"**  
BALLET CONTEMPORÁNEO DE BURGOS  
3 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PIELES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 2 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Acústicos del Juan Bravo, a la actuación de **JUAN HEDO**  
9 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO HEDO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 9 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LA VENGANZA DE LA PETRA"**  
de Amiches  
Compañía Lirica Ibérica  
10 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PETRA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 9 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival de Títeres, a la representación de **"THE TABLE"**  
Compañía Blind Summit Theatr.  
Recomendación de edad: adultos  
15 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TABLE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 15 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival de Títeres, a la representación de **"EL CAPOTE"**  
Compañía Teatro Milagros  
Recomendación de edad: a partir de 8 años y público familiar  
17 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CAPOTE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 16 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival de Títeres, a la representación de **"SOBRE LA CUERDA FLOJA"**  
Compañía Teatro Milagros.  
Recomendación de edad: a partir de 8 años y público familiar  
18 de mayo • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FLOJA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 16 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + DAVID DE JACOBA** ARTISTA INVITADO  
23 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JACOBA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Certamen Nacional de Flamenco Segovia Olé, a la actuación de **TRES GRUPOS SELECCIONADOS + MARÍA MEZCLE** ARTISTA INVITADA  
24 de mayo • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MEZCLE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 mayo a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - SEGUNDA DIVISIÓN entre

Segovia Futsal -

O Parrulo Ferrol

Sábado 3 de mayo • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO FUTSAL al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 2 de mayo a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

### TRABAJO

**ENCARGADO DE** mantenimiento de oficinas y locales públicos. 983211031

**PEON DE** servicios comunes para mantenimiento de locales públicos. 983390594

**TRANSPORTISTA CON** vehículos públicos. Diferentes rutas. 983301097

### VENTAS

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Libre a partir del pasado 31 de diciembre. Contacto: 921460454

### ALQUILERES

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m<sup>2</sup>, garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

**ALQUILO DISCO** Bar. Licencia especial. Legalizado. San Millán, Segovia. 699091468.

### IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Comodidad, masajes especiales, servicios todos, desplazamientos 651060675. Permanentemente.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 633656259.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**TRAVESTI PATRICIA.** Rubia tetona. Femenina. Activa, pasiva. Novedad Segovia. 603350688.

**EVA ESPAÑOLA** 23 años. Mimosa. Complaciente. Todos los servicios. 622300495.

**NOVEDAD LOLA** 35 AÑOS. Morenita. Guapa. No profesional. Independiente. 622300634.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AIDA BOOKS&MORE**

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería!  
C/Isabel la Católica 7 (Entre Libras)  
40001, Segovia 2

www.ong-aida.org/aidabooks

# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

20 de abril de 2014

**SANTORAL:** Severiano, Víctor, Crisófono, Antonino, Cesáreo y Zótico.

## ACTIVIDADES

### Mercado de diseñadores

III edición del Mercado 40's Up Market de diseñadores en la calle Valdeláguila, 4, bajo izquierda, hasta el 20 de abril. **CALLE VALDELÁGUILA** <segovia>

### Teatro Juan Bravo

Debido a la gran aceptación y alta demanda de las localidades de la función del artista Leo Harlem se pone a la venta una nueva función el mismo día 26 de abril a las 22.30 h.

**TEATRO JUAN BRAVO** <segovia>

### Seminario de investigación

Mañana, 21 de abril, tendrá lugar el 'Seminario de investigación sobre Trabajo Social, Estado del Bienestar y Metodologías de Investigación Social' dirigido a personas comprometidas con el Estado Social, Democrático y de Derecho, de 17.30 a 20.30 horas en el edificio de la UNED de Segovia (Plaza Colmenares, 1)

**UNED SEGOVIA** <segovia>

### Teatro día del libro

El martes, 22 de abril, tendrá lugar la comedia 'Guerra: A Clown Play' de La Piara Teatro (México), dentro de la programación para el Día del Libro, a las 20.30 en la Sala Ex-Presa de la Cárcel. Precio: 9 euros. Venta de entradas a partir del 11 de abril en el Centro de Recepción de Visitantes y venta por internet a través de [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com)

**LA CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN** <segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada el martes, 22 de abril

## EXPOSICIÓN



**Artistas segovianos por el Sahara.** La Casa de los Picos acoge hasta hoy una exposición de obras de arte de artistas segovianos, cuya venta irá destinada a ayudar a los refugiados saharauis en una iniciativa auspiciada por la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui. (Foto: J.Martín).

al Centro de Salud de El Espinar. De 17.00 a 20.30

**CONSULTORIO MÉDICO** <el espinar>

### Procesión del Encuentro

Dentro de la programación de la Semana Santa de La Granja, hoy, 20 de abril, tiene lugar la Procesión del Encuentro a las 11.30 h.

**IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO** <la granja>

## Convocatorias

### Curso gratuito

La Federación Empresarial Segoviana informa de que quedan plazas libres en el curso gratuito dirigido a inmigrantes 'Preparación de pedidos y atención básica al cliente' que dió

comienzo el pasado 14 de abril en horario de 9.00 a 13.00 h. Los interesados pueden inscribirse en la sede de FES, calle Los Coches 1, de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**FES** <segovia>

### Campamentos EDETIL

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre (EDETIL) ha abierto el plazo de inscripción para sus campamentos y actividades de verano. Información en los teléfonos 921 46 11 77 o 650 41 47 40.

**EDETIL** <segovia>

### Subvenciones en Servicios Sociales

El Ayuntamiento ha puesto en marcha una nueva convocatoria de subven-

ciones dirigida a los colectivos que lleven a cabo su actividad y proyectos en materia de acción social y servicios sociales. El plazo para la presentación de las solicitudes de la ayuda, dotada con 64.000 euros de presupuesto, finaliza el 24 de abril. Las bases se pueden consultar en la página [www.segovia.es](http://www.segovia.es)

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** <segovia>

### Historias de los barrios

La concejalía de Cultura abre la convocatoria dirigida a los vecinos, 'Una puerta a los barrios', para que cuenten las leyendas o historias interesantes de sus vecindarios. El plazo para enviar las historias finaliza el 25 de abril. Más información en las asociaciones de vecinos de

los barrios y en la concejalía de Cultura.

**CONCEJALÍA DE CULTURA** <segovia>

### Premio Mujer Emprendedora

La Federación de la Mujer Rural y Bankia organizan el Premio Mujer Emprendedora para distinguir a las mujeres rurales que ejerzan actividades donde la mujer está subrepresentada. Está previsto otorgar tres premios dotados de 3.000, 2.000 y 500 euros respectivamente. Las bases se pueden consultar en [www.femur.es](http://www.femur.es). El plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 15 de mayo.

**FEMUR** <hontalbilla>

### Ciclo formativo Adobe Creative Suite CC

El Palacio Quintanar organiza unos ciclos formativos que abarcan las principales herramientas del diseño en Adobe Creative Suite CC. Todos los cursos se desarrollarán entorno Apple. Para más información o inscribirse contactar en [info@palacioquintanar.com](mailto:info@palacioquintanar.com), [trainest.formacion@gmail.com](mailto:trainest.formacion@gmail.com), <http://palacioquintanar.blogspot.com.es/p/talleres-y-cursos.html> o llamando al 921466385.

**PALACIO QUINTANAR** <segovia>

### V Curso de Pilotos

El club de aerodelismo 'Los Halcones de Segovia' con el patrocinio y la colaboración del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, continúa con la 'Escuela de Pilotos de Aerodelismo'. Desde este mes de abril, aquel que quiera realizar el curso deberá contactar con el Club de Aerodelismo a través de [www.rchalcones.com](http://www.rchalcones.com), [rchalcones@yahoo.com](mailto:rchalcones@yahoo.com) o llamando al 638 103 748. El alumno deberá abonar una cuota única de 60 euros.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** <segovia>

### Concurso de comic

Dentro de las actividades organizadas con motivo del cuarto centenario de la muerte de El Greco, el ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas organiza un concurso de comic bajo el título 'El Greco visto por los niños', en el ámbito de los

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'Marafías cotidianas: itinerarios visuales' realizada por alumnos de la Facultad de Educación de la UVA en la sala de exposiciones de la biblioteca.

Del 1 al 29 de abril.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Sentir el Eresma' por Pablo Caballero en el Restaurante El Ingenio Chico de La Casa de la Moneda.

Del 15 de febrero al 15 de julio.

Exposición Yin Yang project, montaje realizado por los alumnos de IE Universidad con piezas de madera.

Hasta el 11 de mayo.

Exposición 'Los Huesos de Fisac' del arquitecto Miguel Fisac Serna.

Del 4 de abril al 8 de junio.

#### CASA DE LOS PICOS

Exposición y venta de 'Artesanía por el Sahara' en la Escuela de Arte Casa de los Picos.

Del 13 al 20 de abril

#### CASA JOVEN

La Casa Joven acoge la exposi-

ción fotográfica 'El mundo a través de sus ojos' cedida por la ONG Aida Books and More.

Hasta 21 de abril.

#### CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de Tamara Paéz Coca, autora del cartel de Semana Santa 2013 del Cristo del Mercado en la Sala Unturbe del Casino de la Unión.

Del 10 al 20 de abril.

#### CENTRO CORPUS

Fotografías de Eduardo Garay seleccionadas por los internautas de las obras que el autor ha ido exponiendo en facebook.

Hasta el 14 de mayo.

#### LA CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'Íntimo' de Amadeo Olmos.

Hasta el 27 de abril. Viernes de 17.00 a 19.30 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.30 h. Domingos de 12.00 a 14.00 h.

#### HOTEL EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

Exposición de lienzos homenaje a Don Quijote titulada 'Quijotes, Dulcineas y otras viandas' de Domingo Otones.

Del 11 de abril al 26 de junio.

#### LA ALHÓNDIGA

Exposición de pinturas de Mariano Ca-

rabias titulada 'Luz de la Luz' en la Sala de Exposiciones de la Alhóndiga.

Hasta el 4 de mayo. De martes a viernes de 18.00 a 19.00 horas. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 19.00 horas. Domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### LA FAISANERA GOLF

Exposición de pinturas de Alberto Fernández Hurtado.

Hasta el 4 de mayo. Todos los días de 10.00 a 20.30 h.

#### LA FLORESTA

Exposición de oleos de los alumnos de Manolo Serrano (Asociación Cultural Manolo Serrano) (Asociación Cultural Taller de las Artes).

En el patio de la Floresta. Hasta el 30 de abril.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia. En torno a unas 1.500 piezas expuestas que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición 'Pedro Berruguete en

Segovia'.

Temporal. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Casa del Sol. Hasta junio.

Exposición de la pieza desconocida del Museo 'Lucas Aguilar orando ante la Virgen del Carmen'.

Marzo - abril 2014

Exposición de la pieza del mes, 'Mercurio, de Confloenta (Duratón)'.

Abril 2014

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del fotógrafo José Manuel Ballester, Premio Nacional de Fotografía 2010.

Del 10 de abril al 14 de septiembre.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposiciones con el tema 'Viajes imaginarios' dentro del VII En-

cuentro de Captadores de Imágenes 'SegoviaFoto 2014'.

Prorrogada hasta el 20 de abril.

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de fotografías pictóricas de Eduardo Garay.

Hasta el 21 de abril.

#### TABERNA RUBÍ

Exposición fotográfica de Mario Antón Lobo.

Hasta el 21 de mayo.

#### TEATRO JUAN BRAVO

Exposición 'Pasos' de Adoración Zuñiga, oleos.

Hasta el 2 de mayo. De miércoles a domingo de 12.00 a 14.00h. y de 17.00 a 20.00 h.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición de ingeniería 'El valor de la innovación', organizada con motivo del 250 aniversario de la Academia de Artillería de Segovia.

Hasta el 31 de agosto.

### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Exposición de fotografía de Luis Cortés que podrá visitarse en el Centro Cultural Recepción de Visitantes.

Hasta el 30 de abril. De 18.00 a 20.00 h.

### LA GRANJA

Exposición 'El color inventado de David Magán en el Museo Tecnológico de Vidrio, Sala de las Luces. Real Fábrica de Cristales de La Granja. Hasta finales de mayo.

Exposición del Pórtico de la Gloria en la capilla de la Vot, Plaza de los Dolores.

Capilla de la Vot. Miércoles, sábado y Domingo de 11.00 a 14.00 horas.

En la librería Ícaro exposición 'La Granja vs Versailles' de Rafael Roldán.

Hasta el 12 de mayo

Exposición de pintura sacra iconográfica de Joaquín Mendonza, en la iglesia de los Dolores.

Hasta el 20 de mayo, 11.00-14.00 y 18.00-20.30 h.

#### PALAZUELOS

En el Ayuntamiento de Palazuelos exposición 'El ojo tuítico'.

Hasta el 30 de abril

#### PEDRAZA

Exposición de la artista segoviana Raquel Bartolomé Robledo.

Fundación Villa de Pedraza. Hasta el 18 de mayo

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

FARMACIAS

Día 20 de abril

Segovia

**HOY: Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2 (Frente Academia de Artillería).

**Mañana:** García Carretero. Cervantes, 27 (junto Acueducto).

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia el despacho de San Rafael.

► **Otras localidades:** las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Sepúlveda.

**De 10,00 a 22,00 h.:** las farmacias de La Granja y Torre Val.

**De 10,00 a 20,00 horas:** las farmacias de Navalmanzano, Nieva y Villacastín.

colegios visitados por los Bibliobuses de la Diputación Provincial de Segovia. Los trabajos pueden presentarse hasta el 31 de junio. Más información ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas.

**AYUNTAMIENTO**  
<martín muñoz de las posadas>

Concurso poético de La Colodra

La Asociación Cultural 'La Colodra' convoca el XXVI Concurso Poético 'Segovia y su Sierra'. Lo trabajos deberán enviarse por correo postal a la Asociación Cultural La Colodra, calle Mayor, 1, 40590 Casla, antes de las doce de la noche del día 7 de junio de 2014. El premio, dotado con 10.000 euros y un diploma, se entregará al ganador el 9 de agosto en Casla.

**ASOCIACIÓN LA COLODRA**  
<casla>

Concurso fotográfico 'Ciudades patrimonio y naturaleza'

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España y SEO/BirdLife convocan a profesionales y aficionados de la fotografía a participar en la primera edición de este concurso fotográfico en el que Patrimonio Cultural y Natural serán los protagonistas. Para participar los interesados deben ser fans de www.facebook.com/grupocpche y enviar a redes@ciudadespatrimonio.org un máximo de dos fotografías. El plazo estará abierto hasta el 15 junio a las 24 horas.

**GRUPO CIUDADES PATRIMONIO**  
<Segovia>

Aula-museo

El CEIP "El Peñascal" ofrece la posibilidad de visitar el aula-museo creado con motivo del 50 aniversario de la creación del centro educativo. Este aula recrea útiles, libros y material original de la escuela, y puede visitarse los martes y miércoles lectivos en horario de 16.00 a 17.00 horas.

**CEIP "EL PEÑASCAL"**  
<Segovia>

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación del 17 al 24 de abril  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS  
(excepto festivos y vísperas)

**THE AMAZING SPIDERMAN 2. EL PORDER DEL ELECTRO**  
De J a D: 18:00, 20:00, 22:30  
De L a M: 18:00, 20:30,  
De X a J: 18:00, 20:00, 22:30



**THE AMAZING SPIDERMAN 2. (3D)**  
De J a D: 18:00, 22:30  
De L a M: 22:00  
De X a J: 18:00, 22:30



**EL PASADO**  
De J a D: 18:00, 20:15, 22:30  
De L a M: 18:00, 20:15  
De X a J: 18:00, 20:15, 22:30



**NOÉ (DIGITAL)**  
De J a D: 18:00, 20:30, 22:30  
De L a M: 20:00  
De X a J: 18:00, 20:30, 22:30



**IDA (DIGITAL)**  
De J a D: 20:30  
De L a M: 20:15, 22:30  
De X a J: 20:30



**Need for Speed (Digital)**  
De J a D: 20:00, 22:30  
De L a M: 20:00  
De X a J: 20:00, 22:30



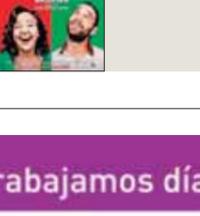
**Capitán América (D)**  
De J a D: 18:00, 22:30  
De X a J: 18:00, 22:30



**Río 2 (D)**  
De J a D: 18:00, 20:15  
De L a M: 18:00



**8 Apellidos vascos (D)**  
De Jueves a Jueves: 18:00, 20:15, 22:30



**2 Francos, 40 pesetas (D)**  
De J a D: 20:30  
De L a M: 22:30  
De X a J: 20:30



ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
artesiete.org  
Programación del 17 al 24 de abril  
LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

**THE AMAZING SPIDERMAN 2. EL PORDER DEL ELECTRO**  
Todos los días: 18:00, 20:00, 22:30  
Sábado: 00:30



**EL TOUR DE LOS MUPPETS**  
Todos los días: 17:30, 18:30, 19:30



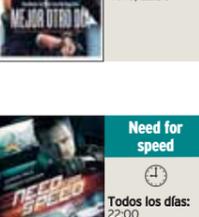
**8 Apellidos vascos**  
Todos los días: 18:00, 20:15, 22:30  
Sábado: 00:30



**Noé**  
Todos los días: 17:30, 20:00, 22:30



**Mejor otro día**  
Todos los días: 17:40, 22:30



**Río 2**  
Todos los días: 18:00  
De Viernes a Miércoles: 20:00



**Need for speed**  
Todos los días: 22:00  
Sábado: 00:30



**El capitán América**  
Todos los días: 22:00  
Sábado: 00:30



**Kamikaze**  
Todos los días: 20:40, 22:40



**El Gran Hotel Budapest**  
Todos los días: 20:30



**Dallas Buyers Club**  
Jueves 17: 20:00



**Noah**  
Jueves 24: 20:00



**SER HUMANO SALVA VIDAS**  
Envía SOY HUMANO al 28033  
Juntos salvaremos más vidas  
www.msfs.es/serhumano  
Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras (coste máximo 1,43 €). info@msf.es

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**  
Compartir **CONTIGO,**  
la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a sábado, de 10.00 a 18.00 ininterrumpidamente; domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; Hornos: de martes a viernes, domingos y festivos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tif.: 921010700.

**UN MUNDO NUEVO, PROYECTO COMÚN**

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Hazte socio - Colabora  
902 400 707 - www.manosunidas.org

AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** ¡Muchas felicidades mami! Un beso muy fuerte y... que cumplas muchos más.



**DESFILE.** Éxito en el desfile de moda organizado por Cíntya Acebo en el Hotel Cándido el sábado 12 de abril.



**CUMPLEAÑOS.** Felicidades Pablo de parte de toda tu familia. Te queremos mucho. Un beso.



**BAUTIZO.** Un bebé muy chiquitín puede hacer cumplir los sueños más grandes. Gracias pequeño Marco por hacer que se cumplan los sueños de tus papás y otros los que te queremos. Feliz día de parte de Ceci, Dani y tus tíos que te quieren.



**FELICITACIÓN.** Eres de lo bueno lo mejor!. Te deseamos todo y nada todo lo que te haga feliz y nada que te haga sufrir. Muchas felicidades de tus amigas y de tus hijas



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades de parte de tu madre, hermanos y de tus sobrís. Te queremos!

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb. Este servicio es gratuito.



**AUPISA**  
TALLER CHAPA Y PINTURA

SERVICIO CARROCERÍA INTEGRAL

## Su taller de chapa y pintura

Para todas las marcas

Para todas las compañías de seguro

**"La calidad y atención de un servicio oficial para todas las marcas"**

**RECUERDE QUE POR LEY USTED TIENE DERECHO A:**  
Elegir libremente el taller donde quiere reparar su vehículo  
(Art. 18 - Ley 50/1980)

### Condiciones exclusivas para clientes Aupisa

- Vehículo de sustitución (consulte disponibilidad).
- Servicio de limpieza preentrega.
- Atención personalizada por asesor especialista en carrocería.
- Bonos de descuento(\*) para sus reparaciones de mecánica, adicionales a los descuentos de su tarjeta Club Aupisa

(\*) Según importe factura/peritación neto de carrocería: <500€ = 25€ - 500-1.000€ => 50€ - + 1.000 => 75€  
Consultar otras condiciones de la oferta a nuestros Asesores de Servicio

**GARANTÍA DE RECAMBIO ORIGINAL EN TODAS LAS MARCAS**

**PIDA SU CITA 921 44 55 66 [www.grupoaupisa.com](http://www.grupoaupisa.com)**

# EL TIEMPO



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Hoy en Segovia

### Segovia

Temp. Real / Sensación t.  
**16 7 20 6**  
Viento / Ráfagas  
SSO 8 / 14 km/h

### Riaza

Temp. Real / Sensación t.  
**17 7 20 6**  
Viento / Ráfagas  
SO 11 / 18 km/h

### Cuéllar

Temp. Real / Sensación t.  
**15 7 15 5**  
Viento / Ráfagas  
SSO 6 / 13 km/h

### Embalses



## Próximos días en la provincia

Lunes (70% fiabilidad)      Martes (60% fiabilidad)      Miércoles (50% fiabilidad)

Localidad	Lunes	Martes	Miércoles
Segovia	Temp. Real / Sensación t. <b>15 5 16 5</b> Viento / Ráfagas SO 11 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 9 17 7</b> Viento / Ráfagas NO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>17 7 20 6</b> Viento / Ráfagas SO 6 / 14 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. <b>15 4 13 3</b> Viento / Ráfagas O 13 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 6 16 4</b> Viento / Ráfagas ONO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>19 8 21 7</b> Viento / Ráfagas SO 8 / 16 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. <b>14 4 13 4</b> Viento / Ráfagas O 14 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 4 17 3</b> Viento / Ráfagas ONO 10 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>14 5 15 4</b> Viento / Ráfagas NO 10 / 14 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. <b>12 4 11 3</b> Viento / Ráfagas O 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>11 8 15 6</b> Viento / Ráfagas NO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 6 19 6</b> Viento / Ráfagas OSO 6 / 13 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. <b>15 6 15 5</b> Viento / Ráfagas O 14 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>16 4 15 3</b> Viento / Ráfagas ONO 13 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>17 7 17 5</b> Viento / Ráfagas ONO 11 / 19 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. <b>15 4 13 3</b> Viento / Ráfagas O 13 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>15 6 16 4</b> Viento / Ráfagas ONO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>19 8 21 7</b> Viento / Ráfagas SO 8 / 16 km/h

## Hoy en Castilla y León

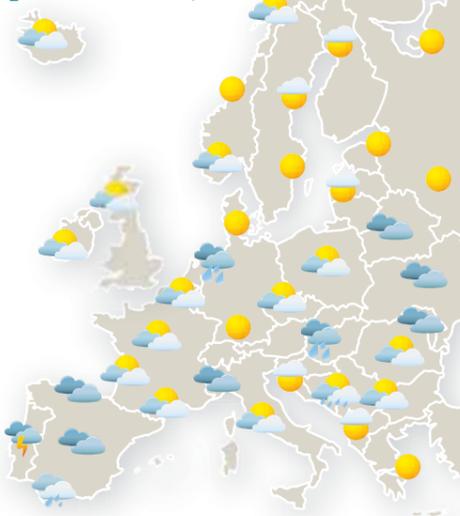
POCO NUBOSO AUMENTANDO LA NUBOSIDAD DURANTE EL DÍA A MUY NUBOSO DE OESTE A ESTE CON LLUVIAS DÉBILES O LOCALMENTE MODERADAS. PROBABILIDAD DE PRECIPITACIONES DÉBILES AL FINAL DEL DÍA EN EL OESTE. VIENTOS FLOJOS A MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 14 de abril  
8 - 10 - 19 - 22 - 34 - 47  
Complem. 9 - R: 8

Martes 15 de abril  
5 - 6 - 21 - 30 - 36 - 43  
Complem. 7 - R: 8

Miércoles 16 de abril  
13 - 19 - 27 - 35 - 38 - 39  
Complem. 31 - R: 0

Viernes 18 de abril  
14 - 19 - 24 - 28 - 29 - 37  
Complem. 35 - R: 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de abril  
9 11 14 23 28 47  
Complem. 15 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de abril  
11 17 27 29 40 45  
Complem. 44 Reintegro 6

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de abril  
19 23 33 37 53  
Nº Clave (Reintegro) 8

### EUROMILLONES

Martes 15 de abril  
3 - 14 - 26 - 47 - 50  
Estrellas 7 - 11

Viernes 18 de abril  
21 - 24 - 31 - 39 - 47  
Estrellas 3 - 7

### EL 7/39

Jueves 17 de abril  
1 3 10 12 13  
21 36 Reintegro 6

### Lunes 14 de abril

8 9 11 15 17  
24 39 Reintegro 7

### ONCE

Sábado 19 de abril  
Serie: 044 **30796**

Número: 03752, serie: 04 / Número: 39045, serie: 051  
Número: 77210, serie: 032 / Número: 82151, serie: 042

Viernes 18 de abril **51423**  
Jueves 17 de abril **38344**  
Miércoles 16 de abril **39704**  
Martes 15 de abril **47322**  
Lunes 14 de abril **65037**  
Domingo 13 de abril **37472**

### SUPER ONCE

Sábado 19 de abril

05, 10, 13, 16,  
19, 23, 25, 27,  
36, 40, 43, 44,  
46, 49, 52, 53,  
54, 59, 63, 78

Atención médica y de enfermería  
Servicio de rehabilitación  
Atención personal  
Lavandería  
Actividades de ocio y tiempo libre  
Personas validas y asistidas

Un lugar para vivir  
un lugar para disfrutar

**50** plazas residenciales para personas válidas y asistidas  
**30** plazas de Centro Día

**“Centro Residencial Oteruelo”**  
C/ Oteruelo s/n · VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)  
centroresidencialoteruelo.com  
Telf. 921 49 09 60 · fax 921 49 09 59

Necesitamos tu sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS MÁS VISTOS DEL VIERNES

Antena 3 se proclamó vencedora del Viernes Santo con un 11,1% de share. Telecinco quedó segunda a poca distancia con un 10,7%. Detrás quedaron La 1 (10,4%), La Sexta (5,6%) y Cuatro (5,6%).

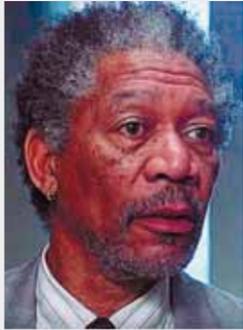
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CINE: TODA LA VERDAD	1.703.000	15,8%	ANTENA 3
2. SÁLVAME DELUXE	1.550.000	15,5%	TELECINCO
3. TELEDIARIO 1	2.146.000	13,8%	TVE 1
4. INFORMATIVOS T5 21H	2.092.000	13,3%	TELECINCO
5. ANTENA 3 NOTICIAS 1	1.902.000	13,0%	ANTENA 3

SHARE Y DESTACADOS

15,8%

CINE: TODA LA VERDAD. ANTENA 3

Durante la sobremesa, el espacio más visto fue el *Multicine* de Antena 3 (15,8%). En el *prime time*, la triunfadora fue Telecinco con *Sálvame Deluxe*, logrando un 15,5% de cuota de pantalla con 1.550.000 espectadores.



'Pesadilla en la cocina' intenta reflotar un chiringuito

Un paradisíaco chiringuito de playa cuya cocina se convierte cada día en un infierno de tensión, gritos y malos entendidos es el restaurante al que se enfrenta *Pesadilla en la cocina*, en Xplora. 23,00 HORAS

'Cumbres' se despide con Perico Delgado y Edurne Pasaban



*Cumbres*, el programa de alpinismo conducido por Edurne Pasaban, la primera mujer en ascender los catorce ochomiles, finaliza su primera temporada con el ciclista Perico Delgado y la subida al Peñalara. TVE 2. 20,00 HORAS



'Bricomanía' fabricará un útil botellero que servirá como pizarra

Contar con un botellero en casa es siempre de gran utilidad. Si además el acabado de la estructura es moderno y permite a los más pequeños de la casa divertirse pintando, obtenemos un mueble a gusto de todos. NOVA. 14,15 HORAS

'Los que tocan el piano, con Tony Leblanc, en 13 tv



Hoy, Tony Leblanc, Concha Velasco y Alfredo Landa protagonizan *Los que tocan el piano*. Convencidos por un veterano ladrón, una banda de carteristas utilizará nuevas técnicas para hacerse con los botines. 13 TV. 19,10 HORAS

tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 08:40 Fabricando made in Spain
- 09:40 ¡Mira quién baila!
- 12:40 Informe semanal
- 13:30 Cocina con Sergio
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón.
- 15:00 Telediario 1
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. *El Conde de Montecristo*
- 19:10 Cine. *Un pequeño cambio*
- 20:40 Españoles por el mundo. Croacia
- 21:00 Telediario 2. Incluye El tiempo
- 22:00 La película de la semana. *Iron Man 2*
- 23:55 Cine. *La trampa del mal*
- 01:15 Cine. *En sus zapatos*

tve2

- 08:00 Los conciertos de la 2
- 08:45 Cruce de caminos
- 09:15 Islam Hoy
- 09:30 Buenas noticias TV
- 10:15 Misa de Resurrección y Bendición
- 12:30 Documental
- 13:30 El escarabajo verde
- 14:00 Agrosfera
- 14:30 Documental
- 15:35 Saber y Ganar
- 16:20 Grandes documentales
- 17:15 Docufilea
- 19:00 Documental
- 20:00 Cumbres
- 20:30 Página 2
- 21:00 Elogio a la luz
- 21:30 Comisario Brunetti. Serie
- 23:00 Documentos tv
- 00:00 Mapa sonoro
- 00:30 Metrópolis
- 01:00 Alaska & Coronas
- 02:10 Documental



- 07:30 Fórmula 1
- GP China
- Carrera (9,00 horas)
- 11:00 Centímetros cúbicos
- 11:30 Fórmula 1
- GP China
- Carrera R. (13,15 horas)
- 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo
- 15:45 Deportes
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Cine. *Las hijas del pastor Brown*
- 17:45 Multicine. *La niña salvaje*
- 19:20 Multicine. *Magia más allá de las palabras*
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:10 El pelicolón. *Detras de las paredes*
- 23:45 Cine. *Una proposición indecente*

cuatro

- 07:20 El zapping de surfers
- 09:00 Ciega a citas
- 12:00 Callejeros viajeros. Honduras y Amish
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero
- 14:45 Deportes Cuatro
- 15:45 Cine. *Ágora*
- 18:10 Cine. *Tormenta*
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:45 Planeta Calleja. Con José Mota
- 23:00 Cuarto Milenio. Con Íker Jiménez
- 03:30 Puro Cuatro



- 06:20 I love tv
- 07:20 Medium. Serie
- 09:00 I love tv
- 11:15 Cazamariposas
- 12:00 Supervivientes 2914. Resumen diario
- 15:00 Informativos Telecinco
- Con Ángeles Blanco
- 16:00 Cine. *Bridge Jones: sobreviviré*
- 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Presentado por María Teresa Campos
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 Aída. *MI gran boda vieja, Fosas de casas y Desayuno con diademas*
- 02:20 Premier vip



- 07:45 Bestial
- 08:30 Piso compartido
- 09:15 Hoteles con encanto
- 11:00 ¿Quién vive ahí?
- 12:45 Top trending
- 14:00 La Sexta Noticias 1. Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Cine. *Catwoman*
- 17:45 Fútbol. Liga Adelante Zaragoza-Jaén
- 20:00 La Sexta Noticias 2.
- 20:55 La Sexta Deportes 2
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 Salvados. Con Jordi Évole
- 01:45 Impacto total
- 02:30 Ganing casino



- 07:30 Música Castilla y León
- 10:15 Santa Misa
- 12:00 Bendición Urbi et Orbi
- 12:15 Procesión de la Soledad. Burgos
- 13:30 Procesión de la Soledad. León
- 14:30 CyLTV Noticias
- 15:05 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:40 CyLTV Noticias
- 16:20 Cine. *Tormenta eléctrica*
- 18:30 El arcón
- 19:00 Me vuelvo al pueblo
- 19:30 JAG alerta roja. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias.
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Hecho en Castilla y León
- 22:15 Cine. *Las campanas de Santa María*
- 00:00 Palabras a medianoche



- 08:30 Ni se te ocurra
- 09:00 Edel y Starck. Serie
- 10:40 Compañeros
- 13:00 Solidarios. Tanzania
- 14:00 Tiempo de viajar
- 15:00 Grandes tribus primitivas
- 15:30 A toda nieve
- 16:00 Solidarios
- 17:00 El pasacalles. Festividades de la región.
- 18:00 Cine. *Joko invoca a Dios y muere*
- 19:35 Ni se te ocurra
- 20:10 Autopista hacia el cielo. Serie
- 21:00 Tiempo de viajar. Medinaceli. Soria
- 22:00 A toda nieve
- 22:30 Grana y oro. Entrevista con Joselito Adame
- 23:30 Tiempo de viajar.
- 00:30 Carrera para salvar el planeta



- 10:25 ¿Qué hay de postre?
- 11:00 SOS cocinero
- 11:30 Trucks estrellas en la carretera
- 12:00 Zona motor
- 13:00 Aquí vivo yo
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:30 No te duermas
- 15:40 Cine. *Quo Vadis?*
- 18:40 Cine. *No mires atrás*
- 20:30 Telenoticias
- 21:20 Hora deportiva
- 21:40 El tiempo
- 22:00 Cine. Firewall
- 23:40 Cine. *Cargo*
- 01:20 Madrid distrito animal
- 01:50 Madrid ritmo salvaje
- 02:35 Mayores en acción



DESTACADOS DE HOY

Fórmula Uno  
GP UBS de China (dial 47)



Ismael  
(Películas- alquiler - estrenos)

FOX: Louie T3  
(dial 10)



- 07:00 Balonmano. Puerto Sagunto-La Rioja
- 08:30 Tenis. Masters 1.000 Montecarlo
- 10:15 Vela. Trofeo Princesa Sofía
- 10:30 Fútbol Magazine.
- 11:00 Directo Tenis. Copa Federación. España-Polonia
- 14:45 Programa Tenis. Directo desde Montecarlo
- 17:50 Baloncesto. Directo. Estudiantes-Valencia
- 19:50 Turf. Desde la Zarzuela
- 21:00 Fútbol. Directo. Alcorcón-Sabadell
- 22:45 Estudio Estadio. Directo
- 00:45 Tenis. Final desde Montecarlo
- 03:00 Baloncesto. Estudiantes-Valencia



- 07:40 Los Lunnis
- 08:00 Noddy
- 09:40 El armario de Chloe
- 11:25 La gata Lupe
- 12:20 Mía and me
- 13:10 George de la jungla
- 14:00 Pokemon
- 14:35 La invasión del placton
- 15:00 Bob Esponja. Tres episodios
- 16:00 Cine. *En busca de Marsupilami*
- 18:00 Mía and me
- 18:50 Desafío Champions
- 19:35 George de la jungla
- 20:30 Bob Esponja
- 21:30 Cine. *Sarah Cain*
- 23:10 iCarly
- 23:35 George de la jungla

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

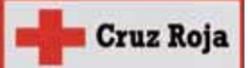
**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHI.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARIAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

***	Ágora	15:45	Cuatro	Aventuras
**	Bridge Jones: sobreviviré	16:00	Telecinco	Comedia
***	El Conde de Montecristo. III y IV	16:00	TVE 1	Aventuras
**	Iron man 2	22:00	TVE 1	Acción
***	Las campanas de Santa María	22:15	CYLTV	Acción
**	La trampa del mal	23:55	TVE 1	Intriga

### 15:45 Ágora (CUATRO) \*\*\*

España, año 2009. 116 minutos. Director: Alejandro Amenábar. Reparto: Rachel Weisz, Max Minghella, Ashraf Barhom, Oscar Isaac, Michael Lonsdale,

En el siglo IV, Egipto era una provincia del Imperio Romano. La ciudad más importante, Alejandría, se había convertido en el último baluarte de la cultura frente a un mundo en crisis, dominado por la confusión y la violencia. En el año 391, hordas de fanáticos se ensañaron con la legendaria biblioteca de Alejandría.



### 16:00 Bridge Jones: sobreviviré (TELE CINCO) \*\*

Reino Unido, año 2004. 108 minutos. Director: Beeban Kidron. R.: Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth, Jim Broadbent, Jacinda Barrett,



Bridget Jones (Renée Zellweger) ya es feliz: vive con el apuesto Mark Darcy (Colin Firth) y ha dejado al cretino de su exjefe Daniel (Hugh Grant). Lo malo es que Rebeca (Jacinda Barrett), estropea su relación con Mark. Tampoco le van bien las cosas en el trabajo, pero lo peor de todo es lo que le ocurre durante un viaje a Tailandia.

### 22:00 Iron Man 2 (TVE 1) \*\*

EEUU, año 2010. 124 m. Director: Jon Favreau. Reparto: Robert Downey Jr., Mickey Rourke, Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Scarlett Johansson,

El mundo ya sabe que el multimillonario Tony Stark es Iron Man, el superhéroe enmascarado. A pesar de las presiones del Gobierno, la prensa y la opinión pública para que comparta su tecnología con el Ejército, Tony es reacio a desvelar los secretos de la armadura de Iron Man.



### 22:15 Las campanas de Santa María (CYLTV) \*\*\*

Estados Unidos, año 1945. 116 minutos. Director: Leo McCarey. R.: Bing Crosby, Ingrid Bergman, Henry Travers, William Gargan, Ruth Donnelly



El padre O'Malley acaba de llegar a su nuevo destino como sacerdote del colegio de monjas y la parroquia de Santa María, en un barrio humilde de Nueva York. Pronto se verá enredado en los problemas del barrio y de los alumnos, lo que le lleva a formar un coro para sacar a los chicos de la calle. La vida del colegio le lleva a estrechar la relación con la hermana Benedicta.

### 23:55 La trampa del mal (TVE 1) \*\*

Estados Unidos, año 2010. 80 minutos. Director: John Erick Dowdle. Reparto: Chris Messina, Logan Marshall-Green, Geoffrey Arend, Bojana Novakovic, Jenny O'Hara,

Basada en una historia de M. Night Shyamalan. Un día cualquiera, cinco personas, que no se conocen, se quedan atrapadas en un ascensor de un gran edificio de oficinas. Muy pronto comienzan a suceder cosas extrañas y, poco a poco, se dan cuenta de que uno de ellos no es quien dice ser: es el mismísimo Satanás.



# deporte

## butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de China	09:00 y 13:15 (R)	Antena 3
Tenis (F). Copa Federación. España-Polonia	11:00	Teledeporte
Tenis. Masters 1.000 de Montecarlo. Final	14:45	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Rayo Vallecano-Betis	17:00	Canal + Liga / Gol TV
Baloncesto. Liga ACB. Estudiantes-Valencia	17:50	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Sevilla-Granada	19:00	Canal + Liga / Gol TV
Fútbol. Primera División. Barcelona-Athletic	21:00	Canal + 1

### 09:00 y 13:15 (R) Fórmula Uno. GP de China. Carrera

(ANTENA 3-MOVISTAR TV)

El británico Lewis Hamilton logró ayer bajo la lluvia de Shanghai su tercera 'pole position' de la temporada, por lo que hoy partirá desde la primera posición de la parrilla en el Gran Premio de Fórmula Uno de China, por delante de los dos Red Bull. El español Fernando Alonso comenzará la carrera desde el quinto puesto.



### 21:00 Fútbol. Primera División. Barcelona vs Athletic de Bilbao (CANAL + 1)

El Barcelona recibirá hoy en el Camp Nou al Athletic de Bilbao en un partido que servirá para conocer los pensamientos de la afición azulgrana después del huracán de críticas que provocaron los malos resultados de las últimas semanas, especialmente la eliminación de la Champions y la derrota en la final copera ante el Real Madrid.

# entretenimiento

## butaca de programas

Misa de Resurrección y Bendición	10:15	TVE 2
Corazón	14:30	TVE 1
Cumbres	20:00	TVE 2
Salvados	21:30	La Sexta
Cuarto milenio	23:00	Cuatro
Metrópolis	00:30	TVE 2

### 10:15 Misa de Resurrección y Bendición Urbi et Orbi

(TVE 2)

Como es habitual en el Domingo de Resurrección, desde Roma tendrá lugar la tradicional Misa de Resurrección y la Bendición Urbi et Orbi del Papa Francisco, a partir de las 10,15 horas. La 2 de Televisión Española será la encargada de retransmitir tales eventos religiosos en el último día de la Semana Santa. La emisión estará conducida por Javier Valiente. Esta ha sido la segunda Semana Santa del Pontífice Francisco desde su nombramiento en marzo de 2013.



### 21:30 Salvados (LA SEXTA)

Hoy, *Salvados* se pregunta: ¿Hay soluciones? El programa realiza una radiografía a la situación que vive el país. Lo hace con un repaso de pequeñas grandes historias: un abogado que consiguió cambiar la Ley Hipotecaria, un grupo de empleados que no se resignaron a quedarse en paro y tomaron las riendas de su empresa jugándose todo lo que tenían, un político cansado del funcionamiento de los partidos que decide abandonar la política... El programa contará con la opinión de Vicente del Bosque sobre los recortes en bienestar... Y lo pondrá todo sobre la mesa para hablar de alternativas, de nuevos caminos y de posibles soluciones. Jordi Évole se sentará con la jueza Manuela Carmena, el catedrático Manuel Cruz y el exministro de Educación y Ciencia, José María Maravall.



### 23:00 Cuarto milenio (CUATRO)

La reliquia más buscada del cristianismo está en España. Las últimas investigaciones, como la llevada a cabo por la historiadora Margarita Torres, revelan que la copa de la Última Cena se ha mantenido durante siglos, visible para numerosos turistas y fieles, en la Colegiata de San Isidoro de León, conocida como la capilla sextina del Románico. *Cuarto milenio*, el programa que dirige y presenta Iker Jiménez, recoge este descubrimiento para desvelar la historia de la valiosa copa, una joya arqueológica custodiada a lo largo de dos milenios por la élite de la cultura musulmana y cristiana.



# Menú especial domingos

4 primeros y 4 segundos a elegir, pan, bebida y postre

- Ensalada crujiente de langostinos
- Entrecot a la plancha con patata panadera
- Pimientos rellenos
- Bacalao en salsa o al horno
- Entremeses de la Casa
- Solomillo Ibérico con salsa de queso
- Sopa de pescado y marisco
- Lubina al horno

PRECIO:

17 €

IVA incluido

Restaurante  
**Maribel**

Avda. Padre Claret, 16  
SEGOVIA.

Teléfono 921 441 141

## | LA ÚLTIMA |

M.GALINDO / SEGOVIA

A sus 17 años, Gonzalo Gómez de la Calle es ya todo un veterano a la hora de abordar grandes aventuras. Hace un par de años participó en la Ruta Quetzal con la que pudo recorrer Colombia siguiendo la estela del botánico español José Celestino Mutis, y ahora vuelve a preparar sus maletas para emprender una nueva aventura en la que en esta ocasión cambiará de continente para trasladarse a África. Así, este joven segoviano que culmina este año sus estudios de bachiller y se prepara para estudiar Relaciones Internacionales en la Universidad aspira a ser uno de los 100 participantes de la novena edición del proyecto "España Rumbo al Sur", una iniciativa que este año se abre a todo el país después de que en las ocho primeras ediciones se circunscribiera únicamente a jóvenes de la comunidad de Madrid.

Si en el caso de la Ruta Quetzal, Gómez de la Calle tuvo que realizar un trabajo de investigación, la participación en España Rumbo al Sur exige un empeño completamente distinto, basado en el "crowdfunding" (microfinanciación) para buscar la financiación que es precisa para integrarse en este proyecto. De

*El proyecto exige una financiación basada en el "crowdfunding" donde el participante debe buscar apoyo en su comunidad*

este modo, el joven emprendedor ha presentado este proyecto por instituciones públicas y empresas privadas con el fin de conseguir recaudar 500 euros que le servirán no sólo para financiar su participación, sino para hacer visible en la sociedad segoviana las características de un proyecto cuyo principal objetivo es fo-

# Gonzalo, rumbo al Sur

El segoviano Gonzalo Gómez de la Calle se prepara para integrar la IX Expedición "España Rumbo al Sur" que recorrerá varios países africanos para conocer y colaborar en proyectos solidarios



Gonzalo Gómez muestra el dossier con los logotipos de las empresas segovianas que han colaborado en este proyecto. / M.G.

mentar los valores de esfuerzo, valor, trabajo, respeto y estudio.

Para ello, Gonzalo ya cuenta con el apoyo de algunas importantes empresas privadas de la provincia, pero lamenta no haber conseguido convencer a las instituciones públicas para poder colaborar en esta experiencia en la que "siempre llevaré la bandera de Segovia, como hice también en la Ruta Quetzal".

Superar esta primera fase da derecho a la participación en un campamento de formación que tendrá lugar a finales de junio en el que durante una semana se instruirá a los candidatos sobre aspectos como convivencia, disciplina, estudio, deporte, voluntariado, cooperación internacional, cultura de defensa o medio ambiente. En ese campamento se seleccionarán los 100 jóvenes participantes que desarrollarán durante tres semanas un completo programa de actividades en países como Marruecos, Senegal o Guinea, donde no sólo conocerán la realidad de esos países, sino que participarán en un programa académico de más de 240 horas con clases magistrales sobre distintas especialidades que van desde la etnografía al Derecho Internacional. Además, compartirán experiencias de trabajo con oenegés que

*Los seleccionados llevarán a cabo un viaje de tres semanas por países como Marruecos, Senegal o Guinea*

desarrollan proyectos asistenciales en los citados países.

Gonzalo confía en que esta nueva experiencia "me sea útil para conocer estos países y poder aportar algo a su desarrollo concienciando a la juventud sobre sus problemas". (más información en [www.espanarumbosalur.com](http://www.espanarumbosalur.com))



## Restaurante La Matita



Tenemos a su disposición una amplia variedad de menús de Primera Comunión

Recomendamos reservar día

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia